

PRACA

☛ **Telefon 1465.** ☛

CENA OGŁOSZEŃ wynosi 20 fenygów od jednolamowego wiersza petytowego. Przy częstszym ogłaszaniu udzielamy rabatu a mianowicie:

przy dwa—trzechrazow. ogłoszeniu 20%	
" czteroraz. (miesięcz.)	25%
" kwartalnym 12 X	30% ^{1/2}
" półrocznym 24 X	50%
" rocznym 48 X	60% ^{1/2}

Kapelusze damskie

na

sezon wiosenno-latowy
polecam w bardzo wielkim wyborze.

Kapelusze damskie
nieubierane

od 75 fen. do 10,00 marek.

Kapelusze damskie
ubierane

od 90 fen. do 60,00 marek.



Wielki wybór
piór, rajerów, agraf,
wstążek, kwiatów etc.

do ubierania kapeluszy

po niskich cenach.

215

Zwracam uwagę na
Wystawę kapeluszy damskich
znajdującą się narożnik **ul. Szkol-**
nej i Placu Piotra.

Nowości

Ubranie kapelusza
skromnie 25 fen., elegancko 50 fen.,
wykwintnie 75 fen. do 1,50 mk.

Κ. Ignatowicz, Poznań, Wrocławska ul. 4.

„Praca“ Drukarnia Nakładowa Sp. z o. p.

poleca się do wykonywania wszelkich w zakres **drukarstwa** wchodzących robót szybko, gustownie i po możliwie naj-
tańszych cenach.

POZNAN, ulica Rycerska nr. 38.

Feliks Jezierski

Nast. Antoni Hojnacki
Pleszew (Pleschen)
Fabryka kieszek 108
 i najdelikatniejszych wyrobów mięsnych
 pędzona siłą elektryczną, poleca wszelkie wędliny, jako
 to: brunświckie i pomorskie kieszki, szynki łososiowe
 i zwyczajne na prazki sposób. Zamówienia skutecz-
 niam odwrotną pocztą. Usługa skora i rzetelna. Zał. 1872



Papierosy
z fabryki
SULIMA są
najlepsze
 Produkcja roczna: 200 milionów.

Jedyna jeneralna agentura
i główny skład 532
S. Zychliński w Poznaniu.
 Gygara w największym wyborze.

Patenty
na wynalazki wyjednywa
Kazimierz Ossowski
Biuro patentowe:
 PETERSBURG, Woznienskijskij prosp. 3.
 BERLIN, Potsdamerstrasse 3. 26

Palcie papierosy
fibur
 pierwszorzędny wyrób.
 Specjalność:
Nasze i Edwardos. 887

Tanie czeskie pierze na posciel.
 10 funtów: nowego dobrze dartego 8 mk., lepszego
 16 mk., białego jak kwap miękiego, dartego 15-20
 mk., śnieżnobiałego jak kwap miękiego, dartego
 25-30 mk. —
 Wszystkie franko i wolna od cła za zaliczką. Wy-
 miana i zwrot towaru, za zwróceniem porta, do-
 zwolona. 187
Benedikt Sachsel, Lohes 365.
 Pos Pilsen. Böhmen.

Złote pierścienki z dya-
 mentami już od 18 mk.
 Obrączki ślubne 8 kr.
 20 m., 14 kr. 30 50 m.,
 diamentowe od 50 120 m.
ZŁOTE ZEGARKI.
WIELKI WYBÓR.
W. ARUK, złotnik, Poznań, ul. Wilhelmska 22.
 Telefon 1395. 319



F. NIEWCZYK, ul. Wilhelmska
**Jedyny polski zakład fabrykacji instrumentów muzycz-
 na całe Księstwo Poznańskie.**

Polecam najrozmaitsze instrumenta muzyczne na orki-
 smyczkowe i dętę. Oprócz tego wielki wybór harmonik różny
 i do ust, cytrów koncertowych i gitarowych, samogrający
 pozytywek oraz gramofonów z wielkim wyborem polskich melo-
 d. Oprócz fabrykacji nowych instrumentów podejmuję reperacje na
 rozmaitszych instrumentów, a mianowicie **przerabiam i popra-
 wiam stare skrzypce po wistrowsku** na drogie instrumenta.
 W osobnym mym oddziale mechanicznym podejmuję reperacje Orkiestry-
 onów, Gramofonów, Aparatów fotograficznych, przerabiam i ulepszam ta-
 kowe. Frezuję kółka zębate do zegarów, samogrających automatów i pozyty-
 wek z największą akurataością. Polecając Szan. Rodakom to moje przedsiębiorstwo
 przyrzekam daleko lepszą i rzetelniejszą usługę aniżeli obce jakiegokolwiek bądź firmy.
CENNIKI WYSYŁAM DARMO I FRANKO.

Szanujmy zdrowie!
 Samopomoc w cier. płciow. 1,75 M.
 Onanizm. samogwałt. itp. 1 M,
 Zkim się łączyć = małżeństwo? 50 f,
 Życie płciowe i jego znaczenie ze
 stanowiska zdrowotno-spol. 2 M.
 Do nabycia w każdej le-
 pszej księgarni lub w eksp.
 miesięcznika „Przewodnik
 Zdrowia“ (Czarnowski,
 Berlin, Karlstr. 32). [367

Lekarz-dentysta
S. Lewandowski,
Bydgoszcz
 ul. Dworcowa 97. 28

Brzytwy! Brzytwy!



Brzytwy
 jedynie najlepsze z angielskiej
 dyamentowej stali; znane z do-
 broci i pod gwarancją już ob-
 ciągane i gotowe do użycia. — Wy-
 mienię każdą sztukę, jeśli nie będzie
 dobrą. Piękny mocny futerał darmo.
 Nr. 50 51 53 54 56 60
 mk. 1,20 1,40 1,75 2,10 2,75 3,75
 a następne nr. 0 1 2 3 4
 bez gwarancji po 55, 60, 70, 80 i 90 f.
 Pezdelek 40 fen., nikił miseczka
 40 fen., mydło 10 fen
 Paski do ostrzenia po 0,80, 1,00,
 1,50 i 2,00 mk.
 Nożyczki lute stalowe po 40, 50,
 60 i 90 fen.
 Noże kieszonekowe tylko mocne po
 20, 25, 30 fen.
 Noże kieszonekowe o 2 nożykach i
 grajarku po 40, 50, 60 fen.
 Odsprzedającym rabat. Cenniki
 wielkie, około 2000 ilustracji wy-
 słać darmo i franko.
M. Danecki,
 Miejska Górka (Gorchen n. Pos.)

PATENTA
 — etc. —
KNOP & HIMER
 Poznań, S. rzelecka 2. Tel. 1735.
 Bliższe szcze 6ty bezpłatnie.

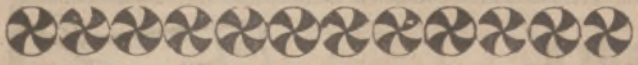
Pismo
 jak „Praca“ winno
 znajdować się
 w każdym domu
 szczerze polskim.

Antoni Rose
Poznań — Bazar
 Telefon 381.
 Skład materyałów
 piśmiennych,
 galanteryjnych
 i skórzanych.
 Zakład litograficzny
 i drukarnia.
 Rejestra gospodar-
 cze, fabryka ksiązek
 kontowych i tytek.
Tapety
 począwszy od 12 fen. za rulon.
Linoleum. 38
 Wszelkie próby na żądanie franko.

Plakaty, etykiety, dyplomy.
 Karty wizytowe, uwiadomienia i zaproszenia ślubne.

Najlepszą i najtańszą
mąkę
 (dla pp. kupców, piekarzy, cukierników ceny hurtowne)
 oraz **artykuły pastewne** dla rolników i Kółek ro-
 niczych poleca a kupuje i sprzedaje każdą ilość
 kiego
zboża i nasion.
 Poznań. **G. RITTER.** Telefon 62.
 ul. Wodna 27. Filia Kramarska.

Dom Rolniczo-Handlowy
W. Loga & Co., Poznań
 Teatralna 5. (Telefon nr. 1959.)
 kupuje **zboża** wszelkiego rodzaju dając
 odpowiednie zaliczki,
 dostarcza z pierwszorzędnych źródeł wszel-
 kie **artykuły pastewne**, jako
 to: **otręby i kuchen** etc. w to-
 warze pod gwarancją czystym.
 dostarcza **nawozy sztuczne**, jako to: **to-
 masówkę, superfosfat, ka-
 init i saletrę chilijską,**
 dostarcza **węgiel** z renomowanych kopalni
 górnośląskich w ładunkach wa-
 gonowych. 46



Oberża z zajazdem, tak zwana **Kaiserhof** w Kościanie jest od 1 Lipca lub od 1 Października b. r. do wydzierżawienia bez urzędzenia w lokalach. Można takowe od dotychczasowego dzierżawcy nabyć. Kaucy potrzebą 1500 mk., która się procentuje 4 od sta. Interes rzeźnicki by miał przytem także powodzenie, ponieważ tam na całym przedmieściu niemasz rzeźnika. Inteligentni reflektanci, którzy zarówno umieją lepszą i niższą polską i niemiecką klientelę obsłużyć mogą się zgłosić do **Ludwika Bresin-skiego**, właściciela w Kościanie, ul. Wrocławska 12.



Biuro

do załatwienia wszelkich spraw **praw-nicznych i administracyjnych**, jako też **pośrednictwa kupna i sprzedarzy gruntów i zaciągania pożyczek hipotecznych**, otworzyłem 216

przy ul. Wielk. Berlińskiej 52 II.

C. Morkowski,

dawn. adwokat.

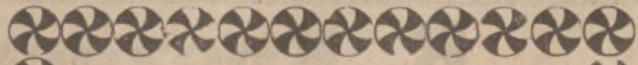
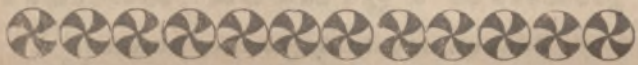


Górnoślązak, 25 lat liczący właśc. dobrze zaprowadzonej księgarni, introligatorni i drukarni na górnym Śląsku w miejscowości przeszło 15,000 mieszkańców, szuka dla braku znajomości pań na tej drodze

ŻONY.

Panienci z odpowiednim majątkiem zechcą swe oferty pod lit. **A. S.** nr. 222 do ekspedycji „Pracv“ nadesłać. 222

Dyskrecya rzecz honorowa.



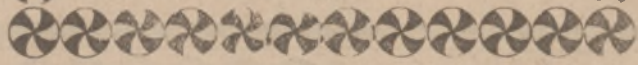
Osiadłem 221

w **Poznaniu**

Dr. Mieczkowski

Adwokat

ul. Wrocławska nr. 33.



Najnowszy wielki ilustr.
Katalog
Dzieł religijnych *
Książek do naboż.
Powiastek, gier itd.
wysyłam na żądanie
darmo i franko.
Adresować proszę
Carol Miarka
Mikołów (Nicolai O.-S.)

Wyszło co tylko nakładem moim okazałe dzieło w dwóch tomach p. t.:

„Dzieje Polski“

z ilustracyami przez **Baczyńskiego**. Dzieło to obejmuje 944 stron, zawiera około 200 pięknych ilustracji: portrety król w, hetman w, starożytne zamki, bitwy i 8 mapek. Dzieło napisane tak zajmująco, że się je czyta jak powieść jaką.

Cena egz. brosz. 6 m., egz. karton. 7 m., egz. opr. w płótno 7 m. 50 fen. 223

K. Kozłowski, wydawca, Poznań, Długa 8.

Brzytwy Brzytwy



Brzytwy!

Znane z dobroci pod gwarancją!

Wymienię każdą sztukę, jeśli nie będzie dobra,

000 00 0 1 2 3

po mk. 5,10, 4,00, 3,00, 2,50, 2,00, 1,50 bez gwarancji po mk. 1,25, 1,00 i 75 fen.

Noże kieszonkowe od najtańszych do naidroższych, z dwoma nożami i grajczark. mocny po 40 f. Kawalerskie po 1 mk., zupełnie dobre po 2 mk. Nożyczki po 30, 40, 50, 70 f. dobre po 1,—, 1,25, 1,50 i 2,— mk. 443

Puszczadła do krwi.

Liwarki do rwania zębów.

Wysyłam odwrotnie pocztą

I. BOROWSKI

w Strzałkow e, Strzałkowo i. P.

Ucznia

z lepszymi wiadomościami szkolnymi poszukuje do mego zakładu zegarmistrzowskiego. 209

Zgłaszający się zechcą dołączyć swój życiorys.

M. Nowicki.

Chełmża (Culmsee W.-Pr.)

Przy wolnym stołowaniu i stancyi poszukuje

ucznia

z lepszym wykształceniem i proszę o własnoręczne oferty. 210

W. Winiecki, Kościan, dom towarowy.

Jeszcze wciąż można odnawiać przedpłatę!

Prosimy zażądać numerów okazowych i podawać je znajomym z zachętą do prenumeraty.

Prosimy odciąć.

Unterzeichneter abonirt hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt für die Monate Mai-Juni die in Posen erscheinende Wochenschrift

„Praca“

(Abteilung II. t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)

für 0,84 m.

(Imię i nazwisko):

(Mieszkanie):

Obige 1,25 M. erhalten zu haben, bescheinigt

....., den

Kaiserl. Post



R. Koczorski,

POZNAŃ, Stary Rynek 78, naprzeciw odwachu
(pałac hr. Działyńskich.)

Największy skład i fabryka wytwornego obuwia.

Obuwie dla dzieci, panienek i chłopców
czarne i kolorowe.

Obuwie dla pań, pantofelki i bu-
ciki gustowne balowe i ślubne.

Obuwie dla panów modne w naj-
rozmaitszych fasonach, ciżmy i
długie buty do konnej jazdy i do
polowania. 575



Ceny przystępne. Stawiam czoło
każdej uczciwej konkurencji.

Nowy polski skład bławatów.

Niniejszem mam zaszczyt donieść, że 1-go
kwietnia r. b. otworzyłem w Poznaniu przy
Placu Piotra Nr. 3, przystanek kolei
elektrycznej



skład
materiałów na suknie, płócien,
stołowizny, kobiercy, firanek itd.

Polecając się łaskawym względom
pozostaję

z wysokim szacunkiem i poważaniem

Michał Spychalski.



Najtańsze, najlepsze i najkorzystniejsze

muzyczne instrumenta
nabyć można u

Założono 1790. **W. Eibicha.** Założono 1790.

Stara polska firma
w Poznaniu.

I skład: ul. Wrocławska 60, narożnik Starego Rynku
II skład: ul. Dolna Wałowa 1.

Amerykańska gitarowa cytra zaraz bez nau-
ki do grania z nutami, wszelkimi polskimi piosen-
kami i tańcami za 8,50 marek. Lepsze 10 mk., 15 mk.
i 20 mk.

Bóg z nami! Bóg z nami!

Wielka - Warszawska - Koncertowa - Harmonika.

Harmonika Warszawska wyszła w tych dniach
33 cm. wysoka, 55 cm. długa, 17 cm. szeroka, miech
z dwiema mocnymi balkami opatrzone, z niklowej
blachy okute narożniki, sprężynki stalowe, organowy
głos, 2 klucze, tylko 4 marki, 3 klucze 5 mk. 4 klu-
cze 6 mk. — Krakowska harmonika: 5 lat gwar.,
cała z balezek budowana, które są całkiem niklową
blachą okute, dubeltowe dno, tak iż klawiatura nie
może nigdy się sćiągnąć, 2 klucze 48 głosów tylko
7 mk. 3 klucze, 70 głosów 8 mk. 4 klucze, 90 głosów
tylko 10 mk. Harmonika 6 kluczy prawdziwych do
wyciągania, 136 głosów, tylko 15 mk. — Skrzypce
dla każdego gracza, imponujące, wartość 10 mk.,
tylko 6 mk z smyczkiem. Skrzypce lepszego ga-
tunku z pudełkiem i smyczkiem tylko 10 mk. Skrzyp-
ce dla preperandów z pudełkiem i smyczkiem tylko
12 mk. D. Klarnety czarne z 5 klapami na wałkach
nosiężne tylko 6 mk. A. B. C. D. i Es. klarnety
z 6, 7, 8, 10, 12 klapami od 10 do 30 mk. i t. d. Fle-
towersy, trąbki, bębni dla szkół, muzyki or-
kiestrowej i straży ogniowej. Cello i kontrabasy
w różnych gatunkach. Do akordowej i gitarowej
cytry polskie nuty: „Boże coś Polskę“, „Z dymem
pożarów“ i wszelkie inne istniejące.

Zamówienia odsyła się pod największą zadowal-
niającą usługą przez pocztę. Polskie i niemieckie
cenniki na żądanie gratis i franco.

Aby uniknąć zwłoki w przesyłkach proszę adreso-
wać wyraźnie jak następuje: W. Eibich, Posen,
Breslauerstr. 60, oraz proszę swój adres własny
pokładnie podać.



A. Cybulski,

księgarnia w Poznaniu

poleca:

- | | |
|--|---------|
| Alkohol a młodość | 0,25 m. |
| Bakterye i ich znaczenie | 0,25 „ |
| Choroby dziecięce | 0,25 „ |
| Czem zastąpić napoje al-
koholiczne? | 0,50 „ |
| Dokąd się udać na wypo-
czynek letni? | 0,25 „ |
| Jak młodzież uświadamiać
o życiu płciowym? | 0,25 „ |
| Jarska kuchnia. Przepisy
smacznych a zdro-
wych potraw roślin-
nych, | 2,25 „ |
| Ilustrowany mały kucharz
jarski | 1,00 „ |
| Jarstwo podstawą zdro-
wia, szczęścia i życia | 0,20 „ |
| Nerwowość oraz choroby
przewlekłe zwłasz-
cza u kobiet w mał-
żeństwie, ich przyczy-
ny i zapobieganie | 0,25 „ |
| Onanizm. Samogwałt.
Objawy, przyczyny,
następstwa, zapobie-
ganie, leczenie. | 1,00 „ |
| Opleka nad dżlekiem
przed urodzeniem i
nad nowonarodzono-
nem z ryc. | 0,50 „ |
| Pijacze choroby i ich le-
czenie, z 17. ryc. | 0,50 „ |
| Przeostrog i rady zdrowo-
tne dla dorosłej młó-
dzieży | 0,25 „ |
| Robaki w ciele ludzkim,
ich powstawanie i
usuwanie, z 24 ryc. | 0,55 „ |
| Samopomoc w cierpieniach
i chorobach płciowych
z ryc. | 1,75 „ |
| Sposoby i przepisy leczni-
ctwa przyrodnego. 48 r. | 0,30 „ |
| Szybkie usuwanie różnych
cierpień (ból głowy,
migrena, krztusiec,
bicie serca) z ryc. | 0,50 „ |
| Talizman zdrowia i pię-
kności z rycinami | 0,75 „ |
| Umiarkowanie, tegoż zna-
czenie dla życia i
zdrowia | 0,25 „ |
| Zakon małżeństwa, czyli
rozbiór obowiązków
małżeńskich. Kate-
chizm Zdrowotny dla
małżonków | 0,90 „ |
| Z kim się zenić, kogo brać
za męża? | 0,50 „ |
| Zboczenia życia płciowego | 0,50 „ |
| Życie płciowe i jego zna-
czenie z ryc. | 2,00 „ |
| Koszta przesyłki wyno-
szą 10 fen, od każdej marki.
Ceny dla Galicyi:
Każde 10 fen. = 12 hal. | 119 |



Prawdziwe

„Manru“ i „Družba“

bezalkoholiczne napoje orzeźwiające, przez
lekarzy zalecane, doskonale działające
na organizm,

do użycia w każdej porze roku

latem ze zimną wodą jako

Manru i Družba-Napój

zimną z gorącą wodą jako

Manru i Družba-Puncz

ła niezmięszane jako

Manru i Družba-Likier.

Sposób użycia na każdej butelce.

B. Kasprowicz

Fabryka prawdziwych wódek i likierów zdrowotnych,

deserowych i czystych.

Gorzelnia koniaków. 43

Mezczyzna

młody Polak katolik z wykształceniem akademickim
posiadający 90,000 marek majątku, pragnący z powodu
braku odpowiedniej znajomości w Częstochowie w celu
matrymonialnym poznać

pannę

młodą przystojną z odpowiednim wyposażeniem.

Łaskawe oferty proszę nadesłać wraz o ile mo-
żności z fotografią (postlagernd, p. lit. W. Z. 45,000
Preussisch-Herby O. Schl. 241

Rzecz traktuje seryo — dyskrecja zapewniona.

Lekcyje

gramatyki, dziejów ojczyźtych, stylistyki, litera-
tury, deklamacyi dla uczennic na rozmaitym
stopniu wskaże

Helena Rzepecka

przełożona pensjonatu, 218

Poznań, Św. Marcin 9 II.

Nowo otworzony!

S. Zientek.

Nowo otworzony!

Poznań, Stary Rynek Nr. 74

211

w domu Banku Przemysłowców.

Wielki skład garderoby męskiej i dla chłopców.

Olbrzymi wybór!!! Od najtańszych do najlepszych.

Ubrania męskie	począwszy od Mk.	9,00
Paletoty "	" " "	10,00
Spodnie "	" " "	1,90
Ubranka dziecięce	" " "	2,00
Paletociki "	" " "	3,00

Zamówienia podług miary
wykonuje szybko, podług najnowszej
mody, przy bardzo niskich cenach pod
gwarancją nadzwyczaj dobrego założenia.

Ubrania zawodowe, spodnie do pracy nadzwyczaj trwałe i mocno odszyte,
jako też wszystkie artykuły w zakres tej branży wchodzące.

Nadzwyczaj tanio!

Nadzwyczaj tanio!



Nowości wełniane i jedwabne
na sezon wiosenno-latowy
w materjach na suknie

poleca

W. Łeczyński

51

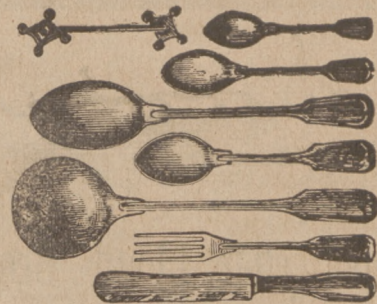
Skład bławatów, płócien i bielizny.

Poznań, Plac Wilhelmowski 2,

przystanek kolei elektrycznej.

Telefon 1139.

Telefon 1312.



Telefon 1312.

J. STARK

Poznań, ul. Wilhelmowska 21

poleca

Sztućce stołowe Christoffa i Comp.

w Paryżu, w gładkich i stylowych fasonach, najdoskonalsze galwaniczne posrebrzenie po cenach fabrycznych.

12 łyżek stołowych mk. 26,40	12 łyżeczek do kawy mk. 13,60
12 widelcy " 26,40	1 łyżka półmiskowa " 6,40
12 noży " 28,80	1 widelec " 9,20
1 łyżka wazowa złożona mk. 11,20.	

Pojedyncze sztuki sprzedaje po cenie tuzinowej. Oprócz tego zwraca uwagę na wielki wybór innych pięknych i praktycznych sprzętów jak: **jardiniery, tace, talerze do ciast, serwisy do kawy i herbaty, zastawy do owoców, kandelabry, lich-tarze itp.**

212
Odnawia i posrebrza zużyte sztuczki i sprzęty. — Przyjmuje stare srebro w zamian.

Nowości

w materjach krajowych i zagranicznych
na porę wiosenno-latową nadeszły w wielkim wyborze

Poznań. W. Frąckowiak, Plac Wilhelmowski 18 „Dom Przemysłowy”.

Pracownia eleganckiej garderoby męskiej.

Przewielebnemu Duchowienstwu polecam znane z dobrego kroju **rewerend i płaszcze.** 128

biberye wszelkiego rodzaju wykonuje gustownie i tanio.

Największa fabryka powozów i uprzęży

Dzieciuchowicz & Laube,

Poznań, ul. Wrocławska 14 15

Pierwszafi największa fabryka tegorodzaju w miejscu.
Poleca własnego wyrobu **powozy kryte, półkryte, otwarte** i t. d. 738
Homata, szory i pólzorki, oraz wszelkie
artykuły powozowe i do zaprzęgu.
Reparacje wykonujemy szybko i trwale.

Ucznia

z odpowiednim wykształceniem szkolnym, poszukuje do **handlu żelaza** 204

L. Sura,

NAKŁO nad Notecią

Telefon nr. 45.

L. Kaniewski

w Poznaniu, ul. Wodna nr. 2
poleca swą od roku 1846 istniejącą

FABRYKĘ TABAKI.

Zwraca mianowicie uwagę
na **tabakę ruską, holenderską,**
prawdziwy Nessing.

poleca także swój znany

skład cygar

i tylko odleżalych

Papierosów i tytoni


w najrozmaitszych gatunkach. 46

Tabaka zdrowia przeciw katarowi.

Tabaka zdrowia przeciw katarowi.

NOWOSC.

NOWOSC.



Woda
na
włosy

preparowana
według zasad
słynnego prof.
Lassara z Berli-
na. Usuwa pod-
gwarancją łup-
pież i wzmacnia
porost włosów.
Srodek nadzw-
yczaj skuteczny.

$\frac{1}{3}$ but. 1,75 Mk.
 $\frac{1}{1}$ but. 3,00 Mk.

Do nabycia
wszędzie.

336



A. LAMPE

Poznań
STARY RYNEK Nr. 57.
SPECYALNY SKŁAD GAR-
DEROBY MĘZKIEJ I DLA
CHŁOPCOW.

Wszelkie NOWOŚCI na sezon wio-
senno-latowy nadeszły i polecam ta-
kowe w **NADZWYCZAJ WIELKIM**
WYBORZE.

Dla panów:

- ubrania,
- paletoty,
- peleryny,
- spodnie,
- kamizelki kolor.
- i t. d.

Dla chłopców:

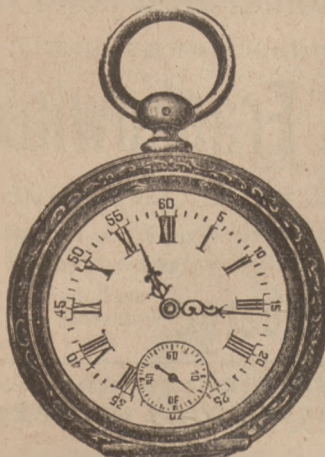
- ubrania,
- paletoty,
- peleryny,
- spodnie,
- i t. d.

ZAMÓWIENIA podług miary wyko-
nują podług najnowszej mody staran-
nie, tanio i w jaknajkrótszym czasie.



Olbrymi wybór!

Najtańsze i najrzetelniejsze źródło zakupu.




Wszystkie moje zegarki są sta-
ranie obciążone i na minutę ure-
gulowane. Za każdy zegarek daję
5 lat piśmienną gwarancję. Obawy
nie ma żadnej bo to, co się po-
dobac nie miało, przyjmuję z po-
wrotem i zwracam pieniądze. Trzeba
się koniecznie przekonać, a kto nie
kupi, to trudno, ten sam sobie szko-
dzi. Zamówienia i podziękowania
codziennie nadchodzą.

Olbrymi wybór!

Czysto srebrne najpiękniejsze
zegarki z Matką Boską z 2 złoto-
nymi brzegami i z najlepszymi
prima werkami na 10 kamieniach
po 12, 14, 16, 18 i 28 mk. Najwspania-
lniejszy z Matką Boską zegarek, zło-
czone łytry, z najodborniejszymi
złotymi brzegami, ciężki w sre-
brze i z najlepszym na 10 kamieni
prima werkiem tylko 26 mk.
Zegarka tego z pewnością nikt
jeszcze nie widział. Zegarek ni-
klowy cyl. kluczykowy 5,40 i 8 mk.
Zegarek posrebrzany kluczykowy
5,90 mk. Zegarek posrebrzany 1a
prima na 6 kamieniach klucz. 7,75 m.
Zegarek czysto srebrny cyl. na 6 kamie-
niami brzegami i prima werk 10 mk. — Ten sam na 10 kamieniach po 12
mk. Łańcuszki po 25, 30, 50, 85 fen., lepsze nikłowe po 1, 1,25, 1,50,
1,75 mk. **Cenniki bogate** w 1500 ilustracji na zegarki, łańcuszki, bi-
żuterję, także skrzypce, flety, klarnety, harmoniki, oraz noże, brzytwy,
portmonetki i różne okolicznościowe podarki wysyłam każdemu gratis
i franko.

Hurtownie i Detalicznie!

M. Danecki, Miejska Górka.
(Görchen Bez. Posen).



Norddeutscher Lloyd, Bremen,
Towarzystwo żeglugi parowej.
Regularne linie pospiesznych i podwój-
no-śrubowych parowców.
Bremen — Nowy York.

Podwójno-śrubowe parowce pospieszne:	Podwójno-śrubowe parowce pocztowe:
D. Kaiser Wilhelm II. 2 maja	D. Grosser Kurfürst 29 kwietnia
D. Kronprinz Wilhelm 16 maja	D. Princess Alice 6 maja
D. Kaiser Wilhelm der Grosse 23 maja	D. Bremen 13 maja
D. Kaiser Wilhelm II. 30 maja	D. Barbarossa 20 maja
D. Kronprinz Wilhelm 13 czerwca	D. Friedrich der Grosse 27 maja
	D. Grosser Kurfürst 3 czerwca
	D. Prinzess Alice 10 czerwca
	D. Bremen 17 czerwca

Z Bremen do Baltimore wprost.

D. Cassel	27 kwietnia.
D. Breslau	4 maja.
D. Rhein	11 maja.
D. Neckar	18 maja.
D. Main	25 maja.

Bremen Galveston.
Bremen — Brazylia.

Księgarnia A. Cybul-
skiego w Poznaniu poleca dzieła
pedagogiczne Reussnera
do bardzo prędkiej i najta-
twiejszej nauki języków
obcych bez nauczycie-
la z objaśnieniem wymowy
z kluczem, pod tytułem:

Samouczek

Polsko-Niemiecki, kurs
wstępny (Elementarz)
po 30. 60 fen. i 1 mk.,
kurs 1szy 2 mk., kurs
IIgi 4 mk.

Polsko Francuski kurs I-szy
3 mk., kurs II-gi 8 mk.

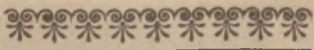
Wypisy Francuskie
mk.

Gramatyka Polsko-
Francuska 3 mk. 671

Polsko-Angielski,
kurs 1szy 2 m., kurs IIgi 3 m.

Polsko-Ruski kurs I.
3,50 mk., kurs II-gi 4,50 mk.

Amerykański trze-
wodnik z rozmówkami sa-
gielskimi 1,25 mk.



Novoferrol (p. ces. urz. ad
patent. nazw. odnow. D. R.
W. Z. 60069). Najlepszy i naj-
pewniejszy elixir na wzmo-
czenie **nerwów, żołądka**
i całego **organizmu**, przy-
sparzający osobom słabowi-
tym krwi i wywołując wy-
śmienity apetyt i przez to
czerstwą i zdrową cerę,
„a mianowicie w przypadkach
gościa czyli zwicha włosów.”

Części skład.: Extr. Matricar Ch.
0,4 Extr. Gonolob. Con. 20,0 H. 20
200,0 Ligu. Ferr. pept. 60,0 Tinet.
aur. camp. 20,0 Sir. sacch. 70,0 Spir.
vini. 30,0 Tinet. Vanill. gtt. x.

But. 2,50 mk., przy 4 but.
franco i pudło gratis. 755

Główny depót posiada:
H. Smyczyński, aptekarz
w Che mnie (Culm-Ratsapotheke.)

Astma, reuma-

tyzm, zaziębienie, gina szyb-
ko po użyciu uznanego
środku

Flucol 100 Procent Eu-
calyptus-Oel.

Butelka 1 i 2 Mk.

do nabycia w drogeriach
gdzie plakaty „Flucol” wy-
wieszane.

Fabryka kartonów i Introligatornia
K. Kmieciowski
Poznań, Plac Wilhelmowski 14
poleca swą fabrykę do wykonywania karto-
nów wszelkiego rodzaju. 769
Ofertami służy odwrotnie — ceny niskie
— punktualne dostarczanie.

PRACA

TYGODNIK POLITYCZNY I LITERACKI, ILLUSTROWANY.

— Treść nr. 17-go. —

Dział polityczny: Wesołego Aleluja! — Pamiętajmy o swoich! — Awanturnik polityczny. — Listy z Warszawy. — Korespondencya z Galicyi. — Z niwy politycznej. — Wojna. — Tydzień polityczny. — Przegląd prasy. — Głosy od przyjaciół: Z Hamborn.

Felieton: Słowackiemu w 56 rocznicę zgonu.

Dział powieściowy: Frozo (Ciąg dalszy). — Nieznajoma (Ciąg dalszy).

Dział rolniczo-ekonomiczny. — Dział kobiecy. — Rozmaitości.

Dział ilustrowany: Modlitwa w dzień Zmartwychwstania Pańskiego. (Wiersz). — Aleluja! — Dawne zwyczaje

wielkanocne. — Wielkanocna pisanka i jej pochodzenie. — Dynus. (Wiersz). — Baby. (Humoreska wielkanocna). — W zapadłym szybie. Powieść z życia górników. (Ciąg dalszy). — Na wschód. (Wiersz). — Zaprzędani Rusini. — Dla głodnych rodaków w Królestwie. — Wiadomości. — Ruch w Towarzystwach. — Nekrologia. — Wiadomości literackie i artystyczne. — Od Redakcyi. — Humorystyka. — Ogłoszenia.

Ilustracje: Albumowa: Chrystus uspakajający falę. — Zmartwychwstanie Pańskie. — W drodze do Emmaus. — Chrystus wśród ubogich. — Miłosierdzie. — Dynus. — Pieśń wiosenna. — Do widzenia. — Przed dworcem w Szanhaikwanie. — Trąd w Maroko.

Pamiętajmy o swoich!

Niedawno toczyła się w jednym z naszych dzienników zacięta polemika w sprawie naszych pań, kupujących swoje zapotrzebowania u obcych. Po pewnym czasie pismo to uznało sprawę za mało znaczącą i obróciło ją w żart, pocieszając owe panie tem, iż przecież tylko o fatalaszki chodziło, że niezadługo napisze także coś o panach, którzy podobnie owe fatalaszki kupują w Berlinie.

Jakież można rzecz, którą z początku za bardzo żywotną uważano, nakoniec w śmiech obracać?

Wśród czytelników powstało też mniemanie, że na zmianę tonu wpłynęły właśnie owe panie, a zwłaszcza żona pewnego redaktora, która przeważnie u żydów kupuje. Pani ta lekceważy sobie opinię publiczną zupełnie. Jako moment charakteryzujący warto nadmienić, iż gdy ją „Pokraka“ zamieściła w gronie osób, kupujących u żydów, odezwiała się, iż miło jej być zaliczoną do grona tak poważnych osób. Miła doprawdy osobka i miłuchny redaktor, który poważne rzeczy w żarcik obraca.

Niestety, tak „poważnie“ zapatruje się wielka część naszego społeczeństwa na sprawy wielkiej doniosłości ze szkodą dla ogółu.

Niedawno przecież toż samo pismo

z wielkiem oburzeniem donosiło o tem, iż do kościoła Pofranciszkańskiego chodzą zawsze jeszcze pewne piekarki i rzeźniczki, jak gdyby nie było dość miejsca w Farze, Tumie i t. d. A kto dał szlachetny przykład, jeżeli nie inteligencya, której jeszcze nie dawno pełno było w tym kościele, a której nawet i teraz jeszcze tam nie brak?

Wzajemna adoracya o sprawkach inteligencyi nie pisze nic, ale zato oburza się na piekarki i rzeźniczki, które jako mniej doświadczone i wykształcone śmiały się zapatrzeć na czyiny t. zw. inteligencyi.

Poważniejsze jeszcze niebezpieczeństwo może atoli sprowadzić na nas obywatelstwo ziemskie, które mimo zagłady grożącej nam od żydów i Niemców, nie fatalaszki, ale towary wartości setek tysięcy i milionów z największym spokojem od żydów i Niemców kupuje, niezastanawiając się wcale nad tem, jak ogromną szkodę przemysłowi i kupiectwu polskiemu wyrządza. Wywołuje zdumienie i zgorzienie okoliczność, iż do obywatelstwa tego należą ludzie inteligentni, nawet uchodzący za dobrych i rzetelnych Polaków. Co gorsza, nietylko, że sami kupują od żydów i Niemców, lecz wystawiają im także świadectwa, które ci obci z największym pośpiechem drukują i rozsyłają w tysiącach egzemplarzy pomiędzy większych i mniejszych właścicieli ziemskich.

Dorocznym obyczajem ojców obchodzimy wielką pamiątkę Zmartwychwstania.

Gdy przy święconem wzajemne popłyną życzenia, stanie przy Was, Czytelnicy, „Praca“ jako wierny przyjaciel, który zagląda do Was co tydzień, niosąc garść wiadomości dobrych lub złych, jak Bóg da, niosąc opowieści, ryciny i wszelaką siarwę duchową. Łącząc się z Wami w tej chwili świątecznej, życzymy, aby zmartwychwstały ojców cnoty, żywa włara i ukochanie wszystkiego co polskie, aby wybiła wkrótce dla nas godzina zupełnego zmartwychwstania i — życzymy Wam razem

Wesołego Aleluja!

Redakcyja „PRACY“

A jakież tego skutek? Oto że mniej oględny i doświadczony mieszkaniec wsi powie sobie tak: „Jeżeli pan dr. X., znany ze swej inteligencji, i zaszczycony zaufaniem całego obywatelstwa ziemskiego takie świadectwo żydom czy Niemcom wystawia, w takim razie musiał do tego mieć zupełnie słuszne powody. Dlaczegoż więc i ja nie mam pójść do żyda po to samo?“ Takie skutki musi mieć lekkomyślny krok tej inteligencji.

I cóż to rzekomo zniewala tych panów do kupowania u Niemców i żydów? Czy może tych samych przedmiotów i w tej samej cenie u rodaka dostać nie mogą? Bynajmniej! Polski przemysłowiec i kupiec stanowczo tych samych przedmiotów i w tej samej cenie, a niekiedy nawet w niższej, dostarczyć może. Lecz jakoś temu Polakowi milej kupić u żyda lub Niemca, bo nie potrzebuje się krępować w wygłaszaniu zdań, powiedzmy delikatnie — bardzo dziwnych, które Niemiec lub żyd z grzecznym przyjmą uśmiechem, choć za plecami się wyśmiewają, a zarobiony pieniądz na szkodę polskości obróca.

Nieraz polski ziemianin przeczyta ogłoszenie, w którym obci polecają jakąś nowość. Rzadko się jednak zdarze, aby czytelnik jaki zapytał polskiego kupca lub przemysłowca, czy taką rzecz posiada na składzie. Często więc i ospałość jest przyczyną straty, którą społeczeństwo polskie ponosi.

Pomijam już przejęcie się sprawą polską do tego stopnia, że wymagałoby pewnego choć małego poświęcenia. Daleko nam do Węgrów i Czechów, którzy z miłości dla sprawy narodowej wyłącznie wyroby swych rodaków kupowali, chociaż z początku nie były ani tak doskonale ani też tak tanie jak

obce. Do czego to zamiłowanie wyrobów ojezystych doprowadziło, widzimy dziś, gdy fabrykaty czeskie i węgierskie mierzyć się mogą z najlepszymi europejskimi i gdy dobrobyt tych narodów ogromnie się podniósł. U nas to jeszcze być nie może, gdyż w społeczeństwie naszym są nawet dziś jeszcze osobniki, wykrzykujące, że u nich patryotyzm siedzi w kieszeni!

Jak zaś odwdzięczają się nam żydzi za przywiązanie naszego obywatelstwa do nich? Oto publicznie ogłaszają się naszymi nieprzyjaciółmi. Oto największy dostawca żydowski, który niedawno jeszcze na swej firmie miał obok niemieckich i polskie napisy, dziś ani słówka polskiego na godłach nie ma, bo wyrzuciliby go ze swego grona hakatyści.

Znane są też przypadki, gdzie żyd, potrzebując zapalek, a niemając odpowiedniego handlu żydowskiego na swej ulicy, o kilka ulic dalej posyłał, byleby tylko od Polaka nie kupić i dochodu kilku fenygów mu nie przysporzyć. Żyd widzi jasno, co za znaczenie ma solidarność, lecz Polak nie posiada widocznie dość inteligencji, aby sobie zdawać z tego sprawę.

Uwagi powyższe nasunęły się piszącemu ztąd, że przypadkowo wpadły mu w ręce rozmaite nowe cenniki żydów i Niemców, w których znajdują się dość liczne polecenia Polaków, pomiędzy nimi nawet wybitnych.

Szczyt mądrości atoli okazał jeden z polskich właścicieli, który skonstruował pewną część do maszyny parowej, na co otrzymał patent. Otóż pan ten nie miał nic pilniejszego, jak oddać *wyłączną* sprzedaż żydowi! Polak więc, potrzebujący tej części, z łaski Polaka musi się koniecznie udać po nią do żyda.

Również ciężko pójdzie i zakładanym przez samych gospodarzy „Rolnikom.“ Już dziś bowiem niektórzy gospodarze głoszą, że „Rolnik“ zawsze nieco taniej kupuje, a drożej sprzedaje od żyda. Jakżeż się to dzieje? Wytłomaczenie proste.

Przebiegły żyd, dowiedziawszy się jak najdokładniej, jakie ceny są na targu i jakie ma „Rolnik“, wsiada na wózek, jeździ od komina do komina i kupuje i sprzedaje o kilka fenygów korzystniej, byleby tylko „Rolnika“ do interesu nie dopuścić i od razu podciąć mu egzystencję. Wie on przytem dobrze, że chwilowo nie dość korzystnie załatwi interes, lecz na to liczy, że później, gdy obywateli do „Rolnika“ zniechęci, z łatwością stratę powetuje.

Inne jeszcze zachodzą przypadki. Obywatel przychodzi do Polaka i żąda cennika, z tym cennikiem zdąża do żyda i tam pyta o cenę potrzebnego towaru. Żyd poda zawsze zrazu cenę wyższą. Skoro mu jednak obywatel oświadczy i udowodni, że u kogo innego taniej może kupić, żyd natychmiast cenę obniża, chociażby sprzedał bez żadnego zarobku, byleby tylko kupującego nie wypuścić i zatrzymać go na później, poczem go już niezawodnie odpowiednio wyzyska.

Czyż Polakowi, jeżeli jest kupcem uczciwym, wolno tak postępować?

A przecie pomimo takich machinacji Polacy całymi szeregami dążą do handlów obcych ze szkodą dla siebie i całego społeczeństwa.

Kiedyż nareszcie przejrzymy?

Er.



Słowackiemu w 56 rocznicę zgonu.

Ojciec Twój z prochu, więc i w proch zetrętało,

Jako będące tylko szatą ducha...

Lecz królowanie Twoje pozostało

Nad ludem smętnym, który pieśni słucha

I nad tą ziemią w krwawych rosach całą

Bo, żeś zesłany był jak zawierucha,
Piorunów pełna, która świat przewala,
I z której wszechzyna się odrodzeń fala...

Jako pies ległeś przy Ojców sztandarze
Gotowy skonać, niż pić hańby czarę,
I zapatrzony w wolne zmarłych twarze
Przeciw niewierze z siebie czerpał
wiarę

I serceś spalał, gdzie święte ołtarze

Przeszłości sławnej, aż zmieniony w
marę

Jak król-duch błędzić poszłeś ponad
ziemię,

Dźwigając dotąd zapoznania brzemie.
Naokół ludzie, jak zakłęte drzewa...

Każde stąpienie Twoje — to krwawe
bluzgi

I z ziemi trupim zapachem owiewa,
Gdyż gniją w błocie niewolniczem

mózgi,

Więc je ozdrowiasz, targasz drżące
trzewa

I gnasz shańbioną węzowemi różgi
Matkę-Ojczyznę gnasz, o Duchu-królu

W męce trwający sam — w stokrotnym bólu...

Zyjącym dałeś wieszczę przykazanie,
W testamentowych przekazane słowach,

Z kagańcem w mroki iść, jako świtanie

I zorzę niecię w omroczniałych głowach
I wierzyć w przyszłość, wierzyć w zmar-
tychwstanie

I rdzą być, która na stali okowach
Plamą się zjawia i gryzie i trawi

Staleś się gwiazdą, która ciemność
chłonie

Rozpromieniając się wśród mroków
nocy

I jaśń wciąż płynie z Ciebie ponad
błonie

I bije mocą przeciwko przemocy,
Bo żeś za życia był w męki koronie —

Niezrozumiany, jak dawni prorocy,
Głoszący prawa — praw i prawd —

odwieczne

I słonecznością swoją mrokom sprze-
czne...

Sam proch jest niczem, jednak nań
mogila

Awanturyczny polityk.

Gdy ks. dr. Stephan w swej „Gazecie Katolickiej“ rzucił słowo o „możliwości porozumienia“ się z ruchem narodowym na G. Ślązku, co poezytywaliśmy za sztuczkę przedwyboreczą, tem większą wzbudził nadzieję w „Orędowniku“, że da się nawiązać stosunek z księżmi górnoślązkimi, grupującymi się wokół tejże gazety. Oddając się tejże nadziei „Orędownik“ wyznał jednak, że nie wie „gdzie są ci księża, za których przemawia „Gazeta Katolicka“ powątpiewał nawet czy wogóle istnieje jaka poważna grupa księży, chcących porozumieć się z narodowcami i wielkiego zaufania do nich mieć nie mógł, bo, jak pisał, „nie zbiorowo nie działali, co upoważniałoby do przekonania, iż życzą sobie wzmocnienia poczucia narodowego u ludu.“ Jak inne gazety, „Orędownik“ znał tylko księży górnoślązkich idących szlakiem niemieckim „także z germanizatorami a nawet hakatystami.“

W artykule: W odpowiedzi „Orędownikowi“ ks. dr. Stephan wskazał na centrowe komitety wyboreze, istniejące we wszystkich okręgach, jako na ciała, z którymi ewentualnie mogłoby przyjść do porozumienia. Było to po prostu wybiegiem ze strony ks. dr. Stephana, bo „Orędownik“ nie pytał o komitety centrowe, lecz o księży stojących za „Gazetą Katolicką.“ Ze z komitetami centrowymi na Górnym Śląsku niemożliwym jest porozumienie, przekonał się oddawna, a między innymi przy wyborach w Żorach, bo porozumienie z Polakami rozumieją one tylko wtedy, gdy ruch narodowy abdykuje z swych

Twoją, o Królu, szmery są harfiane
I widma krążą, o których się sniło
I rzesze stoją jakies chorągwane,
Mogilny kamień nie jest martwą bryłą,
Gdyż drży, a nad nim, jak włosy roz-
wiane

Wskroś, które świecą lez jasných opale,
Gałęzie szemrzą nieuchwytne zale...

Sam proch jest niezem, a jednak strach
bierze

Na myśl, że chcemy znać ciszę Twoją
I tknąć się prochów, których przeszłość
strzeże,

Krwawą okrywszy Cię twej męki
zbroją

Odegnąć duchy, których złote pierze
W słońcu Ci szumią i tęsknoty koją
Skrzydły złotemi, gładząc pieśń niedoli,
I nieść do Ojców — kraju — do nie-
woli...

Daniel Paweł Śliwicki.

celów i wydaje lud polski i wyboreów w ich ręce.

Ponieważ „Orędownik“ mimo wszystko nie zrzekał się nadziei doprowadzenia do porozumienia z nieznanymi księżmi „Gazety Katolickiej“, ks. dr. Stephan tłumacząc mu, że stosunków na G. Ślązku zupełnie nie zna, począł mu je objaśniać w szeregu artykułów: „Czy trzeba zerwać z centrum, aby bronić praw ludu polskiego?“ Kto nie wiedział jak ks. dr. Stephan rozumie porozumienie z ruchem narodowym na G. Ślązku, o co w gruncie rzeczy mu chodzi — może przekonać się z tych artykułów dobitnie. A zaprawdę po przeczytaniu ich nie podobno dłużej oddawać się jakimkolwiek nadziejom. „Praca“ nie należała wcale do utopistów; z góry wiedzieliśmy, że nie ma porozumienia z „Gazetą Katolicką“, a przeszłość polityczna ks. dra Stephana, tłumaczącego: my Polacy na wir Deutsche, zbyt dobrze jest znaną, abyśmy mogli ufać w szczerłość jego uczuć i zamiarów. Zresztą wszystko co pisał nosiło zbyt wyraźne ślady sztuczek przewyboreczych obliczonych na niedojrzałość polityczną Polaków, abyśmy mogli mieć przekonanie, że chodzi o uczciwe porozumienie się z narodowcami na gruncie polskim. Dzisiaj też, po odsłonięciu kart przez ks. dra Stephana możemy powiedzieć zwyczajem „Dziennika Poznańskiego:“ myśmy to dawno przewidzieli.

Bo otóż ks. dr. Stephan przedkłada, że centrum jest partją li tylko polityczną, a nie niemiecko-narodową, a „Kolo Polskie przyznaje się do tych samych zasad w polityce co centrum.“ Jedyna różnica — mówi ks. dr. Stephan — pomiędzy kołem a centrum jest ta, że członkowie Kola nie stoją w spisie centrowym. I tak ks. dr. Stephan zrobił wspaniałe odkrycie, że nie ma różnicy pomiędzy Kołem polskim a centrum.

W istocie były czasy, gdy Kolo polskie nie było prawie niczem innym jak aneksem stronnictwa centrowego, ale było to w czasach Windhorsta, w czasie kulturkampfu, gdzie centrum stało w opozycji do rządu, walcząc o prawa katolicyzmu, a tem samem rdzeniem zbliżyło się do Kola. Mimo to jednak nawet w tym okresie zupełnego porozumienia z centrum, Kolo polskie nie utożsamiało się z centrum, bo dzieliły dwa te stronnictwa narodowościowe różnice. Centrum jest partją polityczną, jak chce ks. dr. Stephan, ale jest niemiecką partją polityczną i Kolo polskie, gdyby wcieliło się w nie, nie przerobiloby jej na polską, lecz samo zrzec się musiałoby swego polskiego charakteru. To chyba dosyć jasne.

Nie marzyli centrowcy za czasów Windhorsta, aby pochłonię Kolo polskie, tymczasem dzisiaj zachciewa się ks. drowi Stephanowi, aby — słuchajcie! — *Kolo polskie rozwiązało się i weszło w skład centrum!* Wobec tego trzeba powiedzieć, że ks. dr. Stephan jest *awanturczym rycerzem politycznym*, co zresztą wiadomo nie od dziś.

Zaślepiiony zupełnie do „Gazety Katolickiej“ „Orędownik“ przeczy jakoby ks. dr. Stephan życzył sobie rozwiązania Kola. Przytaczamy przeto dwa zdania z „Gazety Katolickiej“, (prócz cytatu w Przeglądzie prasy), z których to jasno wypływa. I tak w num. 43-im „Gazety“ czytamy:

„To co jest zadaniem partji politycznej, centrum tak samo jest w stanie wywalczyć dla ludu polskiego, jak Kolo polskie, owszem jeszcze lepiej i łatwiej, jeżeliby Polacy zamiast tworzyć kolo własne, dali się zapisać do centrum.“

A poniżej pisze ks. dr. Stephan bez ogródek:

„Najlepiej byłoby dla sprawy polskiej, gdyby posłowie polscy zamiast tworzyć Kolo własne się przylączyli do centrowców i wspólnie z nimi pracowali.“

Nikt z nas nie wąpi chyba, że byłoby to najgorzej dla sprawy polskiej, więc nie będziemy się zatrzymywać przy tem. Stwierdzamy jedynie, że skoro „Orędownik“ wziął „Gazetę Katolicką“ na seryo i począł budować polityczne „zanki w Hiszpanii“, ks. dr. Stephan uznał za stosowne urządzić na wielką skalę *propagandę na rzecz centrum*. Sądził on, że Polacy polskości swą schowają w kieszeń i pójdą pod wodzą swych posłów do obozu centrowego. Tak rozumiał ks. dr. Stephan „możliwość porozumienia“ z narodowcami!

W agitacyjnym zapale przybył nawet do Poznania, by tu przemawiać za centrowym związkiem chrześcijańskim dla robotników, a może przy tej sposobności zbliżyć się do swych przyjaciół i zawrzeć sojusz w celu wyzyskiwania ugodowych tendencyi na korzyść centrowców górnoślązkich.

Za dużo było tym centrowcom czułości pomiędzy „Gazetą Katolicką“, a „Orędownikiem“, bo urzędowy organ centrowców górnoślązkich wylał kubel zimnej wody na głowy gruchającej pary i zakłócił jej lube sny. „Obersch. Ztg.“ uważała za stosowne ku zamartwieniu „Gaz. Katolickiej“ i „Orędownika“ przypomnieć rozmarzonym politykom polskim i swoim co to jest centrum. Więc przemówiła i okazało się, że centrum to sui generis stronnictwo

hakatystyczne, które nie uznaje nawet praw języka polskiego.

Do centrum — napisała „Oberschl. Ztg.“ — mogą mieć przystęp tylko Niemcy polskiego języka, a nie Polacy i tak zagroziła drogę tym polskim posłom, którzy w wyobraźni ks. dra Stephana i widocznie także redakcyi „Oberschl. Ztg.“ cisnęli się do centrum. Ale niech się „Oberschl. Ztg.“ uspokoi! Polacy nie myślą wstępować w szeregi centrowe.

Więc jakże to będzie teraz z ową „możnością porozumienia?“ Czy jeszcze będziemy się bawić z „Gazetą Katolicką“ w ciuciubabkę? Czy może każemy rozwiązać się Kolu polskiemu i wstąpić do centrum, aby nastąpiło „porozumienie?“

Quis.



Listy z Warszawy.

(Własna korespondencja „Pracy“.)

Ciągle obietniki bez żadnego pozytywnego rezultatu. Jakie są nadzieje reform i zmian na lepsze, a jakie okoliczności, przeszkadzające tym wiodłom. Chwiejność rządu. Dwa dni polskie na radzie ministrów w Petersburgu. Powołanie do obrad jen. Maksymowicza. Potrzeba pokoju do spełnienia dzieła reform. Nędza i zastój w tych oplakanych stosunkach. A jednak nie tracimy nadziei.

Dotychczas mamy tylko obietniki. Rzeczywistych ulg na korzyść narodowości naszej, czegoś pozytywnego, nie mamy nic.

Zaledwie prasa nasza może od czasu do czasu wypowiedzieć słówko o stosunkach, warunkach i potrzebach miejscowych w sposób trochę otwarty, anizeli to jej było wolno dawniej, przed erą „jutrzeńki wolności“ dla całego imperium, której kilka promieni i na kraj nasz ma spływać. Dawniej bowiem gazetom naszym nie wolno było swobodnie pisać o tych sprawach właśnie, które są społeczeństwu najbliższe, jako bezpośrednio je obchodzące. Więc skutkiem tego, prasa zmuszona była zajmować się przeważnie sprawami Australii, Ameryki, Macedonii, Portugalii i Niderlandów, oprócz tego zaś, ze spraw miejscowych, prawie wyłącznie — teatrem.

Od czasu przybycia do nas generała Maksymowicza i objęcia przezeń rządów kraju, mianowicie od czasu kiedy nowy generał-gubernator rozpatrywać zaczął kwestyę wewnętrzną, nietylko z punktu widzenia sfer czynowniczych, ale zasięgał o nich wiado-

mości także od reprezentantów miejscowego społeczeństwa, znajdują się w łamach pism naszych takie rzeczy, o których nie dawno jeszcze nie śniło im się, aby je poruszać można. Skutkiem tego dowiaduje się czytający ogół o tem, że język polski powinien zostać uwzględniony w różnych instytucjach krajowych, wolno pismom wypowiedzieć zdanie, że używanie języka rosyjskiego w urzędach gminnych jest sprzecznym z interesami gminy, ponieważ chłopci, nie umiejąc po rosyjsku, są oddani na łaskę i niełaskę pisarza gminnego, zwykle łapownika, a przytem będącego narzędziem komisarza włościańskiego i naczelnika powiatu. Skutkiem tego wójt gminy i radni nie wiedzieli zupełnie, co w protokóle z posiedzeń i uchwał zostało zapisane, a co pominięte, lub przedstawione w innym świetle, w myśl „celów wyższych“ przez wszechwładnego pisarza. Dalej dowiaduje się publiczność z własnych pism polskich, że system szkolny, bez języka narodowego jest nonsensem i że tam, gdzie pedagogika opiera się na polityce, uczeń na tem traci podwójnie: raz niczego się nie nauczy, a powtóre ta właśnie politykomania w systemie nauczania nasuwa mu niepotrzebne myśli oddawania się samemu polityce. Zgubny ten i bezmyślny system spowodował nieszczęsny skutek, że w chwili obecnej nie ma prawie wcale szkół w kraju naszym, jak ich niema w całym państwie rosyjskiem. Rzeczą jest niewątpliwą, że manii politykowania i strajkowania ze strony młodzieży pochwalić nie można. Ale do wejścia na tę drogę pchał ją nie kto inny, tylko bezmyślny system szkolny, jakim zostaliśmy uszczęśliwieni przed 40 laty.

O tem wszystkim, chociaż jeszcze nie w tonie zupełnej szczerości i bez nazywania rzeczy właściwem mianem, dowiaduje się teraz z pism własnych publiczność, czego również od lat 40 nie doświadczała.

Są to jednak wszystko wolności i swobody względne, polowiczne, niezdecydowane. Częściowa ta swoboda prasy wyszła z inicjatywy nowego naczelnika kraju, generał-gubernatora Maksymowicza, który obejmując to stanowisko, otrzymał szeroką i daleko sięgającą władzę, tak szeroką, jakiej poprzednicy jego nie posiadali. Więc jeśli pozwolił dziś na coś, to jutro może tak samo zmienić zdanie i napowrót skrępować prasę dawnymi więzami cenzuralnymi.

Częściowa wolność drukowanego słowa wtedy jedynie miałyby trwałe i głębsze znaczenie, gdyby za nią poszły swobody faktyczne, w kształcie samo-

rządów, tak ziemskiego jak miejskiego, gdyby chłopca naszego uwolniono od demoralizującego wpływu komisarzy włościańskich, naczelników powiatu i ich posłusznych narzędzi w osobie pisarzy gminnych, gdyby w ucznia naszych zakładów naukowych, tak wyższych jak niższych, nie chciało wpajać poglądów fałszywych, obrażających jego tradycyę i święte uczucia narodowe, gdyby do zarządu krajem powołano ludzi z potrzebami tego kraju obznajmionych i dobro jego na sercu mających, gdyby na miejsce niesumiennych, złych, przekupnych, a nam nienawistnych czynowników, przyszli urzędnicy, rekrutowani z sił miejscowych — jednym słowem, gdyby raz koniec chciało położyć szkodliwemu, tak dla nas jak dla całego państwa, bezmyślnemu systemowi rusyfikacyi, z którego jedna tylko warstwa społeczna ciągnie korzyść, mianowicie kasta czynownicza, będąca u nas w dodatku elementem obcym i napływowym. O tem wszystkim mówi się od dawna, tak u nas, jak w całym państwie. Pewna część prasy rosyjskiej, utwierdza nas w tych nadziejach. Reprezentanci ziemstw rosyjskich obiecują naszym delegatom poparcie w tym kierunku. Zebranie adwokatów rosyjskich przyrzeka delegacyi naszych adwokatów wspólną pracę w jak najdalej sięgającym programie. Narzecze general-gubernator Maksymowicz zapewnia różne deputacye polskie, że sprawy ich, głównie praw języka polskiego dotyczące, rozpatrzy sumiennie i zyczliwie. Ale na tem, przynajmniej dotychczas, kończy się dzieło reform. Pozytywnego i prawnie określonego, nie mamy dotąd nic. Przytem chwiejność rządu, zaskoczono go najpierw klęskami na Wschodzie, a potem rewolucyjną propagandą na wewnątrz państwa, nie daje pewności, aby to dzieło reform dokonaniem być mogło przed końcem wojny, a więc przed zawarciem tyle dla wszystkich pożądanego pokoju. Tej chwiejności sfer rządzących najbardziej charakterystycznym dowodem był dzień 22-go marca. W dniu tym rada ministrów, uznawszy wyraźnie i stanowczo cały system naukowy w Królestwie Polskiem jako niewłaściwy i szkodliwy, postanowiła zmianę tego systemu wraz z daleko sięgającymi prawami dla języka polskiego. Tymczasem, skutkiem akcji przeciwnej, przedsięwziętej natychmiast w łonie czynownictwa, ta sama rada ministrów zmieniła zaraz nazajutrz swe zdanie, przyznawszy w maleńkiej tylko części pewne ustępstwa na rzecz języka polskiego, ale odkładając rzecz na później, do se-

syi ministrów, mającej sprawę tę rozpatrzeć specjalnie.

Termin tej ważnej rady naznaczono na 19-go i 20-go kwietnia, a więc w tych dniach. Powołano też do Petersburga gen. Maksymowicza, aby przy obradach uczestniczył. Znaczenie więc jego będzie w tym razie pierwszorzędne.

Dopóki postanowienia tej ważnej dla nas narady nie będą wiadome i dopóki nie usłyszymy jasnego i stanowczego orzeczenia co do sposobów wprowadzenia spodziewanych reform — dopóty wszelkie przewidywania w tym kierunku do niczego nie prowadzą.

Jeszcze jedno przytem zważyć należy. Im dotkliwszą będzie klęska oręża rosyjskiego, tem większych będzie się można spodziewać ustępstw, nie tylko dla nas, ale w całym państwie. Tej dziwnej polityki trzyma się rząd od początku wojny. Należy przyznać, że nie jest to polityka, któraby w podanych białego cara wpajać mogła uczucie patriotyzmu i serdeczną chęć zwycięstwa. Przeciwnie: cała partya reform w Rosyi, z dnia na dzień silniejsza, nie tań, że reorganizację wewnętrzną, jeżeli ona istotnie nastąpi, zawdzięczać będzie Rosya Japonczykom.

Tak i dziś. Uwaga rządu zwróconą jest chwilowo w stronę floty admirała Roźdzjestwionskiego. Każdą jego wyprawę uważać należy za krok rozpaczliwy, nie mający szans stanowczego powodzenia. Ale, ponieważ *variabilis belli fortuna*, więc sfery rządowe wyteżają uwagę w tę stronę, czekając: Co będzie?... robiąc sobie iluzję: a nuż!...

Być łatwo może, że owe dwa „dni polskie“ w radzie ministrów przypadną równocześnie z wielką a rozstrzygającą bitwą na morzu. Od wyniku zależeć będzie w znacznej części i to, do jakiego punktu mają pójść spodziewane reformy. Taką jest dziś sytuacja ogólna. Z niej wypływa, że tak rząd rosyjski jak też strobnictwa pragnące reform, uwolnienia od czynownictwa i nareszcie konstytucyi, znajdują się chwilowo pod hasłem: *czekać!*... I my, z konieczności, pod tym samym znajdujemy się sztandarem, któremu na imię: chwiejność i niepewność. Więc jak się tu dziwić, jeśli sympatye nasze nie są i nie mogą być po stronie oręża rosyjskiego, chociaż w walce tej uczestniczy tyle tysięcy naszych braci...

Zanim to wszystko się zdecyduje, odczuwamy przedewszystkiem — biedę materyalną. Zrodziła ją najpierw wojna i w ślad za nią idący zastój wszechstronny, a następnie rozruchy wszelkiego rodzaju, których źródła

pierwotnego nie u nas szukać trzeba, które jednak głęboko i straszliwie krądem naszym wstrząsnęły. Dzięki temu, dzięki niepewności jutra, dzięki różnym pogrożkom i zapowiedziom krwawych wypadków, dzięki temu nakoniec czego Warszawa przez dni kilka przymusowym była świadkiem, zastój ten na wszystkich punktach i we wszystkich kierunkach wytwórczych i przedsiębiorczych trwa w całej pełni.

W tem położeniu bieda, zamiast się zmniejszać, zwiększa się nieledwie z dniem każdym. Tysiące ludzi bez zajęcia, setki przedsiębiorstw zrujnowanych, albo w przededniu ruiny, a przytem tysiące matek, żon i dzieci maleńkich osieroconych lub pod groźbą sieroctwa, bo mężowie i ojcowie rodzin wależą tam, na drugim krańcu świata, za sprawę nie swoją, za głupotę polityczną, nie swoją i nie za swój honor wojskowy.

Jesteśmy więc w położeniu ciężkiem i smutnem.

A jednak nie traćmy nadziei. Jeżeli Bóg da doczekać zmiany losu, pozwól zabrać się nam samym i o własnych siłach do dzieła uzdrowienia stosunków w tym kraju, do oświaty na podstawie własnej tradycyi i języka własnego, to kto wie, czy i dla nas lepsze nie nadejdą czasy i czy ta praca, jaka nas czeka, nie obróci się na korzyść dla kraju i dla młodziej braci naszej. Daj to Boże!

Ale biada! gdyby te złudne nadzieje wcale ziścić się nie miały!... Biada, nie tylko dla nas, ale dla całego tego rozkładającego się organizmu państwowego, z którym jesteśmy skuci przymusowo. Wtedy ten wielki kraj o rozkładającym się organizmie, gnijącym, zanim dojrzał — spłynie wielką strugą krwi. Wówczas zaś nastąpić może najgorsze, mianowicie, że z tego skorzysta trzeci, nasz wróg najzaciętszy!...

Lechita.

Korespondencya z Galicyi.

Kraków, w kwietniu 1905.

(Własna korespondencya „Pracy“)

Niechże czytelnicy „Pracy“ wybaczą, że znów zaprzątnę ich uwagę sprawą *rusko-polską*. Jest to wprawdzie tu dla nas w Galicyi sprawa niezmiernie ważnej, jedna z najbardziej pięknych, lecz już tylokrotnie i przezemnie i przez tylu innych korespondentów omawiana i wyjaśniona. Jeżeli też dziś raz jeszcze rozpisują się o niej, nie czynię tego dla czytelników „Pracy“, o których przypuszczać mogę, że dobrze

wiedzą, jak ucziwie Polacy postępują tu względem ruskich swoich *polbratymców*, lecz dla panów w rządzie pruskim i w szeregach hakaty. Wiemy przecież teraz jak uważnie czytają oni „Pracę“, wiemy, że nawet pan minister wojny w Berlinie wie, co „Praca“ pisze i na nią się odwołuje. Nie ulega też wątpliwości, że znana ona jest dobrze, także panu *Rheinbabenowi*, który tak niefortunnie wyrwał się niedawno z porównaniem „pruskiego i polskiego ucisku.“ Jeżeli więc ci panowie starają się wyczytać w „Pracy“ to, coby mogli przytoczyć na korzyść swoich twierdzeń, niechże dowiedzą się z niej także prawdy o stosunku Polaków do Rusinów. Mam też nadzieję, że jak każda ucziwość — i z tego co dziś przytoczę panowie ci przytoczą coś w swoich mowach. A więc dla nich to — małe dzisiejsze „promemoria.“

Mamy tu w Galicyi *Bank parcelacyjny*, który podobnie jak wasze instytucye parcelacyjne zajmuje się rozdabnianiem większych posiadłości na małe gospodarstwa, żywoćniejsze i rentowniejsze wobec dzisiejszych trudnych warunków bytu rolnictwa. Bank to prywatny, lecz fakt, że operuje głównie wielkim kredytem z *Banku krajowego dla Galicyi*, nadaje mu charakter instytucyi niejako półrządowej. Bank ten rozparcelował dotychczas około 40,000 morg waszych między 2500 rodzin. Teraz posłuchać proszę:

Instytucya ta znajduje się w rękach *polskich*. Polacy mają w niej władzę w rękę. Gdyby więc zamierzali uciskać Rusinów, na wzór Niemców w stosunku do was, mieliby w tym banku doskonale do tego narzędzie, coś w rodzaju pruskiej komisji kolonizacyjnej. Otóż niedawno odbyło się walne zgromadzenie tego banku. Wobec nienawiści, jaką okazują Rusini względem wszystkiego co polskie, dziwić się nie można, że na tem zgromadzeniu kilku mówców żądało wyjaśnienia, czy Bank ten jako instytucya polska przy parcelacyi uwzględnia przedewszystkiem *Polaków*. Na to dyrektor banku p. Deskur dał odpowiedź, że wyjaśnić tego nie może, *bo nie bada ani metryki, ani narodowości osadników*. Członek banku zaś, poseł *Stapiński* w te przemówił słowa:

„Nie pora dziś na eksperymenty polityczne i na przemianę Banku parcelacyjnego w jakąś instytucyę kolonizacyjną. Przemawia przeciwko temu względ *zasadniczy*. Dotychczasowi kierownicy Banku *nie dali się porwać hasłom narodowościowej nienawiści*, ponieważ przekonali się, że polityka

szczęcia wzajemnego sprowadziłaby na kraj nieszczęście. Jak więc dotychczas, tak też i na przyszłość, nie godziło się nam i nie godzi chiopa ruskiego, który od wieków na tej ziemi siedzi, odsądzać w sposób niehumaniczny od prawa kupienia piędzi ziemi, którą zraszał swym krwawym potem. — Przeciwno temu przemawia jeszcze i ten wzgląd, że Bank parcelacyjny stoi w znacznej części kredytem Banku krajowego, który czerpie swe fundusze od opodatkowanej ludności *tak polskiej, jak i ruskiej*. Jakkolwiek radziłybyśmy, aby cały świat należał do Polski — to przecież *takimi drogami pruskich kolonizatorów polska instytucja ludowa nigdy nie pójdzie.*“

A to oświadczenie posła *Stapińskiego* poparł stanowczo dyrektor Banku krajowego *dr. Zgórski*. Zaznaczył on, że nie widzi żadnego nieszczęścia, jeżeli chłop ruski obok polskiego będzie za pośrednictwem Banku rolę swą uprawiał.

Tak postępują Polacy względem Rusinów. Panie Rheinbaben — „wir Polen sind doch bessere Leute!“

Galicjanin.



Z niwy politycznej.

Nowa wisząca nad nami ustawa antypolska, wymierzona przeciw językowi polskiemu na zebraniach, nie przyjdzie pod obrady sejmu pruskiego w bieżącej sesji, jak donoszą półurzędowe „Berl. Pol. Nachrichten.“ Wogóle żadne nowe ustawy nie wejdą w skład prac sejmu tymczasowo. Odroczenie przedłożenia antypolskiego przypisuje wzmiankowany organ śniereci p. Hammersteina i zmianie w ministerium spraw wewnętrznych. Nowy minister musi wprawdzie nauczyć się myśleć i mówić według modły hakatystów, zanim przedstawi nowe „dobrodziejstwo“ Niemców.

Jen. gubernator Maksymowicz wyjechał do Petersburga, aby wziąć udział w obradach nad *sprawą polską* w Komitecie ministrów. W Warszawie panuje słuszna obawa o wynik tych obrad ponieważ Polacy nie będą mieli w Komitecie orędowników. Aby *jen. gubernator* usposobić jaknajprzychylniej udała się do niego poważna delegacja polska z udziałem hr. *Wł. Tyszkiewicza*, *Henryka Sienkiewicza*, *ordynata hr. Adama Krasińskiego* i innych i przedłożyła mu potrzeby wymagania i żądania Polaków zgodnie z prawami historycznymi narodu pol-

skiego. Krają pogłoski, że *Maksymowicz* życzy sobie ulg dla Królestwa i miał się wyrazić, iż „nie myśli służyć ministrom.“

Kilka dni przed jego wyjazdem była u niego *deputacya 88 chłopów* z różnych stron kraju zasądzonych na 1 do 3 miesięcy aresztu za dopominanie się o język polski w gminnym urzędzie. *Maksymowicz* wysłuchał ich skarg i żalów i przyrzekł sprawę rozpatrzyć, jeżeli okażą się niewinnymi uwolnić ich od kar, a jeżeli są winni odroczyć kary. Nadto polecił im, aby wracali do domu a w razie gdyby władze prześladowały ich za to, że poskarżyli się u niego, donieść mu o tem telegraficznie. Być może, że to zabezpieczy ich przeciwko swywoli władz powiatowych. Włościanie nie byli wcale zadowoleni odpowiedzią *jen. gubernatora*.

Zamknięcie uniwersytetu warszawskiego połączone było pierwotnie z relegowaniem wszystkich studentów. Od razu rozporządzenie to wydało się potwornem i niemal niepodobnem do przeprowadzenia. Jakoż po pierwszym rozporządzeniu nastąpiło drugie, i to łagodzące bezwzględność poprzedniego. Według tego *nie wszyscy* studenci zostają relegowani, lecz głównie członkowie „*Bratniej Pomocy*“, organizatorowie i uczestnicy wieca w uniwersytecie, którzy zniszczyli portret cara i powzięli daleko idące uchwały. Było ich 450 i tych ma dotknąć kara wykluczenia, chociaż później i tu nastąpi modyfikacya. Tymczasem wszyscy inni mają prawo zapisać się na uniwersytet z rozpoczęciem nowego kursu, naznaczonego już na 14-go października.

Ks. dr. Stanisław Stephan, redaktor „*Gazety Katolickiej*“, znanego organu centrowego w języku polskim wydawanego w Królewskiej Hucie, przybył dnia 12-go b. m. do *Poznania* na zebranie Związku chrześcijańskiego, zdaje się przez siebie zwołane. Nie dosyć, że *ks. Stephan* wskazuje na *G. Słazku* drogę ludowi polskiemu jaką ma kroczyć, jeszcze w *Poznaniu* zabiera się do pouczenia robotników jak sobie mają radzić. Tymczasem dzięki Bogu lud roboczy w *Poznaniu* ma tu swych doradców i nie potrzebuje ich sprowadzać sobie aż z *G. Słazka*. Wbrew tendencji ogółu polskiego, który zaleca przystępowanie do Polskiego Związku Zawodowego, *ks. dr. Stephan* zachęcał do udziału w chrześcijańskim związku, podległym wpływowi centrowym.

Za polskim Związkiem przemawiali pp. *Jacob* i *Kuhnert*, ale przewodni-

czący głos im odebrał. O rzekomych brakach tegoż mówili pp. *Kośnicki*, *Kowalczyk*, *Wunsch*, *Marcinkowski* i inni, poezem p. *Kuhnert*, raz jeszcze zabierając głos wzywał do popierania polskiego związku. W końcu raz jeszcze przemawiał *ks. dr. Stephan*, zaręczał, iż nie jest i nie będzie germanizatorem, wyluszczał swe zasługi dla sprawy ludu polskiego i przypominał, iż pochodzi z ojca i matki Polaków. Nie nazwał się jednak Polakiem i słusznie, bo za takiego go nie mamy. Zresztą kto posłów centrowych uważa za „naszych posłów“ widocznie należy do innej gromady.

Młodzież akademicka, a mianowicie stypendyaci *Tow. Pom. Naukowej* goreją nieugaszonym zapalem w kierunku naprawiania obyczajów kolegów, chociaż nikt zresztą nie uskarża się na te obyczaje. *Tow. Pom. Naukowej* na znaną propozycję młodzieży dało inicjatorom odpowiedź jasną, z której wynika, że projekt młodzieży uważa za niewykonalny, że „młodzież pobierająca stypendya czasu na rzeczy niedozwolone nie marnuje“, że wreszcie *Tow.* samo zajmuje się kwestyą kontroli nad młodzieżą, poczytując modzież za całkiem do tego niepowołaną. Na tem samym stanowisku stoi cały ogół, który niedwuznacznie powiedział inicjatorom co o tem sądzi. Ale mimo wszystko zaciętrzewieni młodzi ludzie zabierają się „na własną rękę“ do tworzenia niekoleżeńskich sądów nad kolegami. W zaślepieniu swem wyczytali oni w liście *Tow. Pomocy Naukowej* pochwałę dla projektu, chociaż doprawdy żaden przed forum wysunięty projekt nie doznał tak ogólnego i wszechstronnego potępienia.

Nie ma rady. Jak człowiek uporczywy i zaślepiiony powęźnie raz projekt zrobienia głupstwa, nie od tego go nie odwiedzie. Jednakże stwierdzamy, że ogół nie uważa, jakoby młodzież miała „szczytny obowiązek“ kontrolowania kolegów. Ogół odmówił młodzieży do tego prawa. Rozpoczynając przeto swą niekoleżeńską akcyą — która musi jak najgorsze wydać owoce — inicjatorowie działają nie tylko bez aprobaty ogółu, ale wprost wbrew opinii.



Wojna.

Tydzień minął, a oczekiwana walna bitwa morska dotychczas stoczona nie została. I łatwo być może, że mi-

nie także tydzień bieżący bez huku dział na morzu.

Sytuacja na morskim terenie wojny jest w chwili, gdy to piszemy otoczona tak ścisłą tajemnicą, iż nie wiadomo nawet gdzie się w tej chwili znajdują obustronne floty? O flocie japońskiej słychać, że ma przebywać w pobliżu wyspy *Formozy*, wśród archipelagu wysp *Pescadorów* czyli *Rybackich*, położonych w cieśninie *Fukien*, dzielącej *Formozę* od stałego lądu chińskiego. Wyspy te nadają się rzeczywiście doskonale na podstawę operacyjną przeciwko flocie *Rozdiestwieńskiego*, która jeżeli pragnie najkrótszą drogą dostać się do *Władywostoku* musi przepłynąć przez tę cieśninę. Ma ona przy długości 30 mil tylko 20 mil szerokości, tak że wyspy *Pescadory*, położone mniej więcej w środku jej południowego wylotu, w znaczeniu strategicznym zupełnie nad nią panują. Posiadają one kilka głębokich i obszernych zatok, w których flota japońska dobrze się ukryć może, ażeby zagrozić nagle i niespodziewanie drogę okrętom rosyjskim. Fakt, że w głównym porcie tych wysp — w *Moko* — ogłoszono stan wojenny, zdaje się przemawiać za tem, że Japończycy obrali go rzeczywiście za podstawę do swej akcji wojennej na morzu. Jednakże weale nie jest wykluczonem, iż znajduje się tu tylko część okrętów japońskich, że główne siły admirała *Togo* czekają na Rosyan w miejscu, gdzie nikt ich się nie spodziewa.

O flocie *rosyjskiej* wiadomo tylko tyle, iż wydostawszy się na południowe morze chińskie przez cieśniny *Malakka* i *Sundajską* połączyła się pod archipelagiem *Anambas* na północ od *Singapore* i że ztamtań odplynęła dnia 9-go b. m. w kierunku północnym. Później płynące tam okręty wojenne i handlowe widziały ją w oddaleniu mniej więcej 50 mil na wschód od miasta *Sajgon*, stolicy kolonii francuskiej *Kochirching*... Ogólnie przypuszczano, że plynie ona rzeczywiście ku cieśninie *Fukien* i że tam dnia 14-go lub 15-go przyjdzie napewno do bitwy. Tymczasem dni te minęły, a flota rosyjska nie pojawiła się w tem miejscu. Dnia 17-go nadeszła wiadomość, że zboczywszy nagle z drogi ku zachodowi okręty rosyjskie zawinęły do zatoki *Kamrah* na wschodnim wybrzeżu francuskiego *Anamu* i że tam, korzystając z gościnności Francuzów, zopatrują się najspokojniej w żywność i węgiel. Na wieść o tem powstało w Tokio wielkie oburzenie. Tego rodzaju pobyt w zatoce kolonii francuskiej byłby rzeczywiście ciężkim naruszeniem neutralności, do której *Francya*

zobowiązała się porówno z innymi mocarstwami. Zaraz też wysłał podobno rząd japoński płomienny protest do Paryża. Zanim atoli protest ten doszedł rąk rządu francuskiego pojawiły się nowe wieści, iż w zatoce *Kamrah* przebywało zaledwie kilka okrętów rosyjskich, które już odplynęły. O miejscu pobytu reszty floty rosyjskiej — nikt w tej chwili nie zgola nie wie.

Być może, że admirał *Rozdiestwieński* zamiast płynąć przez cieśninę *Fukien*, zbooczy ku wschodowi, przez cieśninę *Baski*, dzielącą *Formozę* od wysp *Filipińskich* wjedzie na *Ocean Spokojny* i będzie się starał dotrzeć do *Władywostoku* od wschodu, okrążając całą Japonię. Lecz i to jest tylko przypuszczenie, któremu każdej chwili inne wieści kłam zadać mogą.

Z konieczności więc trzeba się uzbroić w cierpliwość i czekać.

Na lądowym terenie walki sytuacja się nie zmieniła. Tam święta zapewne miną spokojnie.

Lector.



Tydzień polityczny.

Święto *Zmartwychwstania Pańskiego* nie przynosi w tym roku ludzkości chociaż krótkiej chwili spokoju i wytchnienia. Gdzie spojrzeć, wszędzie walka, srogie zapasy rozpasanych namiętności ludzkich...

Wśród szczególnie smutnych okoliczności obchodzić będzie w tym roku święta *Wielkanocne* naród *rosyjski*. Walka, jaką toczy o wolność, przybiera charakter coraz bardziej rozpaczliwy, coraz bardziej ponury. Akcja reformy rządu carskiego bierze obrót taki, że nawet najwięksi optymiści tracą już wiarę w jej szczerotę. Nadzieja, że wyda ona dobre dla narodu owoce, znika zupełnie a w miarę, jak znika mnożą się i potęgują wybuchy ogólnego wzburzenia. Każdy dzień niemal przynosi nam wieści o odkrytych spiskach lub zamachach, wykonanych na czynowników carskich. W *Petersburgu* zanośi się podobno znów na groźne rozruchy, a fakt, że do ruciu rewolucyjnego należały nawet dwie bratanki „dyktatora“ *petersburskiego*, świadczy wymownie, że płomień „buntu“ ogarnia już nawet rodziny najwyższej biurokracji, najwierniejszych obrońców absolutyzmu. Gorzka odmowa, z jaką ze strony cara spotkał się projekt reorganizacji cerkwi prawosławnej, rozszerzy zapewne płomień ten także w sferach duchowieństwa

cerkiewnego. Odpowiedź carska, że nie pora obecnie na przeprowadzenie takiej reorganizacji, naprawdę źle wróży także o zapowiadzianych reformach w ustroju państwowym. Tymczasem o reformy te naród upomina się coraz głośniejsz. Zwołany do *Petersburga* zjazd adwokatów rosyjskich, który również miał obradować nad postulatami reform, został przez policją rozpędzony. A jakież był skutek tego? Oto delegaci adwokatów, nie mogąc otwarcie wypowiedzieć swojego zdania, odbyli zebranie tajne i na tem zebraniu powzięli wręcz rewolucyjne uchwały. Równocześnie z powodu wojny i ogólnego zastoju wzmagają się nędza szerokich warstw ludności — a na domiar złego grozi Rosyi, ogólniejszej z lekarzy, których znaczną część wysłano na pole walki, epidemia cholery. Wszystko to składa się na obraz wręcz straszny a na tle tego obrazu pojawia się coraz widoczniej widmo *obrzydnego, żywiołowego wybuchu*... Car jednym słowem mógłby jeszcze zażegnać to widmo — lecz on słowa tego jeszcze wypowiedzieć nie chce.

Spór między *Francją* a *Niemcami* o sultanat *marokański* nie wyszedł jeszcze po za ramy polemiki obustronnej prasy. Obawa, że zamieni się on na zatarg groźniejszy nie spełniła się dotychczas. Przeciwnie, słychać, że sprawa załatwiona zostanie na drodze wzajemnych układów lub ustępstw. Lecz chociaż taki weźmie obrót, rozdrażnienie obustronne, wywołane wystąpieniem Niemiec, nie tak rychło się rozwieje i długo pewnie jeszcze odbijać się będzie na wzajemnych tych państw stosunkach.

Włochom na same święta grozi nowa wielka społeczna i ekonomiczna katastrofa w postaci ponownego strejku urzędników i robotników kolejowych. Spodziewali się oni, że nowy prezes gabinetu usunie z projektu ustawy o upaństwowieniu kolei żelaznych owe przepisy, które takie wśród nich wywołały wzburzenie, a przed miesiącem mniej więcej dały powód do oryginalnej obstrukcji kolejarzy. Gdy więc nadzieja ta zawiodła, chwycili się oni ostatecznego środka walki i proklamowali *strejk ogólny*. W chwili gdy to piszemy na wielu liniach kolejowych włoskich ruch pociągów ustal już niemal zupełnie. Jaka to klęska dla nowoczesnych społeczeństw w których życiu koleje tak ważną odgrywają rolę, łatwo wyobrazić sobie można. To też opinia publiczna jest stanowczo przeciw strejkowi, rząd zaś zamierza stłumić go siłą i już do służby kolejowej odkomenderował wojsko. Wołec

tego wątpliwe można, czy strejkujący cośkolwiek chociaż wywaleczyć zdołają, prawdopodobnie zaś walka ta skończy się krwawymi starciami i *krwi rozlewem*.

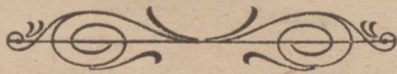
Płynie ona już bardzo obficie na *półwyspie bałkańskim*, gdzie ruch rewolucyjny w Macedonii i przyległych wilajetach tureckich wznaga się z dnia na dzień. Ze zapowiadają się tam ważne wypadki i zmiany — wnosić można z podróży, jakie obecnie książę bułgarski *Ferdynand* odbywa po dworach europejskich. Był już w *Berlinie*, w *Londynie* i w *Paryżu*, a w ostatnich dniach bawił w *Rzymie*. Tam skarżył się podobno, że jeżeli rządy mocarstw rychło już nie podejmą szerszej akcji na rzecz zaspokojenia słusznych żądań narodów chrześcijańskich pod panowaniem tureckim, on nie zdoła dłużej powstrzymać swego narodu od czynnego ujęcia się za Bułgarami macedońskimi, a tem samym utrzymać pokoju. Słychać także, że prosił on rządy i dwory mocarstw, ażeby nareszcie spełniły gorące życzenie tak jego jak i narodu bułgarskiego i wyniosły Bułgarię do rzędu *niezależnych królestw*. To zdaniem jego, mogłoby jeszcze zapobiedz groźniejszym dla całej Europy zawikłaniom na Bałkanie. Na to atoli odpowiedziano mu podobno, że nikt zaręczyć nie zdoła, czy naród bułgarski, osiągnąwszy spełnienie tego swego pragnienia, nie zapragnie także rozszerzenia swoich *granic*, wcielenia do nich bułgarskiej Macedonii? I ze względu na to dano rzekomo księciu odpowiedź odmowną. Co z tego wynika, trudno jeszcze przewidzieć. Łatwo atoli być może, że ta małoduszność rządów europejskich które jeszcze nie nauczyły się traktować narodów, jako organizmy *żywe*, nie dające się wtłoczyć w sztuczne ramy politycznych *nienaturalnych* granic, wywoła burzę, która wstrząśnie potężnie spokojem Europy.

Francuzka Izba deputowanych przyjęła w zasadzie projekt rozdziału państwa i Kościoła. W ostatniej jednakże chwili wielu z zwolenników tego rozdziału ogarnął lęk przed jego następstwami. Ku ogromnemu oburzeniu kół radykalnych przyjęto więc równocześnie rozmaite wnioski o ograniczenie rozdziału, które częściowo przynajmniej odbierają ostrze nowej ustawy. Wobec tego znów powstała kwestya, czy zerwanie konkordatu z Rzymem wogóle przyjdzie do skutku?

W *Hiszpanii* z powodu nędzy wśród ludności wybuchły znów krwawe zamieszki strejkowe.

W *Niemczech* a raczej w *Prusach* *junkrowie agrarni* i *przemysłowi* —

k którzy jak wiadomo są i naszymi najzaciętszymi wrogami, nowy znów dali dowód, iż nie mają ani zrozumienia ani odczucia dla szerokiej *rzeszy ludu*, z którego pracy żyją. Wniesiona przez rząd *nowela do ustawy górniczej*, która miała spełnić główne żądania, stawiane przez górników podczas ostatniego wielkiego *strejku*, *zupełnie spaczona została w komisji sejmowej* przez reprezentantów stronnictw konserwatywnego i narodowo liberalnego. Ze wszystkich proponowanych przez rząd reform pozostało tylko — zniesienie t. zw. „nulowania“ wózków, *resztę odrzucono*. Jest to dla górników, którzy właśnie wobec zapowiedzi tej ustawy odstąpili od dalszego strejku, przykrym zawodem i ciosem. Ubolewamy bardzo nad tem, z drugiej atoli strony dobrze się może stało, że szerokie warstwy ludu robotniczego w Niemczech przekonały się dowodnie o *usposobieniu kół*, z których i *nasi* rekrutują się *wrogowie*. Co do nas, to z góry przewidzieliśmy, że ci panowie nie zdobędą się na uznanie sprawiedliwości nawet dla — *swoich*. . . M. O.



Przegląd prasy.

„Gazeta Katolicka“ ks. dra Stephana i „Oberschl. Ztg.“ urzędowy organ śląskich centrowców, zdradziły swe zapatrywania na stanowisko swe do Polaków. „Głos Ślązki“ tak charakteryzuje ich wywody:

„Jeden organ centrowy i to „Gazeta Katolicka“ radzi, żeby Koło Polskie się rozwiązało i złączyło z partją centrową. Druga gazeta centrowa i to urzędowy organ śląskiej partji centrowej, nie miałby nic przeciwko temu, gdyby ludność polska pod komendą centrowców ciągnęła pod pomniki Bismarkowe i oddawała pokłon temu bożyszczu germańskiemu z jednej, a najzaciętszemu wrogowi naszego Kościoła i narodu z drugiej strony. Gdybyśmy mieli pójść za radą „Gazety Katolickiej“ i za radą urzędowego organu śląskiej partji centrowej, to niedługo trwałoby, a pod komendą centrową Koło Polskie z ludnością polską stałoby przed pomnikami Bismarcka i wołało „Hoch Bismarck!“ Może wtedy znaleźlibyśmy łaskę u urzędowego organu śląskiej partji centrowej, ale nawet uczciwsi i sprawiedliwsi Niemcy musieli by nami pogardzić.

„Ze urzędowy organ śląskiej partji centrowej dąży do tego, wynika to także i z następnego ustępu tego samego artykułu, w którym pisze, że ludowi polskiemu nie chce odbierać języka ojczystego, ale nie ma powodu o to się obawiać, bo na język polski nikt nie nastaje i nikt — niego nie godzi, ale

do szkół i urzędów nie można go wpuszczać, bo wtedy rozgorzałyby jeszcze więcej namiętności narodowe.

„Polacy nie mówiliby wtedy w szkole po niemiecku, Niemcy posługiwać by się musieli językiem polskim i całe cesarstwo niemieckie zostałoby powoli spolszczone.

„Tak stoi dosłownie w urzędowym organie śląskiej partji centrowej.“

Wobec germanizatorskiego występu „Oberschl. Ztg.“ pisze „Katolik“:

„Każde jej zdanie mogłoby stać w gazetach hakatystycznych. Każdy minister mógłby je wypowiedzieć. Albowiem centrowa ta gazeta jest przeciwna nauce polskiej w szkole i urzędzie; uważa ją za nieszczęście i niebezpieczeństwo dla niemieczyzny. Podług niej rodzice polscy mają uczyć dzieci swoje po niemiecku, aby w szkole rozumiały naukę. Lecz rodzice są „radykałami“, którzy tego czynić nie chcą i dla tego sami sobie winni.

„Dotąd jeszcze żadna z gazet centrowych z taką bezwzględnością nie wystąpiła przeciwko ludowi polskiemu. Artykuły tej gazety, wydawanej przez liczne grono wybitnych centrowców, rozwijały wszelkie złudzenia co do takich centrowców. Różnica między nimi a nami w sprawie polskiej są istotnie większe, aniżeliśmy przypuszczali.

„Skoro centrowcy zaprzeczają nam nawet prawa do nauki polskiej w szkole, porozumienia między nami być nie może.“

„Oberschl. Ztg.“ pyta się, czy „Katolik“ będzie popierał centrum przy wyborach w Katowicko Zabrzkiem. Na to odpowiada „Katolik“ z uznania godną szczerością i stanowczością:

„Kto jest wyznawcą takich przekonań, jakie wyluszczone w artykule „Oberschlesische Ztg.“, ~~ten~~ tyle dla nas wart, co hakatysta. Popierać takich ludzi — byłoby kręceniem bicia na własną skórę. *Obowiązkiem naszym jest zwalczać takich centrowców, to też w miarę sił naszych będziemy robili*.“

Brawo!

Urzędowy organ partji centrowej na Ślązku wypisując różne herezye o sprawie polskiej nie ma słów potępienia dla po polsku myślących Polaków, a głaska lud górnoślązki. Ale jaki lud? Na to odpowiada „Głos Ślązki“:

„Podszechuwacze ludu“ są u naszych centrowców śląskich na porządku dziennym, ile razy chodzi o obronę praw narodowych ludu i o jego charakter polski. Teraz nawet sięgnęli do „piratów“ tj. zbójców, i lud polski jest u nich też tak długo dobrym i, jak pisze dosłownie centrowa gazeta, „krzepkim, zdrowym kamieniem w wspaniałej budowie naszego ukochanego cesarstwa niemieckiego“, jak długo jest „Niemcem, po polsku mówiącym“, jak długo czuje i myśli po niemiecku. Ale gdy ten sam lud zaczyna myśleć, czuć i kochać po polsku, gdy zaczyna bronić swej mowy ojczystej i narodo-

wości polskiej, wtedy u centrowców śląskich jest „pirata“, czyli zbójem, zabierającym w drodze rozboju komuś cudzą własność.

„My Polacy spamiętać sobie winniśmy, że nazwani zostaliśmy „zbojcami“ nie przez Hakatystów, ale przez urzędowy organ śląskiej partii centrowej. Spamiętamy to sobie i wyciągniemy z tego odpowiednie wnioski. Zważyć dalej należy, że tak poczęstowani zostaliśmy nie czasem podczas gorących walk wyborczych, ale w czasie spokojnym, w którym nikt z nas Polaków centrowcom najmniejszego nie dał powodu. Jak oni dopiero nas będą częstowali i jak traktowali, gdy przyjdą wybory! I potem głoszą jeszcze, że centrowców oczerniamy i krzywdę im wyrządzamy, a „Gazeta Katolicka“ w długich artykułach o tem się rozpisuje.“

Ks. dr. Stephanowi szczerze wywoady „*Oberschl. Ztg.*“ są bardzo niemiłe. Potępia je przeto w „*Gaz. Kat.*“ i próbuje je osłabić.

W artykułach swych: Czy trzeba zerwać z centrum, aby bronić praw ludu polskiego? któremi zajmujemy się na innym miejscu, ks. dr. Stephan wywodzi, że w łonie centrum można bronić ludu polskiego daleko lepiej niż w Kole polskiem. W końcu przychodzi do tego zdania:

„A więc aby przyjść do końca, treścią naszych rozpraw jest to: Partya polityczna musi w polityce mieć szczęście i dobro całości na oku, a jeżeli żąda od „Katolika“, żeby się do niej zapisał, musi politykę prowadzić według sprawiedliwości, u nas według prawa przyrodzonego i konstytucyj. Taką partya jest centrum. Trzymając się sprawiedliwości centrum i w sprawach polskich potrafi uczynić wszystko, czego potrzeba dla obrony ludu polskiego, dla tego nie potrzeba osobnej i szczególnej partii, owszem byłoby lepiej dla ludu polskiego, żeby się wszyscy uznający powyższy program połączyli w jedną wielką partye. A chociaż i w tej partii są ludzie, do których lud polski nie może mieć zupełnego zaufania, w takim razie można i trzeba się starać o reformę w partii centrowej, ale obrona praw ludu polskiego nie pociąga za sobą odstąpienia od centrum, lecz przeciwnie wymaga jak najściślejszego połączenia się z centrum.“

A zatem Koło polskie ma wcielić się w stronnictwo centrowe! Bo — jak pisze ks. Stephan — trzeba oświecać Niemców, co znaczy sprawiedliwość wobec innego narodu, trzeba pomiędzy sobą (!) rozumnie i spokojnie pracować, pielęgnować oświatę, trzymać się środków lojalnych, aby zapobiedz wszystkim zarzutom nie lojalności.“

O poznańskim zebraniu na rzecz centrowego związku chrześcijańskiego,

na którym przemawiał ks. dr. Stephan pisze „*Goniec Wielk.*“:

„Wyrażam nadzieję, że pomimo protekcyi pism pewnych poznańskich, na którą się powoływał, w Poznaniu ks. dr. Stephan zwolenników sobie nie zdobędzie, jak to już okazało zebranie, na którym przeważna część obecnych z wielką rezerwą przyjmowała nauki referenta.“

„A teraz jeszcze kilka słów co do przebiegu zebrania. Zebranie było burzliwe, a winy szukać należy w tem, iż przewodnictwo oddano w ręce człowieka, który spokojem i rozważa wcale nie wcale nie rozporządza. Zalecaćby dalej można, ażeby Polski Związek Zawodowy energicznie przystąpił do pracy, bo setki naszych braci należy do organizacyi, które korzyści nam nie przynoszą. P. Z. Z. ma piękne pole do pracy, która oby jak najliczniejsze zastępy za sobą pociągnęła.“

„*Orędownik*“ walecznie broniący ks. dr. Stephana na każdym kroku, tłumaczy że ks. dr. St. przybył tu uproszony z wykładem i — dodaje dając dużo do myślenia — że „żadnych innych celów jego podróż do Poznania nie miała.“

Emisaryusze niemieccy grasują w Królestwie, bo łowienie ryb w mętnej wodzie jest powołaniem Niemców. Petersburska „*Ruś*“ zamieszcza list pewnego obywatela z Król. Polskiego, z gub. warszawskiej:

„Zjawiają się u nas po wsiach — pisze autor listu — emisaryusze niemieccy, którzy wszelkimi sposobami usiłują niepokoić i buntować lud włościański. Namawiają włościan, by nie płacili podatków, nie dawali składek na zapomogi dla wdów i sierót po poległych w wojnie japońskiej i sprzeciwili się siłą wysyłaniu rezerwistów na teatr wojny. Oprócz tego emisaryusze namawiają chłopów, by wypędzili właścicieli majątków i dobytkiem ich się podzielili, a zabudowania popalili, gdyż ziemia ma być rozdana chłopom. Takie ma być „nowe prawo japońskie.“ Przekonałem się, że są to emisaryusze niemieccy, gdy raz miałem do czynienia z takim „*Japończykiem*.“ Jak się pokazało, był to znany mi już poprzednio kolonista niemiecki. Może list mój otworzy oczy, komu należy, na te przysługi, jakie oddają nam „przyjaciele Niemcy.““

Redakcyja.

Głosy od Przyjaciół.

Hamborn nad Renem, 17. 4. 05.

(W sprawie Zjednoczenia Zawodowego),

Ponieważ „Praca“ w nr. 16-m zajmuje się w dłuższym artykule sprawą „Zjednoczenia zawodowego polskiego“ chciałbym z swej strony dorzucić słów kilka dla wyjaśnienia. Nasza organizacyja nie przechodzi, lecz już prze-

szła rzekomy kryzys i teraz rozwija się znowu pomyślnie. Słusznie pisze „Praca“, iż powodem tego przesilenia były sprawy osobiste. Aby rzecz nazwać po imieniu, można powiedzieć: p. Brzeskot chciał zostać absolutnym komendantem „Zjednoczenia“ i koło tej osi obraca się cała sprawa. Gdy p. Brzeskot został wybrany przewodniczącym rady nadzorczej nie był wtenczas jeszcze kierownikiem biura; skoro nim został musiał złożyć urząd przewodniczącego, gdyż jeden i ten sam człowiek nie może być pracującym i kontrolerem. A rada nadzorcza kontroluje czynności zarządu i biura. Pan Brzeskot porzucił pracę w najkrytyczniejszym czasie dla organizacyi i złamał kontrakt, za co go chyba nikt nie pochwali, jak nas górników nie pochwalono za złamanie kontraktu. Rada nadzorcza, zarząd, delegaci i mężowie zaufania postąpili bardzo dobrze, że wybrali komisję śledczą. Rada nadzorcza ma prawo badania i sądzenia spraw „Zjednoczenia“, gdyż właśnie na to jest wybrana. Nie wyrzuciła ona p. Brzeskotowi żadnej krzywdy. Przez ogłoszenie swej broszury p. B. sam wydał wyrok na siebie. Słusznie pisze „Praca“, iż p. B. pozostała droga odniesienia się do walnego zebrania „Zjednoczenia“, atoli p. B. chciał widocznie rzecz sprowadzić na inną drogę i dlatego wydał ową broszurę. W sprostowaniu swem zarząd nie pisze, jakoby całą pracę w organizacyi powierzono p. B., lecz tylko kierownictwo biura, za które był odpowiedzialny. Najwięcej błędów popełniono w biurze i dlatego zarzuty p. B. zwracają się przeciw niemu samemu. Sprostowanie rady nadzorczej i zarządu głosi, iż jeden człowiek nie może kierować „Zjednoczeniem“ jak tego chciał p. B., a że do tego dążył, dowodzi to, iż stawil wniosek, aby radę nadzorczą usunąć.

Faktem jest, że w „Zjednoczeniu“ zachodziły nieporządki i słusznie twierdzi „Praca“, iż należy to przypisać młodości naszej organizacyi. — Twierdzenie korespondenta z Bottropu w „Dzienniku polskim“ jakoby do zarządu i rady nadzorczej wybierani byli tylko Wiarusowcy, jest nieprawdziwym. Nie jestem ani Wiarusowcem ani Dziennikowcem, lecz jestem Polakiem górnikiem i jako taki staram się aby organizacyją naszą w prawdziwym przedstawić świetle.

„Józef Wierzchowski,
mąż zaufania „Zjednoczenia“.



Dział rolniczo-ekonomiczny.

Zaprawianie nasienia przeciw śnieci i główgni.

Najmniejszy dzieciak pozna kominiarza, najmniej oświecony rolnik zna śniec i główgnię zbożową, choć niejednokrotnie nazwy ich pomiesza.

Kominiarz uczeiwią swą, aczkolwiek niemilą pracą, chroni gospodarza od strasznej klęski pożaru, usuwając z ciągów i kominów zapalną sadzę. Kilku groszami wynagradza się jego pracę, tak dobroczynną w swych skutkach. Tak sarao nieznacznym kosztem okuścić się można od szkód, przez śniec i główgnię wyrządzanych. Lecz tak samo jak niedopuszcza się niejednokrotnie kominiarza pod byle jakim pozorem do jego pożytecznej roboty, aby kilku groszy nie wydać, tak samo o zakupieniu lekarstwa na choroby naszych zbóż albo nikt nie myśli weale, albo tych kilku groszy żaluje.

Niejedna też chata poszła z dymem przez zajęcie się sadzy w kominie, niejeden plon zboża zmarniał w znacznej części przez nieopatrność rolnika.

A zaradzić temu tak łatwo i tak tanim kosztem można, że tylko wyraźnemu lenistwu, połączonemu z nieświadomością szkód, przez śniec i główgnię zbożową wyrządzanych, przypisać można małe rozpowszechnienie się zaprawiania, czyli bejeowania ziarna do siewu.

Śniec pszeniczna kryje się chytrze w łupinie ziarna pszenicznego, widoczną jest tylko przy bliższem badaniu kłosów, zwykle dopiero przy zwózce, a główgnię przy omlocie zdradza swą obecność przed mniej uważnym rolnikiem. Główgnię czy to pszeniczna, czy jęczmienna lub owsiana, wprawdzie już podczas wzrostu przed oczy rolnika się nasuwa, ale wtedy spełniła już szkodliwą swą robotę, zastępując zdrowe ziarno łśniącą proszkowatą masą, którą wiatry chętnie roznoszą, zostawiając najeczęściej goły szkielek kłosa. Na pszenicę rzadko główgnię napada, lecz na jęczmień i owies również często, jak śniec na pszenicę.

Rozsiewanie się grzybków tak jednej, jak drugiej choroby roślin jest bardzo do siebie zbliżone, a udowodnione zostało, że zarażenie się roślin temi chorobami powstaje główgnię przez zarodniki grzybków przyczepione do ziarna użytego na nasienie. Usunięcie tych zarodników jest konieczne, a że tego wykonać nie można, trzeba je

zniszczyć, zabić, co można zrobić różnymi sposobami, z których najlepszym, zupełnie pewnie zabijającym zarodniki, a nie uszkadzającym siły kiełkowania ziarna jest tak zwane zaprawianie ziarna, czyli bejeowanie.

Z pomiędzy wielu zapraw najlepsza i najtańsza jest zaprawa Kühnowska.

Przyrządzenie jej bardzo łatwe i proste, a celem jeszcze większego ułatwienia, uwzględniając, że u małego rolnika nie ma wielkich sądków (becek albo kadzi), aby w nich można większe masy ziarna zaprawiać, podajemy tu ilości, dostosowane do potrzeb i warunków małego rolnika.

W glinianym lub kamiennym garnku rozpuszcza się w gorącej wodzie ćwierć kilograma, niebiesko-sinego kamienia (siarczamu miedzi, a nie koperwasu żelaznego), który przedtem trzeba dobrze sproszkować. Gdy się siny kamień zupełnie rozpuści, wlewa się ten roztwór pod miarą do beczki lub kadki, dolewając zimnej wody, aby jej razem było litrów pięćdziesiąt. W ten sposób uzyskamy półprocentowy roztwór. Do tego płynu wsypujemy 125 do 150 litrów, tj. korzeo do 5 ćwierci ziarna, przeznaczonego do zabijeowania, z tą jednak uwagą, aby płyn zaprawiony sinym kamieniem stał ponad ziarnem przynajmniej na 10 cm. wysoko.

W płynie tym ziarno ma pozostać 12 do 15 godzin, a jeżeli jest bardzo zarażone nawet 18 godzin. W tym czasie kilkakrotnie trzeba dobrze wymieszać ziarno aż do samego dna, aby ułatwić wydzielenie się powietrza z pomiędzy ziarn zboża i tego, które do ziarn przyłgnęło, a także, aby umożliwić spłynięcie chorych, niewykształconych ziarn i zarodników grzybków. To, co spłynie, starannie trzeba zebrać jak śmietankę z mleka, lecz nie wyrzucać na gnój ani przed świnie lub przed drób, lecz spalić.

Po upływie czasu przeznaczonego na kąpiel, wypuszcza się płyn dziurą, w dnie zrobioną. Po ocieknięciu ziarna dobrze jest (choć to nie jest konieczne, ale bardzo dobre), urządzić mu jeszcze drugą króciutką, bo tylko 5 minut trwającą kąpiel w mleku — ale wapiennem. Mleko to łatwo przyrządzić, rozpuszczając w 55 litrach wody 3 kg. wapna palonego. Tym roztworem zalewa się ziarno, dobrze miesza, a po 5 minutach, roztwór dnem wypuszcza, a jak tylko ziarno z grubszego ocieknie,

wyrzuca się je na tok (klepisko), cienko rozpościera, często grabiami przerabia i przesuwą coraz na świeży tok, aby prędzej obeschło. Skoro tylko obeschnie i do wysiewu jest zdolne, zaraz wysiać je trzeba i przykryć. Bejeowane ziarno prędzej się kulczy, jeżeli jednak nie jest przykryte ziemią, niszczeje.

Opisane powyżej moczenie zastępują gdzie niedzie spryskiwaniem nasienia na toku i bardzo dokładnem przerabianiem go. Chociaż do tego używają zwykle silniejszego roztworu sinego kamienia nawet 2^o/_o-wego, to jednak taka robota, chociaż wygodna, nie jest bezpieczna i nie może iść w porównanie z moczeniem.

Aby być zupełnie pewnym, że ziarno bejeowane dowiezie się w pole czyste i niezarażone, trzeba oprócz ziarna w takimże roztworze namoczyć worek, do którego się je po wysuszeniu zesypie, to samo zrobić ze siewnią, gdzie jej używają. Jeżeli zboże ma być siane siewnikiem, to powinien on być także oczyszczony bardzo dokładnie. Wtedy można być pewnym, że wszystkie zarodniki grzybków z nasienia usunęliśmy i że zdrowe, czyste ziarno powierzyliśmy świętej matce ziemi.

Kilka groszy, trochę trudu, a więcej dobrej woli i rolnik uwolni się od takiej plagi, jaką jest śniec i główgnię.

T. J. P.

Bank ludowy w Bydgoszczy.

złożony przed dwoma laty nadesłał nam sprawozdanie za rok 1904, z którego podajemy następujący bilans:

Aktywa.	Pasywa.
— —	1. Udziały 12686,80
249,25	2. Koszta proc. eżl. — —
116160,68	3. Weksle — —
— —	4. Depozyta 123126,89
— —	5. Fundusz rezer. 1322,09
— —	6. Rezerwa spec. 33,24
20448,22	7. Banki — —
1353,51	8. Gotówka — —
— —	9. Do dyspozycji
— —	Waln. Zebrania 1042,64
138211,66	139711,66

Członków liczy Bank 156 i to: 31 rolników, 56 przemysłowców i rzemieślników oraz 69 oddanych innym zawodom.

Organami Spółki są: „Dziennik Kujawski“ i „Robotnik“. Adresować należy: Bank Ludowy — Volksbank E. G. m. u. H.

DZIAŁ KOBIECY.

Zaniedbani.

Aby zrozumieć jaki udział przypada kobietom w oświacie ludowej, powinniśmy najprzód zdać sobie sprawę z wielkiego dobrodziejstwa, które odebrałyśmy od Boga, przechodząc na świat pod takim dachem, gdzie światło wiary i nauki, zdaje się samo z siebie, jakby światło dzienne, na nas spłynęło. Czy która z nas bowiem pamięta, kiedy i jak dowiedziała się po raz pierwszy o Bogu, o cudach przyrody, o duszy, o nieśmiertelności? Czy zdaje sobie sprawę, kiedy się nauczyła czytać? Czy odnajdzie, choćby w najbardziej zamglonych wspomnieniach swego dzieciństwa, czas, kiedy „książka była dla niej czemś martwym, a nie żywym towarzyszem i przyjaciелеm?” Czy może pojąć życie bez tych rozkoszy duchowych, jakie przynosi czytanie? — A jednak tak jest dla tysięcy istot ludzkich!

Słyszę nieraz panie lub pauny uskarżające się na pustkę swego życia, na brak obowiązków i celów wyższych. Nie byłoby tych wyrzekań i skarg jalo-wych, gdyby każda kobieta zrozumieć zechciała, iż życie czczem i pustem być nie powinno i nie może, dopóki w jej najbliższem otoczeniu znajduje się choćby jedna istota ludzka nie umiejąca czytać i pisać po polsku.

Nieumiejętnego nauczać, to mniej więcej to samo, co zziębniętego i znużonego człowieka, po ciężkim dniu pracy, z szarego mroku zimowego wieczoru wprowadzić do czystego, ciepłego i jasno oświetlonego pokoju. Czem jest dla jego strudzonego ciała odpoczynek, widok i ciepło wesolo palącego się ognia na kominku, gorący napój, jakim go przyjmujemy, tem dla duszy nieumiejętnego stanie się choćby najmniejszy promyk wiedzy. Nie mam zaś tu na myśli wielkich mądrości naukowych — bynajmniej! Dostępne one są tylko wybranym, którym środki materialne pozwalają na wykształcenie szkolne. Chcę tu mówić o najuboższych, o tych ostatecznie upośledzonych, zaniedbanych, których rodzice nie są w możności oddania swych dzieci na naukę płatną, chociażby najelementarniejszą. Istot takich nigdzie nie brak niestety, bądź po kamienicach, raczej suterynach miejskich, bądź po piekarniach i czeladnich mieszkaniach dworskich — na wsi. Tak w mieście, jak na wsi, żyją więc one, raczej wegetują, o kilka kroków od nas, ale my ich nie widzimy, bo dookoła siebie nie umiemy

patrzeć. Gdybyśmy tylko zechcieli przetrzeć oczy i choć raz uważniej spojrzeć na otaczające nas ciemności, to z pewnością każda z tych, które ubolewają nad pustką swego życia, zapelniłaby je prędko, wnosząc do tych ciemnych umysłów światło wiary, nauki i ideału. Do spełnienia zaś tego zadania tak niewiele potrzeba! Trochę jeno dobrej i silnej woli, a każda z nas tyle zrobić potrafi, chociażby nawet rozporządzała bardzo szczupłymi środkami materialnymi! Do nakarmienia maluczkich pokarmem duchowym nie trzeba pieniędzy, niezbędnych do nasycecia zgłodniałych. Aby opowiedzieć dzieciom o Bogu, nieśmiertelności, dać im pojęcie o tem, czem jest ziemia, słońce, gwiazdy, itd., czem czas i liczby, chyba podręczników nie potrzeba. Chcąc zaś dziecko, lub dorosłego nauczyć czytać i pisać wystarczy jedna książeczka za kilka fenygów p. t. A. B. C. Tym cudownym kluczem cały świat myśli i wiedzy otworzymy przed umysłem nieumiejętnego; ale nauczmy go także, aby w tym nowym dla niego świecie nie błądził po bezdrożach.

Zapewne, nim się przeleje całą skarbnicę A. B. C. w głowę nieokrzesanego dziecka, niemało dni, niemało godzin upłynie, któreby można stokroć przyjemniej spędzić na czytaniu najnowszej powieści lub miesięcznika. Zapewne, wśród zajęć domowych i tego wszystkiego co rodzina, świat i ludzie od nas wymagają, trudno nieraz znaleźć czas na nauczanie drugich. Jednakże, powtarzam to raz jeszcze, dobrą i silną wolą dużo zdziałać można, nie wierzę zaś, aby którakolwiek z nas, chociażby najbardziej zajęta, nie znalazła z pośród długich godzin dnia powszedniego, jednej, jedynej godzinki do spełnienia tego bądź co bądź społecznego obowiązku.

Niechaj każda w przeciągu roku nauczy czytać i pisać po polsku chociażby jedno dziecko, to niewątpliwie po upływie lat kilku rozproszą się znacznie otaczające nas ciemności. Najlepszym tego dowodem, że najtrudniej jest oświecić pierwszego członka jednej i tej samej rodziny; młodsze dzieci już przez tego pierwszego trochę poduczone, o wiele łatwiej pojmują to, co się mówi i tłumaczy. Później, gdy i one na ludzi wyrosną, to już własne dzieci nauczać potrafią. Trzeba tylko chcieć i umieć rozniecić pierwszą iskrę, a światło przez nią zapalone, coraz szersze obejmować będzie kręgi. Tę iskrę błogosławioną starajmy się głównie my, kobiety, z serc na-

szych wykrzesać, dla tego też zwracam się z tą odezwą do „Świata kobiecego“, znajdując, że ogólnem naszym hasłem powinny być te piękne słowa Krasińskiego:

*Ciałom wszystkim rozdać chleba,
Duszą wszystkim myśli z nieba
Nic nie spychać nigdy w dół,
Lecz do coraz wyższych kół
Iść przez drugich podnoszenie.*

Jadwiga Karwicka.

Walka o bluzki.

Z Wiednia donoszą: W świecie mody toczy się walka zacięta. Oto właściciele damskich salonów mód, idąc za impulsem, wyszłym z Paryża, poruszają niebo i ziemię, aby zdyskredytować bluzki damskie i zmusić panie do zaprzestania ich noszenia. Skarżą się, że od czasu, jak nastala ta moda, zostali wprost zrujnowani, do tego stopnia, że w składach, w których sprzedawano dawniej tygodniowo po 50 kompletnych sukien damskich, teraz sprzedaje się zaledwie pięć lub sześć. Za to w niektórych magazynach na Mariahilf w Wiedniu sprzedają w pewnych porach roku, jak np. w Wielkim tygodniu, po 5,000 bluzek tygodniowo. W walce tej mają właściciele salonów mód bardzo silnych przeciwników, którym niezawodnie ulegną. Występują przeciw nim bowiem zarówno właściciele składów sprzedających bluzki, jak i właściciele magazynów konfekcyi, utrzymujących na składzie gotowe suknie, wreszcie najważniejszy czynnik, t. j. konsumenci, a raczej konsumentki. Panie wiedeńskie nawet słyszeć nie chcą o zarzuceniu tego tak taniego, a tak praktycznego ubrania i zdecydowane są dalej ubierać się w bluzki, chociażby Paryż je zupełnie wyklął. Nawiasem mówiąc, jednak i w Paryżu podobna kampania, prowadzona już od lat dwóch przez pierwszorzędnycia krawców damskich, nie wydała do tej pory pożądaných dla nich rezultatów, gdyż tylko w najwyższych sferach arystokratycznych udało się im ograniczyć cokolwiek noszenie bluzek. W końcu wspomnieć należy i o tem, że ze sprawą tą związana jest egzystencya wielu tysięcy biednych szwaczek wiedeńskich, pracujących w domu i dostarczających bluzek do składów. Liczbę tych pracowni obliczają na przeszło dwadzieścia trzy tysiące.

ROZMAITOŚCI.

Nad grobem Słowackiego w Paryżu.

Od lat już pisze „Kur. Warsz.“ zdaje się kilkunastu istnieje w Galicyi założona przez młodzież „Komisya do sprowadzenia zwłok Juliusza Słowackiego do kraju,“ która, co prawda dotychczas celu swego nie dopięła i zapewne nieprędko jeszcze go osiągnie, przynajmniej jednak przypomina ludziom, że zwłoki autora „Beniowskiego“ na obczyźnie spoczywają, i, co ważniejsza, pamięta o grobie jego, który się na tamtejszym cmentarzu Montmartre znajduje.

Miejscowe „Kolo młodzieży polskiej,“ jako przedstawiciel owej komisji, ma pieczę o pomniku, na którym w rocznicę śmierci poety składa wieńiec w jej imieniu, zapraszając na tę uroczystość przebywających w Paryżu rodaków.

Tegoroczny obchód nierównie liczniejszą niż zwykle ścigał gromadkę, gdyż zaproszenie głosiło, że nad grobem poety przemówi... Konopnicka. Ze skupieniem i ciekawością słuchali obecni natchnionej improwizacji poetki o życiu poety, o jego smutkach i radościach, o tem, co ukochał i ku czemu innych miłością natchnąć pragnął, o osamotnieniu, w jakim za życia przebywał, i o cześci i chwale, której doznał po śmierci, i która wciąż rośnie i kręgi coraz szersze zatacza. Przez całe przemówienie złotą wily się nicją myśli i pragnienia, w „Moim testamencie“ zawarte.

Gdy skończyła, ręce złożyły się mimowoli do okłasków, w porę jednak spostrzegli się słuchacze, że nie lic-

wałyby one z powagą miejsca. W milczeniu też wszyscy się rozeszli.

— *Morderca ks. Sergiusza.* Proces przeciwko mordercy w. ks. Sergiusza rozpoczął się 19 b. m. w Petersburgu. Wobec tego podajemy kilka ciekawych szczegółów z życia spiskowca, które ogłasza w lwowskim „Słowie Polskie” jeden z współpracowników tego pisma.

Morderca, nazwiskiem Kalajew, nie sprawia bynajmniej wrażenia radykała terorysty. Oskarżony swego czasu o przestępstwo polityczne, opuścił Rosyę i udał się do Lwowa, gdzie tłumaczeniem z języka rosyjskiego zarabiał sobie na utrzymanie. Ojciec jego, rosyjski agent Platon Kalajew, umarł 1898 r. w Warszawie, matka jego, z domu Piotrowska, była Polką i jej to zawdzięcza dzisiejszy spiskowiec znajomość języka polskiego. Do Galicyi przybył młody Kalajew w styczniu r. 1902 i zamieszkał we Lwowie przy ul. Lyezakowskiej. W marcu tego roku przedłożył jednemu z redaktorów „Słowa“ pismo polecające od wspólnego przyjaciela obydwóch z Petersburga, i za jego wstawieniem się otrzymał we Lwowie lekcye języka rosyjskiego. Kalajew jako student nie okazywał wybitniejszego uzdolnienia. Jego przekonania polityczne nie były ustalone. W czerwcu 1902 r. opuścił Kalajew Lwów i powrócił do Rosyi. Podczas odsłonięcia pomnika Mickiewicza w Warszawie występował tamże jako korespondent „Mosk. Kur.“

14 letni potworek. W Hamburgu znaleziono w tych dniach w pewnym domu przy ulicy Szpitalnej pakiet związany sznurem, w którym znajdowało się nowonarodzone, uduszone dziecko. Sprawczynią wytropiono w osobie 14 letniej Gertrudy Mann, uczennicy, która porodziwszy potajemnie w domu przybranych rodziców, zawięła dziecko w kaftanik, następnie w papier i złożyła pakiecik na schodach sąsiedniego domu. Dziewczyna zeznała, że uwodzicielem jest 42 letni (!) człowiek, kupiec żonaty i ojciec starszych już dzieci; zaprzeczała stanowczo, jakoby była udusiła dziecko, lecz oględziny lekarskie wykazały niewątpliwie morderstwo. Dziewczyna jest tak chora, że na razie umieszczono ją w szpitalu; uwodziciela aresztowano natychmiast.

— *Zeznanie Kuby rozpruwacza.* W Nowym Jorku zeznał człowiek pewien nazwiskiem Hermann, że jest sprawcą strasznych morderstw w Whitechapel, które przed 15 laty napelnily zgrozą nietylko Londyn, ale świat cały. Policya amerykańska przypuszcza wprawdzie, że H. nie jest zupełnie poczytelnym i fałszywie się oskarża, natomiast dr. Winslow, specjalista dla chorób umysłowych, któremu przed 15 laty poruczono zbadanie owych morderstw, wierzy, że H. jest Kubą rozpruwaczem, gdyż tamtego nie pochwycono nigdy, a owe morderstwa powtórzyły się w Ameryce. Według zdania lekarza cierpiał morderca na obłąd religijny.

Spółka Stolarska poleca meble stylowe nizkich cenach.

Poznań, ul. Jezuicka 5 * Wyprawy dla nowożeńców najtaniej.

☛ Telefon 1093 ☚

191

Album odwrotnie gratis i franko.

Najtańsze i najlepsze źródło zakupu na

kakao, czekolady, cukry i biszkopty

jest

Frenzel & Co. Poznań

Założ. 1854.

właśc.: P. KRYSZKIEWICZ.

Założ. 1854.

Fabryka czekolady i cukrów.

SKŁADY DETALICZNE:

I. Stary Rynek 56. II. ulica Fryderykowska 1. III. św. Marcin 48. IV. ulica Nowa 7/8 w Bazarze.

Biuro: Stary Rynek Nr. 56 I. piętro. — Fabryka: ulica Kozia Nr. 26.

DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

FROZO.

Powieść romantyczna przez *Antoniego Hofera*.

10)

(Ciąg dalszy.)

— Konstanty uśmiechnął się wzgardliwie na to przeproszenie.

— Gdzie ona jest, zapytała znowu dama, gdzie jest Eufrozyna?

— W niewoli u tego Anglika, odparł Konstanty.

Sądze, że nastąpiło wyjaśnienie co do tego, bo mówili półgłosem, jak ktoś opowiadający długą historią, i nie mogłem dosłyszeć co mówili, aż Konstanty znowu odezwał się głośno.

— Tak, musimy starać się ją uwolnić, ażeby zadowolnić ludność wyspy. Co do mnie mogłaby zostać tam tak długo jakby chciała, bo właśnie o tyle mi chodzi o nią, o ile mi się zdaje jej chodzi o mnie.

W istocie człowiek ten był co się nazywa podłym i obydwaj z Włachem nie mogliby znaleźć tak łatwo równych sobie — nie w Anglii w każdym razie. Co do Neopalii wyrobiłem sobie już opinią. Takimi myślami przejęty, począłem znowu zabierać się do przerwanej ucieczki. Ale za chwilę znowu byłem zmuszony stanąć cicho pod murem i zatrzymać oddech w sobie jakoby udający martwego robaka, i trzymałem rękę na kurku fuzyi, bo drzwi szaletu się otworzyły i Konstanty z Włachem ukazali się na progu.

— Niedługo zaświta, rzekł Włacho — zaczyna rozjaśniać się na horyzoncie.

Nader krytyczne było teraz moje położenie, przez otwarte drzwi padało światło lampy, rozjaśniło się na werandzie i otóż widziałem wyraźnie owe trzy osoby — bo i dama teraz nadeszła i gdyby która z nich była spojrziała w tę stronę, niezawodnie byłiby mnie spostrzegli skurczonego pod ścianą domu. Bylbym mógł dać ognia i położyć trupem obydwóch mężczyzn od razu, ale człowiek cywilizowany ma pewne skrupuły, więc nie wystrzeliłem i stałem cicho, w nadziei, że mnie nie spostrzegą. I może nie byłiby mnie spostrzegli, gdyby nie to, że Konstanty grając dalej swoją komedią przywiązanego męża, nie był uważał za stosowne gorącymi uściskami pożegnać się ze swoją żoną. Włacho znając na wskroś jego serce, wykrzywił usta straszonym uśmiechem i począł cofać się coraz dalej, aż znalazł się naraż tylko na parę kroków odemnie. Obawiałem się, że jeden krok dalej, a uderzy na mnie. Może nie byłoby przyszło do tego, może byłbym uszedł bezpiecznie i Włacho nie byłby mnie spostrzegł, ale nie mogłem się powstrzymać, wyjąłem scyzoryk z kieszeni i wpakowałem go w najbliższą mi część jego ciała. Włacho zawył z bólu, gdy ja pozostawiając scyzoryk, popchnąłem go silnie i z głośnym śmiechem tryumfu począłem uciekać ku domowi. Wkrótce jednakże kule zaczęły świstać po nad moją głową i musiałem przycupnąć na kolana, bo niezawodnie Konstanty i rozjuszony Włacho strzelali z rewolweru.

Wreszcie kule ich się wyczerpały, powstałem z ziemi rzuciłem okiem po za siebie i ujrzałem ich stojących na tem samym miejscu. Wystrzeliłem parę razy i zacząłem uciekać na złamanie karku po tej samej drodze, na którą wchodziłem tak bezpiecznie. Potykałem się o korzenie drzew, zaczepiałem się o gałęzie, przeskakiwałem przez kamienie.

Raz przystanąłem i dałem ognia ostatnim moim nabojem. Ktoś zakrzyknął przeraźliwie — musiałem trafić dobrze, ale był to Włacho, niestety, nie Konstanty. W tym samym momencie padł strzał i przedziurawił mi kapelusz. Teraz już nie posiadałem środków obrony i musiałem biec na cokolwiek, aby uniknąć nieprzyjaciół, z których jeden gonił za mną. Był to Konstanty, moja kula przeszkodziła Włachowi w biegu. Przypuszczam, że jeden z waszych bohaterów romansu, byłby stanął i spojrzął mu w oczy, bo tak zwykle dzieje się w powieści — ale ja uciekałem, bo Konstanty mógł mieć naboje, których ja już nie posiadałem.

Inną rzecz jeszcze miałem na względzie, bo zabijając mnie, Konstanty byłby zabił jedyne go człowieka, który znał wszystkie jego tajemnice. A zatem w nogi. I otóż za ledwie wbiegłem na moje terytorium, gdy usłyszałem wołanie „Charley, Charley, gdzie ty jesteś u kata?”

— Ależ tutaj jestem, jak widzisz, ozwałem się dochodząc do szczytu skały i padając na ziemię ze zmęczenia.

Nie było wątpliwości, że wołanie Denisa zatrzymało w drodze Konstantego. Nie życzył sobie spotkać się z nami i zaraz też usłyszałem oddalające się jego kroki. Sądze, że poszedł ratować Włacha i pokazać się całym i zdrowym tej nieszczęśliwej kobiecie, swej żonie. Gdy znowu znalazłem się na dziedzińcu zawołałem z głębi serca: Dzięki Bogu, poczem spojrzałem wokoło siebie i śmieszna scena przedstawiła się mym oczom.

Denis Hogvardt i Watkins stali na dziedzińcu. Zwróceniem tyłem do mnie wszyscy trzej spoglądali na dach kuchni z wyrazem, który w świetle zimnego poranku okazywał zakłopotanie i zdziwienie, bo na szczycie dachu niedostępna dla nich stała w wdzięcznej swej postawie Eufrozyna. Nie zważając na nich bynajmniej, stała ona spokojna i cicha, zapatrzona w stronę szaletu. Cała ta scena przypomiała mi obrazek, który kiedyś widziałem, przedstawiała ona kota siedzącego w harmonijnym spokoju na drzewie, podczas gdy u dołu trzech psów szedło na niego przeraźliwie, bezsilnie w swej zajadłości. Zacząłem się śmiać.

— Co to za awantury? — zawołał Denis. Kto odbywał próby strzelania z rewolweru w lesie? I jak ona tam weszła na dach, Charley?

Zobaczywszy mnie, Eufrozyna ożywiła się, złożyła ręce i zapytała:

— Czy go zabiłeś?

Zapytanie to rozgniewało mnie, zdawało mi się, że powinna była także, choćby z grzeczności, dowiedzieć się o moje zdrowie.

— Czy go zabiłem? — odparłem opryskliwie. — Nie, on jest zdrow i cały.

— I — zaczęła, ale spojrzawszy na dół, zdawała się po raz pierwszy zauważać moich towarzyszy. — Musisz przyjść i opowiedzieć mi wszystko, rzekła, poczem zniknęła za skrzydłami dachu. Nadstawiłem uszy czy czego nie usłyszę w lesie, ale wszędzie panowała cisza, w różowym świetle poranku.

— Gdzie chodziłeś, Charley? — zapytał Denis w złym humorze, niekontent z postępowania Eufrozyny.

— Uciekałem ze życiem, odparłem, i to przed największym lotrem w świecie.

Zgadnij kto mieszka w szalecie?

— Konstanty.

— Nie mówię o nim.

— Przecież nie Włacho, bo on w oberży.

— Nie, to pewna.

— Któż więc taki?

— Ktoś, którego widziałeś.

— O, przestań, nie czas po temu, aby się bawić w zagadki.

— Otóż dama, którą widziałeś w Optimum.

Denis podskoczył zdziwiony i zagwizdzał głucho.

— Kto, ta sama, którą widzieliśmy tam na obiedzie z Konstantym?

— Tak, ta sama.

Nadeszli Hogvardt i Watkins, a sądząc, że byłoby lepiej ażeby i oni dowiedzieli się o niecnym postępkach niktzemnika, który czynami swymi zdawał się uragać zasłużonej karze, ozwałem się głośno i z naciskiem:

— Tak, ona tam jest, jego żona.

Na chwilę zapanowało milczenie, którego nikt nie przerwał z otaczających, ale tam z dachu doszedł mnie głęboki, bolesny jęk, który szedł prosto do serca, jęk obrażonej dumy i zawiedzionej wiary. Może być, że zanadto szorstko i nieoględnie oznajmiłem im tę wiadomość, ale nie mogłem wiedzieć, że Eufrozyna ją usłyszy. Wszyscy spojrzeliśmy w górę. Jęk się nie powtórzył, ale niebawem usłyszeliśmy przesuwaną się chwiejnie kroki po dachu, a i my także weszliśmy do dworu milczący i smutni. Dzieją się

bowiem rzeczy takie na świecie, które oburzają poczucie uczciwego człowieka i nie dają mu spokoju dopóty, dopóki winowajca nie odbierze za nie zasłużonej kary. Poprzyśnięciem sobie, że Konstanty Stefanopoulos musi odkupić swe winy.

ROZDZIAŁ VI.

Poemat jednookiego Aleksandra.

Mam pewne skrupuły na sumieniu, których nie mogę sobie przebaczyć i dla tego muszę się z nich wyświadczyć. Oszukać młodą dziewczynę jest rzeczą nader smutną, tak smutną, że wszyscy oburziliśmy się na Konstantego, ale rozważwszy rzeczy na zimno nie ma wątpliwości, że grzech ten można łatwiej przebaczyć, niżeli morderstwo prawowitej żony.

Poeci zwykle opiewają zawód młodej dziewczyny, bo to może więcej przypada do ich wyobraźni, ale prawo karze męża, który zabił swą żonę. Co do mnie, wyznaję, że dopiero gdy porzuciłem się na materacu w kuchni chcąc użyć parę godzin spoczynku, przyszło mi na myśl, że żona Konstantego zasługuje na moje współczucie. Miała ona słuszną oburzać się na niego tak samo jak Eufrozyna, a oprócz tego znajdowała się w większym od tejże, niebezpieczeństwie. Eufrozyna była przedmiotem, po który on sięgał, a lady Franceska jak ją nazywał Wlacho, była mu przeszkodą do osiągnięcia tegoż. Co do mnie zdawało mi się, że raczej przeniósłbym śmierć, niżeli towarzystwo Konstantego, ale prawdopodobnie żona jego nie byłaby tego samego zdania, a z rozmowy, którą podsłuchałem, mogłem łatwo się domyśleć, że życie jej było w niebezpieczeństwie. Nie można było powiedzieć, że to epidemia, jak Wlacho zanurzył mądrze do swego pana, bo febra na wyspie dotąd nie zabiła ani żony Konstantego, ani nas czterech. Ludzie zwykle podejrzewają chorobę, która przychodzi w stosowną porę i zabiera swoje ofiary.

Ale przypuściwszy, że świat cywilizowany nie widział by nic dziwnego w zniknięciu jednej pani Stefanopoulos i natychmiastowem ukazaniu się drugiej na jej miejscu, to mogłoby na pewno przyjść do tego, chyba, że ja ostrzegłbym lub ocalił damę w szalecie. Ale nie wiedziałem jak wykonać ani jedno, ani drugie.

A zatem ze skruchą wyznaję prawdę, że przestałem myśleć o tem, i zasypiając nie zastanawiałem się już nad tem, jak ocalić Franceskę, ale w jaki sposób pocieszyć Eufrozynę, właściwie rzecz mniejszej wagi, co byłbym zapewne uznał sam, gdyby mi nie było brzmiało w uszach echo jej bolesnego jęku. Wieści jakie nazajutrz rano przyniósł mi Hogvardt, gdy na śniadanie pożywiałem się kawalkiem pieczonego mięsa z krowy, nie były wcale pocieszające. Nie widziałem przed sobą drogi wyjścia. Jakkolwiek nie zdawało się, aby przyszło do formalnego ataku ze strony Neopalijczyków, którym nasze rewolwery dały się we znaki, jednakże dom był obleżony z tyłu i z przodu.

Na drodze prowadzącej do dworu ustawione były warty w pewnej od siebie odległości, z drugiej strony tak samo a Hogvardt mówił, że widział w lesie ludzi stojących na warcie. Byliśmy odcieci od morza, odcieci od szaletu. Obleżenie było równie niebezpieczne dla nas jak atak. Nie miałem nic do ofiarowania prócz uwolnienia Eufrozyny, a to prawdopodobnie nie obroniłoby nas, a pozwoliło Konstantemu prowadzić zaciętą bójkę do końca. Skończywszy śniadanie, skłopotany poszedłem do sieni i tam siadłszy, oczekiwałem przyjścia Eufrozyny, która podług mnie dawno już powinna była tam się ukazać. Byłem sam, bo kaźden z moich towarzyszy miał jakieś zajęcie, Hogvardt szczególnie był zajęty zdejmowaniem ze ściany długich noży, z którymi nie wiem co zamierzał zrobić, chyba uzbroić się nimi jak jeź kolecami.

Wkrótce nadeszła Eufrozyna, ale była to zupełnie teraz inna osoba. Ubiór mężki zastępowała długa lekka biała suknia z szerokimi rękawami i luźnym zarzuconym na nią zakietem ozdobnym w piękne hafty — był to strój grecki narodowy. Ze zmianą ubioru nastąpiła zmiana w manierach. Lagodność była w jej twarzy, w oczach przebijał się wyraz dobroci. Szybko powstałem ofiarując jej krzesło, którego nie przyjęła, spojrzała mi prosto w twarz i zapytała:

— Czy to prawda?

Na to zapytanie opowiedziałem jej w prosty sposób całą historią od początku do końca, zaczynając od wieczoru w restauracyi Optimum, a kończąc na ohydnej podsłuchanej rozmowie i dzikiej pogoni z zeszłej nocy. Kiedy jej mówiłem, że Konstanty nazywał Franceskę swą żoną, Eufrozyna zdrzała, a gdy jej nadmienilem pobieżnie o mojem spotkaniu z nim i z Wlachem, spojrzała na mnie poważnie i badawczo, poczem odezwała się:

— Szczęście, że cie nie zabili.

Nie było rozezulenia w jej głosie, ani przesadzonej grzeczności, mimo to byłem jej wdzięczny za to powiadzenie. W końcu usiadła, oparła głowę na rękę, a oderwaną myślą od tego co ją otaczało i pogrążoną w głębokiej zadumie, studiowałem swobodnie, odkrywając w niej nowe wdzięki, które fantastyczny ubiór chłopca zakrywał. Zauważyłem także, że zdawała się więcej nam przychylną, co może też pochodziło ztąd, że po tem, co jej opowiedziałem, czuła się ofiarą człowieka bez zasad i to robiło ją więcej wyrozumiałą na nieszczęścia drugich. Tymczasem znosiła to wszystko spokojnie, nie okazując zmartwienia, ni gniewu, wreszcie zapytała.

— Czy pan sądzisz, że oni zamordują tę kobietę?

— Obawiam się, że może to nastąpić, jeżeli, naturalnie — tu zamilkłem, lecz ona szybko dokończyła za mnie.

— Jeżeli, — rzekła, on pozwoli jej żyć teraz, kiedy ja nie jestem w jego ręku.

— A czy chciałabyś pozostać zdala od niego? — zapytałem — to jest tak długo dopóki będę mógł cię zatrzymać?

Spojrzała wokół zakłopotana.

— Jakżeż mogłabym tu pozostać? — zapytała cichym głosem.

— Byłabyś tu równie bezpieczną jak byłaś pod opieką stryja — odparłem.

Skinęła głową jakoby dając wiarę mym słowom, ale za chwilę zawołała:

— Ale ja nie trzymam z panem — ja trzymam z moim ludem. Wyspa jest ich i moją własnością — ona nie należy do pana. Nie chcę brać udziału w jej odstępstwie wobec.

— Nie miałem zamiaru proponować aby mi płacono za moją gościnność, odparłem. Byłoby to dziwnem w istocie. Ale zostawmy tę kwestyę na później, chcę mówić o naszym obecnem położeniu.

— Takim sposobem, rzekłem w końcu, że obstawiając przy moich prawach do wyspy, chodzi mi przedewszystkiem o to, aby nie narażać na niebezpieczeństwo życia moich towarzyszy i siebie.

— Jeżeli nie chcesz pan zrzec się posiadania wyspy, ja nie pomóż nie mogę, rzekła.

— Jakkolwiek ludność wiedziałaby jakim jest Konstanty, to jest takim, jak o nim mówileś, mimo to szłaby za nim, a nie za mną, gdybym oddała wyspę. W każdym razie ludność byłaby za nim, bo Neopalijczycy lubią mieć pana, mężczyznę i to Stefanopoulosa, więc zamknęliby oczy na wiele rzeczy, byleby Konstanty tylko ożenił się ze mną i objął rządy na wyspie.

Mówiła to wszystko zimno i spokojnie, bynajmniej nie oburzona z powodu niemoralnych zasad swych ziomek. Proste ich barbarzyństwo może robiło na niej pewne wrażenie; nienawidziła człowieka, któryby rządził na wyspie w tych warunkach, ale była pobłażliwą dla ludu, który przenosił swą dynastyę nad wszystkie inne. Mówiła o swojem uprojektowanem małżeństwie jakoby to była rzecz zupełnie naturalna.

— Będę musiała wyjść za niego, sądzę, wbrew wszystkiemu, rzekła.

Posunąłem krzesło ze złością. Przestałem być angielskim dżentelmanem na chwilę.

— Wyjść za niego? — zawołałem. — Przecież on zamordował starego lorda.

— To się zdarzało poprzednio w rodzinie Stefanopoulosów, — rzekła Eufrozyna z obojętną dumą.

— I zamierza zamordować swoją żonę, dodałem.

— Może jej się pozbędzie bez tego, rzekła, ale nagle wpadając w ton gniewny mówiła dalej.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



Nieznajoma.

Powieść z angielskiego — tłumaczył F. A.

16)

(Ciąg dalszy.)

— Byli oni obydwaj żonaci?

— Doktor Grell miał żonę od dwudziestu lat, a Canington ożenił się wkrótce potem z córką hrabiego Clary. Ale ja muszę wracać teraz do domu.

— Ach, zostań jeszcze trochę i opowiedz mi więcej o tej smutnej historii.

— Nie mogę, przyjdę jednak za kilka dni do pani.

Wracając do domu myślała Ida nieustannie o dziwnym podobieństwie chłopczyka do kogoś znajomego i zwołana doszła do przekonania, że to jednak mógł być synek zmarłej pani Carell. Ale chociażby i tak było, to nie mogła sobie przypomnieć, do kogo on był podobnym. Ze nie do matki, o ten wiedziała bardzo dobrze, pani Carell zupełnie inną miała twarz.

Ale gdy otwierała drzwi ogrodu przy Cedrowym Dworze, stanęła przed oczami jej duszy twarz dobrze znajoma i teraz wiedziała napewno, do kogo chłopczyk był podobny. I gwałtowne wzruszenie opanowało poczciwą dziewczynę i nagle okropne podejrzenie zbudziło się w jej sercu!

ROZDZIAŁ XI.

W hotelu pod Złotym Lwem obchodzono hucznie jakieś święto narodowe i tak szlachta okoliczna jak i najmożniejsi mieszczanie zgromadzili się tutaj na wspólną kolację.

Doktor Canington, będący teraz bardzo wpływową osobistością, przewodniczył całemu zebraniu. Szanowano go jako lekarza, lubiano jako towarzysza przy kieliszku i bywano chętnie u niego, on zaś miał dom urządzonego na wielką stopę, przyjmował wszystkich z prawdziwie wielkopańską gościnnością i czuł się w towarzystwie arystokratów zupełnie swobodnym i pewnym siebie. Tytuł żony otwierał mu wstęp do najwytworniejszych salonów, z czego on też w całej pełni korzystał. Szeptano wprawdzie tu i owdzie, że pomimo ogromnej praktyki i majątku, odziedziczonego po ojcu, ma znaczne długi, ale to już nikogo nie obchodziło i nie troszczono się o to.

Pomimo, że nie lubił występować publicznie, przyjął tym razem ofiarowane mu przewodnictwo w zgromadzeniu. Musiał więc prawić mowy, wznosić toasty, zająć się całym urządzeniem zabawy i przekonał wszystkich, że lepszego przewodniczącego nie można sobie było życzyć.

Okolo jedenastej wyszedł z hotelu i zamyślony wracał do domu.

Oklaski i pochwały jakie mu dziś wszyscy oddawali, oszłomotały nieco zimnego tego i spokojnego człowieka. Zapominał o przeszłości i zapominał o teraźniejszości, zajmując się jedynie przyszłością, która mu się ukazywała w bardzo świeżych kolorach.

— Jestem teraz wielkim wobec tłumu — myślał uniesiony szczęściem — i ktoby śmiał podnieść jaką skargę na mnie, tegoby tylko wyśmiano i wyszydono! A pomimo to opuszczę Wyndham w najkrótszym czasie... Zdawałoby się, że jakieś niewidzialne więzy przytrzymują mnie tutaj, i że ja tych więzów zerwać nie mogę... Czemu ja tu zostałem? Czy to jaki ostrzegający głos wewnętrzny? Ale ja dziś myśleć o tem nie chcę! Jakże byłem nierozsądnym, aby tu tak długo mieszkać. Londyn jest najodpowiedniejszym dla mnie miejscem pobytu! Nie spocznę prędzej, dopóki nie pozyskam również łaski króla! Przecież i ja mogę baronem zostać, tak jak Stefan Grell! Wtedy Emilja nie będzie potrzebowała patrzeć na mnie z góry... Ale cóż to — czego tam chcecie?

Pytanie to było zwrócone do jakiejś kobiety, stojącej przy drzwiach jego domu.

— To ja, panie doktorze, Poterowa.

— Ach, to pani! O cóż tam chodzi?

— Prosiłabym bardzo, aby pan doktor poszedł do pani Brown, mieszkającej w ostatnim domku na ulicy Brooma. Sprowadziła ona się tu dopiero przed kilku tygodniami i ma chore dziecko, sześciolatniego chłopczyka. Może byś pan tam poszedł jutro rano, — to dosyć czasu.

Canington zapisał sobie adres i przyrzekł tam iść.

— Ciekawy jestem, czy Emilja już w domu — myślał, wchodząc na schody.

Kochał on ją zawsze jeszcze, to jest o tyle, o ile kochać wogóle umiał.

— Zona moja już wróciła? — zapytał służącego.

— Tak, przed pół godziną.

Emilia przyjęła męża dziś bardzo laskawie, nudziła się bowiem sama, i nie wiedziała, czem się zająć i rozerwać.

— Dzięki Bogu, że już jesteś, — zawołała, — u Redmondów straszne dziś były nudy! Chcieli mnie jeszcze dłużej zatrzymać, ale wymówiłam się bólem głowy. Oni wyjeżdżają na przyszły tydzień do Londynu, — dodała z ciężkiem westchnieniem.

— Jeżeli chcesz jechać z nimi, to możesz mi tylko słowo powiedzieć, — rzekł Canington uprzejmie.

— Nie, nie, nie mógłbyś przecież jechać ze mną!

— Niestety!

— Porzuć praktykę tutejszą i przenieś się do Londynu! Tam zupełnie inne byłoby życie!

— Mam ten zamiar od dawna. Wszakże zabrałbym z sobą to, co mam najdroższego, to jest siebie.

Emilia rozśmiała się i oboje rozmawiali długo jeszcze w najlepszych w świecie humorach.

Nazajutrz około południa udał się Canington do domu pani Brown.

W mieszkalnym pokoju nie było, oprócz chorego chłopczyka, nikogo więcej.

Canington zbliżył się do niego.

— Czy to ty jesteś....

I nagle unikł przestraszony. Dziecko podniosło główkę i spojrzało na niego, a widok tej wychudłej i bladej twarzyczki okropne na nim wywarł wrażenie. Zapatrzone, stał w milczeniu i odzyskał dopiero przytomność, gdy pani Brown stanęła na progu.

— Zdawało mi się, że słyszę obcy głos, — rzekła, — i nie omyliłam się. Jesteś pan doktorem Canington, którego kazałam prosić?

— Tak, — odpowiedział, patrząc na nią tak przenikliwie, jak poprzednio patrzył na dziecko.

Pani Brown udawała, że nie zważa na to.

— Chłopiec jest chory. Widziałeś pan już jego ranę?

— Nie, nie! On mi kogoś przypomina.... Jak się pani nazywasz?

— Brown.

— Zkąd przybyłaś tu?

— Ze Szkocji. Tam się mój syn urodził i wychowywał aż do tego czasu. Jest to moje najmłodsze dziecko.

— Więc urodził się w Szkocji! — powtórzył Canington, nie spuszczać ani na chwilę oczu z twarzy mileżącego chłopczyka.

— Tak, ale to zresztą nie należy do rzeczy, odrzekła pani Brown szorstko.

— O przeciwnie, jest to czasem bardzo nawet dla lekarza ważne, jeżeli wie, w jakim klimacie chory się urodził i żył. Nie pytam dla prostej ciekawości! Ale pokaż mi pani teraz ranę.

Pani Brown zdjęła bandaż, Canington pochylił się, aby obejrzeć kolano, ale zamiast na ranę, patrzył ciągle na twarz dziecka, chociaż nie było w niej nic nadzwyczajnego. Tylko oczy były bardzo wielkie i ciemne, co dziwnie odbijało od zupełnie jasnych włosów.

— Boli cię to? — zapytał teraz Canington chłopca.

— Nie, ale patrz pan, mój żołnierz nie chce stać.

— Daj mi go, ja ci go zaraz sporządzę.

I wzięwszy figurkę z blachy, wyprostował seczorykiem zgiętą nogę i postawił żołnierza na pudelku.

— Widzisz, teraz wszystko w porządku, — zawołał.

Chłopczyk był uszczęśliwiony, a promień radości, jaki błysnął w jego oczach, był znowu tak dziwny, że Canington zadrżał mimowoli.

— Zdaje się, — że to dziecko bardzo jest spokojne.

— Dopóki nie zachorowało, było niezmiernie zwawe. Zkąd się ta rana właściwie wzięła, panie doktorze — zapytała pani Brown.

— Może powstała z powodu silnego uderzenia, a może też z wrodzonej słabości dziecka.

Potem zapisał okłady i lekarstwo i odszedł, zatopiony w myślach o chorym chłopczyku tak, że o wszystkim innym zupełnie zapominał.

ROZDZIAŁ XII.

Kilka godzin później wyszły Mira z Emilią na przechadzkę, i zwróciły się na ulicę Brooma, ponieważ Mira chciała tam odwiedzić jakąś chorą kobietę. Przechodząc koło domku wdowy Brown, ujrzały w ogródku chłopczyka, siedzącego w wysokim krześle. Przed nim na deseczce leżały rozmaite zabawki, ale rączki dziecka były bezwładnie opuszczone i oczy zamknięte.

Dziecko spało.

— Boże Wielki! — krzyknęła Emilia zatrzymując się. — Patrz Miro, jakie uderzające podobieństwo!

— Do kogo?

— Nie widziałam jeszcze nigdy takiego podobieństwa! Nie zauważyłaś tego, Miro?

— Nie, nie znam nikogo, kogo by mi ta twarz przypominała.

— Jeżeli tego nie wiesz, to ja ci też nie powiem.

I już mijaly dom, gdy usłyszały głos kobiety z pokoju:

— Lotarze!

— Słuchaj! — szepnęła Emilia, chwytając rękę siostry.

— Zdaje mi się Lotarze, że już znowu usnąłeś, — wołała tymczasem pani Brown, — a wiesz, że nie wolno ci spać w ogrodzie w dzień, bo potem nie możesz usnąć w nocy!

Teraz wyszła pani Brown z pokoju i spostrzegła Mirę i Emilię.

— To dziecko pewnie chore, — rzekła Mira.

— Tak, bardzo! Przyjechałam tu z niem, myśląc, że świeże powietrze uleczy je. Obudź się Lotarze, bo ci twoi żołnierze uciekną.

Chłopczyk obudził się i zwrócił swe prześliczne ciemne oczy na obce sobie panie.

— Teraz i ja widzę podobieństwo, — szepnęła Mira.

— Jest to coś nadzwyczajnego, mianowicie w oczach!

— Ależ zkad znowu! Oczy właśnie nie są nic a nie podobne! To jedyne tylko nie jest podobne! Gdy dziecko spało.....

— Patrz, czy to nie jej spojrzenie? — przerwała Mira szybko.

— Jej spojrzenie? — powtórzyła Emilia zdumiona.

— O kimże ty właściwie myślisz? Ja przecież.....

— O Celinie!! Chłopiec ten jest niezmiernie do niej podobny! Czyje to jest dziecko? — dodała, zwracając się do pani Brown. — Ono mi tak bardzo przypomina jedną z moich..... przyjaciółek!

— To mój syn, — brzmiała krótka odpowiedź pani Brown.

Obie panie oddaliły się.

— Mylisz się Miro, — zaczęła po chwili Emilia, — ten chłopiec wcale nie jest podobny do Celiny!

— Przecież ty prędkiej to odkryłaś, niż ja.

— Ale nie do Celiny.

— Więc do kogo?

— Tego ci nie powiem — nie mogę powiedzieć! Celiny w każdym razie nie przypomina, nie a nie!

— Tak pięknych, promiennych oczu u nikogo jeszcze nie widziałam, jak u Celiny i u tego chłopczyka. Nasze oczy zupełnie są inne.

— Wrócę raz jeszcze i obejrzę sobie lepiej to dziecko, — rzekła Emilia, i wróciła rzeczywiście do domu pani Brown. Mira szła za nią, a gdy stanęły znowu przy drzwiach ogrodu, wpatrywały się obiedwie długo i uważnie w bladą twarz chorego chłopczyka.

— No i cóż? — zapytała w końcu Mira.

— Podobieństwa z Celiną nie widzę wcale, — odrzekła Emilia, — ale z kimś innym.... tylko oczy są odmienne.... zresztą zupełnie te same rysy twarzy... zupełnie te same... Dziwna rzecz!

— Co jest dziwnego?

— Że ty nie widzisz tego podpadającego podobieństwa z Celiną! Czemu mi nie chcesz powiedzieć, kogo on tobie przypomina. Czy kogo z naszej rodziny?

— O nie, nie! Ale czemu ty zawsze wyrażasz się o Celinie tak, jak gdyby ona już nie żyła?

— A cóż mam myśleć? Tyle lat już minęło i nie znalazłam jej śladu! Nie mogłam też wypełnić przyrzeczenia danego umierającemu ojcu, i to dręczy mnie niewypowiedzianie!

— Więc jeżeli jesteś tak mocno przekonana o jej

śmierci, to czemu nie weźmiesz tych trzech tysięcy funtów, które tobie w takim razie przypadają?

— Ja tych pieniędzy nigdy dla siebie nie wezmę. Dopóki się nie przekonam dostatecznie o śmierci Celiny, dopóty ich nie ruszę, a potem...

— A potem co?

— Zobaczymy jeszcze! Ja mam dosyć dla siebie i pieniędzy tych nie pragnę.

Wiadomo, że gdy chodzi o podobieństwo dwóch osób, to zawsze zachodzą sprzeczki, jedni twierdzą tak, drudzy inaczej. I co do syna pani Brown nie mogły się obie siostry zgodzić, każda z nich mówiła, że zauważyła wielkie podobieństwo, ale każda inną osobę miała na myśli.

Tego samego dnia spotkał Canington Poterową u chorej żony jednego z kupców. Poterowa wyszła z nim do drugiego pokoju, aby go jeszcze zapytać o rozmaite dyspozycje i rzekła w końcu:

— Był pan doktor już u pani Brown?

— Tak, dziś rano. Zkad ona przyjechała i czego tu chce?

— Przybyła ze Szkocji, a czego tu chce, tego mi nie powiedziała. Ale ja się domyślam trochę... Przypominasz pan sobie jeszcze tę młodą, piękną panią, która mieszkała u wdowy Gold i została otrutą kroplami?

— Co.. to ona.. byłaby tu w celu... — krzyknął Canington, blady jak ściana.

— Jestem pewną, że ona po to tu tylko przybyła, aby wysledzić, kto ją otrul i co się działo przy jej śmierci!

Canington wpatrywał się teraz w twarz Poterowej tak samo, jak przed obiadem w twarz dziecka, tylko, że był o wiele niespokojniejszym w głębi serca. Ale panował już znowu zupełnie nad sobą i nie zdradzało jego wewnętrzne wzruszenia.

— Ależ to szaleństwo — szepnął.

— I ja tak mówię. Bo na cóż się to przyda? Gdybyśmy mogli wysledzić, kim właściwie pani Carell była i kto ją otrul — ale to się nigdy nie wyda. Powiedziałam to też panu Brown.

— Ah, rozmawiałaś pani z nią o tem?

— Naturalnie! Od dnia, w którym jechaliśmy razem omnibusem, nie przestaje mnie o wszystko wypytywać.

— Omnibusem?

Pani Poter opowiedziała historję swej znajomości z panią Brown z wszelkimi szczegółami i cieszyła się niezmiernie, że znalazła tak uważnego słuchacza.

— Powiadałaś pani już komuś innemu o tem? — zapytał Canington.

— Broń Boże — odrzekła gadatliwa kobieta, zapominając zupełnie o Idzie. — Pani Brown surowo mi to wzbronila. Do kogo zresztą miałabym mówić o takich rzeczach?

— I ja też radzę milczeć. Ze strachem jeszcze myślę o tym tłumie ciekawych, którzy mnie nachodzili, aby się wszystkiego dowiadywać. Więc milcz pani! Czemu pani Brown zakazała ci o tem mówić?

— Nie wiem, nie przyznaje się też do tego, że chce tę sprawę wysledzić. Jest ona bardzo skrytą i nie wypowiada swoich zamiarów!

Canington wracał do domu w głębokim pogrążony myślach. Przyszedł on do tego przekonania, że owa pani Brown musi być tą samą, która przed laty zabrała z sobą dziecko pani Carell i która rozmawiała z nim na dworcu w New Wyndham. Czy dziecko, które tu teraz przywiozła miałoby być owem dzieckiem? Ale synek pani Carell byłby teraz już w ósmym roku, podczas kiedy pani Brown mówiła, że chłopczyk jej ma dopiero sześć lat. I na starszego też nie wyglądał. Chore dzieci wyglądają jednak zwykle młodziej i nie wyrastają tak prędko, jak zdrowe.

Gdy wrócił do domu, przygotował lekarstwo i włożywszy buteleczkę do kieszeni, wyszedł znowu na miasto. Przechodząc koło składu z zabawkami, kupił drewnianego trębacza, który za naciśnięciem sprężyny podnosił ręce i przykladał trąbkę do ust i udał się wprost do mieszkania pani Brown.

Wdowa siedziała przy stole, obok niej chłopczyk jadł kolację.

— No, jakże się miewa mój mały pacjent? — zawołał Canington uprzejmie, i zbliżył się do stołu.

Pani Brown, zdumiona, spojrziała na niego, nie spodziewała się bowiem dziś powtórnej jego wizyty.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



■ L.W. STEINHAUSEN. **CHRYSTUS USPAKAJAJACY FAŁĘ.**

Album „Pracy”.

Drukarni „Pracy”.

DZIAŁ ILLUSTROWANY.



Modlitwa w noc ←←←
→→→ *Zmartwychwstania*
Pańskiego.



Jako kwiaty,
Snieżne kwiaty,
Jak srebrzyste kwiaty, —
Leżą, Panie, pod Twą stopą
Rozsypane świąty.

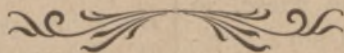
Nad światami,
Nad gwiazdami,
W górze, nad gwiazdami
Panie, który patrzysz na nas,
W noc tę bądźże z nami!

W tej to nocy,
Długiej nocy,
Strasznej dla nas nocy,
Naszym duchom skołatany
Dodaj hartu, mocy.

Niech już wioną,
W noc niech wioną,
Ciemne fale wioną,
Co nam duszę ukołyszają,
Co ukoją łono.

Niech te fale,
Ciche fale,
Te powrotne fale,
Lepszą dolę ujrzyć dadzą
W jasnym wód kryształ.

(Antoni Klaszterski.)
Tłumaczył z czeskiego Konrad Zaleski.



ALELUJA!...

Za chwilę przemówią dzwony.
Mileżały w żalu, albowiem pod niemi był Grób Chrystusowy, cichy a święty, osnuty półmrokiem i oplątany tęczy pajęczyną; mileżały w zadumie, albowiem pod niemi śmierć siała dopiero ziarna Odkupienia i nowego Życia.

Więc zwiśły śpizowe serca, spęta-

ne Bolem i zamarły w grobowem Milczeniu potężne głosy.

Nie biegły już rozkołysane skrzydlate echa, ani w świty różane, ani w zmierzchy liliowe, ani pod ten skrzyjący diament gwiazdy wieczornej, ani pod srebrny sierp miesiąca, rozśpiewane na Jutrznię lub rozmodlone na Ave.

I zdało się, że zmarła legenda dzwo-

nów, która w śpizowe serca zakłęła żywą duszę.

Wisiały dzwony nieruchome i martwe na wieżycach przez „dni trzy.“

Bo czyż dzwonić miały w te „ciemne Jutrznie“ i w te z Golgoty idące luny zachodu?... Zali miały śpiewać — płaczem?

Tedy mileżały dzwony i zwiśły nie-

ruchome na wiązadłach, a serca ich zamary. Mdle świty pelzły po zaśniedziałych i zielonawych arabeskach ich otoczy, po symbolach rzezanych, po wypukłych wizerunkach świętych, po starych liczbach i krzyżach, nigdzie nie zapalając blasków. Tylko refleks purpurowy gasnącego słońca pisał wśród rzeźb i śniedzi wieków: *Lacrimae!*

I ciekły lzy purpurowe zachodu po niemych dzwonach.

Aliści trzeciego dnia pod dzwonami poczęły pękać Groby.

Zaszumiało w błękiecie, zaszumiało w głębi ziemi, i dalekie echa przyniosły na skrzydłach wiosny zerwane z ust cherubowych pierwsze i stłumione jeszcze:

— Aleluja!...

„Trzeciego dnia zmartwychwstał!“

„Chrystus zmartwychwstał jest.“

Chrystus rozpełtał okowy Nocy i Śmierci, Chrystus rozwiązał pieczęcie Grobu.

Aleluja!... To znaczy — Tryumf.

Pochwyciły głos ten cudny sasanki pod borem, i dzwonki w lesie, i wierzby nad rzeką, i cała ziemia, od ros jeszcze biała, a potem wchłonęły go serca ludzkie.

Dzwony drgnęły.

Na wszystkich wieżycach, co strzelają ku niebu, ożyły spiżowe serca, i rozśpiewało się w nich wesele, jako wpierw lkanie i płacz zamierały w ciszę.

Za chwilę przemówią te dzwony.

Zakolyszą się kadzielnice, zamajaczą obłoki dymu, rozblysznią światła pod przyémionemi nawami kościołów i uderzy w strop pieśń stara:

„Wesoły nam dzień dziś nastał!“

Wtedy uderzą dzwony.

A będzie ta ich mowa spiżowa i potężna, jak chorał Tryumfu, srebrna i dźwięczna, jak hymn Odkupienia i odrzonego Zycia.

Albowiem poniosą one wieść, że cud Wielkiej Nocy dokonał się i spełnił, a poniosą ją i w tę srebrną pełnię księżycy, i w ten świt różany, i do serc ludzkich.

Aleluja!... *Resurrexit!*...

Wtedy uderzą także i serca ludzkie, a brat z bratem podzieli się i dobrą wieścią, i życzeniami. I dzielić się będą słowem Miłości.

Za chwilę uderzą dzwony.

Przed nimi posyłamy Wam słowa:

Błogosław, Zmartwychwstały Chryste, budzącej się na nowo Wiosnie, młodemu Zyciu i na nową Pracę skruszonym sercom.

Aleluja!...

A teraz niech już do Was mówią dzwony.

Cyt!... Oto biją!...

—b—

* * *

Aleluja!...

...Biją dzwony!

Niechaj będzie pochwalony!

Rzucam myślą most zwodzony

W bratnie dusze, w moje strony...

Niechaj będzie pochwalony!

Aleluja!

Z dziecięcym paciierzem

Widzę wioskę, rozpiętą pod krzyżem —

Białe chaty i białe sukmany,

Szmat poetek, runię malowany,

Boćki sznurem krążą nad łąkami,

Gajny borek przygrywa echami,

Na cmentarzu, nad mogiłą chłopią

Białe brzozy świeżą rosą chłopią

Białe brzozy świeżą rosą kropią;

Między strzechy w zagrodne podwórka

Wielkim głosem leci sygnaturka...

Wota... leci od izby do izby...

Ustyszeli... wybiegli przed przyzby,

Idą... niosą przy piersi prostaczej

Zgrzebne zajdki pisane, kołaczy,

Chlebuś, strojny w barwinkowe pęki —

Idą drogą wedle Bożej Męki,

Co się w skrętach popod krzyżem

stania...

...Widzę moich w święto Zmartwych-

wstania!

Aleluja!...

...Biją dzwony!

Niechaj będzie pochwalony!

Rzucam myślą most zwodzony...

Dwór ojcowy... stół święcony...

Niechaj będzie pochwalony!

Aleluja!

...Oczy zaszyły gwiazdą!

Widzę ciche dziadów, ojców gniazdo:

W portretowej wielki stół dębowy,

Ze ścian patrzą podstrzyżone głowy,

W odrzwiach z cyny świeci kropielnica,

Przy niej w wianku żyto i pszenica,

Plon święcony ze zbiorów latosich,

Na rosochach zawieszony łosich;

Kurantowy dzwoni starą śpiewką,

Białe „bazia“ wiewa chorągiewką,

A za stołem dziadunio z babunią

W kole wnucząt złote serca strunią,

Szczepiąc miłość w młodem pokoleniu

Ku tej braci, siadłej na podsienniu,

Co się zbiegła i szarą siermięgą

Dworskie progi objęła jak wstęgą!

Dziaduś chlupie... ekscytarz podzwania...

...Widzę wszystkich w święto Zmartwychwstania!

Aleluja!

...Biją dzwony!

Niechaj będzie pochwalony!

Widzę w duszy rozmodlonej

Świat rodzony, świat marzony...

Niechaj będzie pochwalony!

El.



Dawne

zwyczaje wielkanocne.

Uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego, jako przypadająca w porze wyzwolenia się ziemi z oków lodowych, zespoliła w sobie szereg obrzędów kościelnych i obchodów prastarych, sięgających w bardzo odległą, wspólną dla wszystkich ludów przeszłość. Wszystkie żywioły i symbole znajdują oddźwięk w te dni zwycięstwa słońca nad ciemnością, życia nad śmiercią.

Po poświęceniu ognia i wody we Wielką sobotę następuje z kolei poświęcenie ścian domostwa i strawy.

Obrządku tego dopełniano u nas niechybnie od niepamiętnych czasów, jawne zaś dowody jego istnienia posiadamy z zarania XVI-go stulecia. W „Agendzie“ krakowskiej, wytłoczonej 1514 roku, umieszczono już formułę poświęcenia uczy wielkanocnej, a w pochodzącym z tegoż czasu wspaniałym rękopisie pergaminowym, „Pontyfikale“ biskupa plockiego Erazma Ciołka, znajduje się miniatura, wyobrażająca właśnie, jak kapłan kropi wodą święconą zastawioną na stole misę z prosięciem i kołacze.

Bo też pierwotnie „święcone“ składało się ze zwykłego posiłku naszych przodków, przygotowanego za wczasu i przechowanego w komorze, albowiem podczas Wielkiego tygodnia nie godziło się warzyć potraw mięsnych. Te pospolite dania: wieprzowina wędzona, kielbasy, ser i jaja, stały się niedozownemi na ucztach późniejszych, kiedy już zagaściły się zbytki. Mikołaj Rej, jako różnowierca, w „Postylli polskiej“ z roku 1556 wydrwiwa rodaków, że mają za złego chrześcijanina tego, kto nie jada na Wielkanoc święconego: kielbasy, jarzabka i chrzanu. Laboureur zaś w roku 1646-ym pisze o Polakach: „Mają wszyscy dnia tego baranka święconego na stole, sucho piezonego, oraz placki, pełne szafranu wszystkiego, resztę zostawiając służącym, poczem stół zastawiany bywa, jak zwykle.“ Później dopiero nastąpiły wymyślne dania i wspaniałe zastawy stołowe, o których opowiadają dziwy powieściopisarze nasi.

Obszernego a prawdziwego opisu

uczty wielkanocnej z XVI., a chociażby XVII. wieku nie posiadamy jednak, gdyż autorowie, zaczytani w Senece i Ciceronie, nie bawili się takimi „fraszkami.“ Opowiadanie Pszonki o święconem w Krakowie i u Radziwilla Sierotki w Nieświeżu jest, jak wiadomo, robotą z początku XIX. wieku.

Więcej zaufania budzi opis święconego z czasów króla Władysława IV., ogłoszony w „Kuryerze warszawskim“ (rok 1828 Nr. 88), jako wyjęty z „jednego ze starych kalendarzy poznańskich.“ Ponieważ jednak kalendarza tego nie zdarzyło się nam widzieć, po-

mistrz najcudniejszą pokazał sztukę w upieczeniu tych całkowitych odyńców.

Stało *tandem* 12 jeleni także całko pieczonych, ze złocistemi rogami, całe do admiringowania, nadziane były rozmaitą zwierzyną, *alias* zajęcami, ciętrzewiami, dropiami, pardwiami. Te jelenie wyrażały 12 miesięcy.

Naokolo były ciasta sążniste, tyle, ile tygodni w roku, t. j. 52, całe cudne, placki, mazury, żmujdzkie pierogi, a wszystkie wysadzane bakalją.

Za niemi było 365 babek, to jest tyle, ile dni w roku, a przy nich 8,760 jaj pisanek, to jest tyle, ile godzin w

Jak widzimy, i na tej uczcie prym trzymały ilością jaja wielkanocne, czyli pisanki, albo kraszanki. Odwieczny to bowiem, już w kosmogonii indyjskiej i mitach egipskich spotykany symbol siły tworzącej i niszczącej, dnia i nocy, żywota i śmierci, tego przebytego życia, które zgasło, i tego nowego, które się ze śmiercią zaczęło. Na grobowcach greckich i rzymskich wyrzeźbione jaje powtarza się często, a w prastarych mogiłach słowiańskich można je znaleźć wypalone z gliny. Jaje — to początek wszech rzeczy w poważnem, a i w żartobliwem znaczeniu, bo nawet Rzymianie zaczęli biesiady



W Steinhausen.

W drodze do Emmaus.

dajemy ów opis jedynie na wiarę „Kuryera“, jako bardzo prawdopodobny, chociażby nieprawdziwy:

„Wojewoda Sapięha w Dereczynie, takie wyprawił święcone, na które zjechało się co niemiara panów z Litwy i Korony:

Na samym środku był Baranek, wyrażający *Agnus Dei*, z chorągiewkami, calutki z pistacjami, a ten specyał dawano tylko damom, senatorom, dygnitarzom i duchownym.

Stało 4-ch przeogromnych dzików, to jest tyle, ile części roku. Każdy dzik miał w sobie same wieprzowiny, *alias* szynki, kielbasy, prosiętka etc. Kuch-

roku. Każde było adornowane inskrypcjami, floresami, że nie jeden tylko czytał, a nie jadł.

Co zaś do bibendy, były 4 puhary, *exemplum* 4 pór roku, napelnione winem jeszcze od króla Stefana. *Tandem* 12 konewek srebrnych z winem po królu Zygmuncie; te konewki *exemplum* 12-tu miesięcy. *Tandem* 52 baryłek także srebrnych, *in gratiam* 52-ch tygodni; było w nich wino cypryjskie, hiszpańskie i włoskie. Dalej 365 gąsiorków z winem węgierskiem, *alias* tyle gąsiorków, ile dni w roku; a dla czeladzi dworskiej 8,760 kwart miodu robionego w Berezie, to jest tyle, ile godzin w roku.“

ab ovo usque ad poma (od jaja aż do jabłka).

Drugi celniejszy zwyczaj, do świąt Wielkanocnych przywiązany, a trwający ongi aż do Zielonych świątek — to śmigus lub dyngus, albo „śmigórz“, jak pisze ks. Stanisław Grochowski w XVI. stuleciu. I ta zabawa terazniejsza miała niegdyś głębsze znaczenie. W średnich wiekach świeżo nawróceni chrześcijanie obchodzili na Wielkanoc rocznicę chrztu (*Pascha annotinum*), gromadząc się po kościołach dla utwierdzenia w wierze. A gdybyśmy jeszcze dalej sięgnąć chcieli, to u stóp Himalajów, w Indyach, ujrzymy, że w kwietniu, na zakończenie starego roku, ca-

ła ludność schodziła się nad rzeki, dla obłania się wzajem wodą i omycia się z grzechów.

I my podobnie, jak staroświecka pieśń powiada: „Tego dnia wesołego, prosimy Króla Niebieskiego, byśmy z grzechów powstałi, a po śmierci z Nim królowali.“

Ladziśław Borzywojowicz.



Święcone w dawnej Warszawie.

W opowieści, a raczej pamiętniku p. t. „Święcone czyli pałac Potockich w Warszawie“, napisanym przez Bonawenturę z Kochanowa, która doczekała się w Poznaniu dwóch wydań (nakładem Jana Zupańskiego: w r. 1854 i 1861), obecnie prawie zupełnie wyczerpanych, znajdujemy bardzo ciekawe ustępy, poświęcone opisom święconego i zwyczajów wielkanocnych naprzed w dawnej Polsce („Kilka słów przedwstępnych“), a dalej w samej Warszawie.

Pod pseudonimem Bonawentury z Kochanowa ukrywał się autor wielu powieści i obrazów obyczajowych, Leon Potocki, syn generała wojsk polskich, Stanisława Potockiego i hrabianki Sololubówny, urodzony w roku 1800 w Horyhorkach na Białej Rusi, a zmarły w Rydze w r. 1864; był on doskonałym znawcą współczesnych stosunków towarzyskich i obyczajów Warszawy, gdzie zresztą ukończył szkoły, a później był urzędnikiem komisji oświecenia i warszawskiego okręgu naukowego.

Opis „święconego“ z pod pióra tego autora ma wszelkie cechy wiarygodności pamiętnikarskiej, i dla tego jako wielce charakterystyczny obraz stosunków warszawskich w pierwszej połowie XIX-go wieku, przytaczamy tu główne z odpowiednich ustępów pomienionej książki wyjątki:

„Już przestawano o karnawale mówić, już post się kończył, a wielki tydzień wiernych po kościołach zgromadzał. Cała ludność Warszawy obchodzi groby, u stóp ołtarzy się modli; przykładne kwestarki idą w pomoc ubogim, a napełnione tace pieniędzmi świadczą, że się nie napróżno podjęły tej pracy. Tam sztuka złota, ów dar częstokroć próżności, rumienić się nie raz musi obok grosza, potem czola zapracowanego, a ze szczerem ofiarowanego sercem. Tam niejeden dla pięknych oczu kwestarki więcej da, niż dać może. Ten dziesięć czerwonych złotych rzucił na tacę, aby o nim mówiono; ów nie nie dał po kościołać, kędy mieszcanki lub zakonnice kwes-

tuja, a księżnie sypnął garść złota; ten szewca, krawca nie zapłacił, a stuzłotowy papierek rozwija i hrabinie na srebrnej tacy u Kapucynów rozkłada. Ale obok niego stary żołnierz od weteranów przyszedł do kościoła o szcudle, co kilka groszy codziennego żołdu pobiera; zatrzymał się przed stołem kwestarki, z płóciennego woreczka dobył dwa grosze, z tych jeden złożył na tacy, drugi dał obok stojącemu uboższemu od siebie.

Błysnęły ogniem Pańskie przybytki, zagrzmiały działa, zatętniały dzwony, lud pobożny zaśpiewał: Aleluja!

W jednym z tych domów Warszawy, kędy różnorodność osób w nim kolejno zamieszkałych i wypadki wydarzone mogłyby posłużyć za rys dziejów ostatnich czasów; w jednym z tych domów, kędy złożone lamperje, mozaiki, marmury oparły się zniszczeniu i zagładzie, i zwycięskim zaborom brzęczącej arystokracji XIX stulecia i doszły do nas żyjące wspomnieniami; w jednym z tych domów, kędy August książę Czartoryski, wojewoda ruski, że tak rzekę, panował, o którym Stackelberg mawiał: że od śmierci księcia Augusta nie masz przed kim zdjąć kapelusza w Warszawie; kędy mieszkała po nim córka jego, księżna marszałkowska Lubomirska, a po niej teje córka Stanisława Potockiego, ministra oświecenia, małżonka; kędy w przelocie swoim przez Warszawę wstąpił Murat, książę Bergu; kędy arcybiskup mehiński, Pradt, snuł siatki dyplomatycznych intryg; kędy w 1815 hrabia Nowosilzoff krótko, a hrabia Witt, generał-gubernator Warszawy w 1831, nie dłużej mieszkali; w tym historycznym, że tak powiem, domu, hrabia M. w 1839 roku w dzień Zmartwychwstania Pańskiego dzielił się święconem jajkiem z własną rodziną, z przyjaciółmi, ze swoimi.

W środku długiego stołu, okrytego obrusem, wznosił się dawnym zwyczajem, na postumencie, baranek sztucznie wyrobiony z masła, z opartą na nim karmazynową chorągiewką. Wkoło niego, na srebrnych półmiskach spoczywały rozmaite mięsiwa, przyprawne na zimno, przystrojone zielonemi gałązkami. Dziecie głowy, szynki, kielbasy, rozmaite zwierzyna i prosię, w zębać trzymające jajko, i indyk z nadzieieniem, łosia i cielęca pieczeń. Ponad krańcami stołu, podobny do owego łańcucha odosobnionych warowni, któremi nowa strategia otacza obronne miasta, ciągnął się długi szereg bab obłanych cukrem, cykatą i konfiturami, a przewyborne placki, mazurki, macypany — komunikację pomiędzy niemi ułatwiały.

Już goście zaczynali się zgromadzać, gospodarz z gospodynią domu, z każdym dzieląc się święconem jajkiem, Aleluja wieszował, „bogdajby było lepiej“ życzył.

Przez czas niejaki tłum się coraz szerzył, coraz powiększał, a obszerny apartament hrabiego zaledwie objąć zdołał licznie zgromadzonych gości. Tam widziałeś biskupów, księży, pierwszych w kraju obywateli, urzędników, dawnych wojskowych, tam znalazłeś młodzież warszawską, spotkałeś się z artystą, profesorem, uczonym; tam zebranie dam poważnych obok naszych elegantek i liczne grona panien.

Stół okrążono dokoła. Ci jedzą, ci pija, niektórzy spacerują, wszyscy rozmawiają głośno, zaledwie jeden drugiego słyszy. Po jakimś przestanku ciżba rozrzadzać się zaczęła, rozpierchnięta po przyległych salonach. Gwar się zmniejszył, a pozostałe w sali jadalnej towarzystwo małe obsiadło stoliki; poufalsze rozmowy się wszczęły. Koło pieca w wygodnych krzesłach kilku byłych wojskowych, pomiędzy nimi generał prym trzyma, obok nich eks-poseł ostatniego sejmu i profesor byłego uniwersytetu; przy nim konsul angielski dowodzi z kielichem w ręku, że wino węgierskie lepsze nawet od portwejnju; pan szambelan zdanie jego podziela, a stary pan Wojski się cieszy, pan Wojski, co dziewiąty krzyżyk dawno już zaczął, ostatnia może żyjąca pamiątka konfederatów barskich.

Przy drugim stoliku młodzień, ta nadzieja przyszłości, warszawskie eleganty, szampańskie spija wino.

— Szkaradny zwyczaj święcone! — rzekł jeden z nich. — Człowiek się obładował i obiad u Marego przepadł.

— Mieli też przodkowie nasi co wymyślać! — odezwał się drugi.

— A wnuki co przechowywać — dodał trzeci.

— Ciszej panowie, — powtórzył pierwszy — bo jak starszyzna, czyli raczej starzyzna, usłyszysz, to się krzywić będzie.

— Niech się krzywi jak chce; co prawda, to nie grzech. Zeby przynajmniej można było zrobić kilka turów ekarte!

— Gdzież tam! czy zapominasz, że w tym staropolskim domu nie znajdziesz kart na lekarstwo?

— Wiecie co? — zawołał jeden z nich, ziewając: — przybliżmy się do panien!

— Dajże pokój — odezwie się drugi: — wezmą nas za konkurentów

— To do mężatek.

— Uchowaj Boże: jedne za stare,

drugie za brzydkie, trzecie za rozumne, czwarte za cnotliwe.

„Przy pierwszym stoliku, gdzie spleśniała butelka węgryna po butelce następowała, żywa toczyła się rozmowa. Rozprawiano o wojnach, potyczkach, szturmach. Tu szwadron ułanów na armaty pędzi, piechota na bagnety idzie, tam baterja kartaczami pluje. Stary generał opowiada włoską kampanję, opisuje cuda waleczności naszych legjonów; drugi był w Egipcie, trzeci na wyspie San Domingo; ten odbył wojnę 1809, 12 i 13 roku, ów był świadkiem abdykacji Napoleona, tamten nakoniec na polach Waterloo odebrał chwalebny

biny P. Ta kryspin swój wychwała, ta swoją mantylę, ta swoje gipiury, ta brabanckie koronki.

*Czemuż z drogich chwil zagubą
Człowiek pamięci nie traci?*

W pierwszym pokoju, koło długiego stołu kilka jeszcze osób dojadło święcone. Stary nasz mistrz obrzędów, który czterech monarchów po kolei był szambelanem, spacerował wzdłuż i wszerz z dawnym pułkownikiem od inżynierów. Pułkownik roztargniony do każdego stolika się zbliżał, przerywał rozmowę, stukał kijem o posadzkę, a odkaszlnąwszy: *Ainsi va le monde!* — powtarzał. Mistrz obrzędów do każdej

I tak dalej snuje zajmujący wątek opowieści swojej historycznej Bonawentura z Koźnianowa.

Może pójdziemy jeszcze jej śladem innym razem, przy nadarzonej sposobności.

Dziś zakończymy tylko uwagą Leona hr. Potockiego, umieszczoną na końcu słowa wstępnego „Święconego czyli palacu Potockich:“

„Minęły wieki, — pisze on — a tak, jak niegdyś nierz od pogan strzeżony, tak, jak pogańskie pamiątki od ludu przechiowane, pielęgnujmy dawne przodków obrzędy; to, co weszło w zwyczaj, niech zwyczajem zostanie, a



Lhermitte.

Chrystus wśród ubogich.

bliznę. Otaczający wkoło, z zajęciem słuchają; słuchają i młodzi i starzy, szambelan stracił liczbę wypitych kielichów, pan Wojski białego wasa pokręca, Anglik serdecznie ścisła Wojskiego za rękę; słuchają gospodarza córki, porzuciwszy grono pańien: tam ich zatrzymywała grzeczność, a tu serce nęci. Rozmowa o wojaczce trwała, a węgryna wypoczynku nie dawał, węgryna, co duszę raduje i lepsze przypomina czasy. Wtem ohoce; gospodarz wstał z miejsca, porwał za kolejny kielich, chciał coś powiedzieć. Iza mu się zakręciła w oku i... „Kochajmy się!“ zawołał. Cóż to za areopag kobiet obiadł stół po drugiej stronie pokoju? Cóż je tak zajmuje? Moda. Cóż ich zazdrość wzbudza? Wyprawa. A. hra-

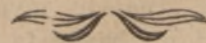
się panny uśmiechał, każdą w rączkę całował; nakoniec:

— Nie znalazście panie — rzekł do nich — naszej Zofji Zamoyskiej, owego bóstwa piękności i dobroci. Cała Warszawa, cała Polska przed nią klękała. Pamiętam, gdy raz, na jej imieniny, Morawski, Stanisław Plater, Maksymilian Fredro, Mostowski pisali arkuszone wiersze i mnie zazdrość wzięła; natchniony moją boginią, która mnie swoją żabą nazywała, te do niej cztery wiersze palnąłem:

*Gdy wszyscy opiewają dla Ciebie co
czują,
Nie dziw się, że i głos mój do Ciebie
przemawia:
Wszakże, kiedy konie kuja,
I żaba nogę nadstawia.“*

to, co było, cośmy od ojców zasłyszeli, lub sami jeszcze widzieli, przekażmy tym, co po nas przyjdą...“

—wzm.



Wielkanocna pisanka i jej pochodzenie.

Kiedy życząc sobie wzajem wesolego „Aleluja,“ dzielimy się jajkiem święconem, podanem przez polską gospozię, kiedy setki barwnych pisanek i strojnych jaj cukrowych, wabią oczy nasze, czyliż przyjdzie nam wtedy na myśl, jakich to zamierzonych wieków wspomnieniem jest ów zwyczaj święcenia jaja i dlaczego właśnie jaje dostąpiło zaszczytu tego?

Wszystkie zwyczaje dawne, choć mało znaczące na pozór, choć przekształcone i spaczone z biegiem stuleci, są zazwyczaj szczątkami dawnych pojęć religijnych; kryją one w sobie symbol często głęboki, jakim starożytni wyrażać lubili tajemnice swej wiary. Lud ciemny zawsze czeił formę tylko zewnętrzną tych pojęć i fanatycznie do niej był przywiązany, więc też i formę tę zachował, choć myśl, co się pod symbolem tym kryła, przemieniła się powoli, innej poszukała, sobie szaty i w nowych zmartwychwstała kształtach.

Trudną jest rzeczą zbadać, jakiego morza lub jakich wzgórz ziarnem jest cenny klejnot, który w spuściźnie z rąk do rąk przechodzi, tak trudno również dojść początku owych legend i baśni, tradycyi i zwyczajów ludowych, co przekazywane z pokolenia w pokolenie, ocalały w powodzi wieków i bądź przez wędrówki ludów, bądź przez wojny lub inne dziejowe przewroty, przeniesione zostały zdala od pierwotnego gniazda, na odległe świata krańce.

My, Słowianie, silniej i bliżej od innych plemion aryjskich związani ze Wschodem, tą prastarą kolebką naszą, tam też pod słońcem Indu lub Iranu, u stóp Libanu lub nawet na brzegach Nilu, szukać powinniśmy początku naszych legend i zwyczajów ludowych, tembardziej, iż w duszy naszego ludu tkwi silniejsze przywiązanie do starych tradycyi, do dawnych baśni i gusl, niż u plemion na Zachodzie osiadłych.

Otóż na całym Wschodzie jaje było symbolem wszechświata, początku stworzenia, obrazem elipsy: systemu planetarnego. Jedna z egipskich legend religijnych uczy nas, iż: „siła tworząca natury, czyli bóg Kneph, unosząc się nad chaosem, wydał z ust swych jaje olbrzymich rozmiarów, a w jajku powstało słońce, czyli ciepło rodzące, i dało początek wszelkiemu życiu.“

Podobnym obrazem przedstawiają ludy dawnej Persyi stworzenie świata: Kiedy żywioły jeszcze z sobą bezładnie zmieszane były, wtedy Bóg tchnął na wody i powstała jakoby olbrzymia bańka mydlana, mająca kształt jaja; bańka ta prysła na dwie połowy i utworzone zostały tym sposobem wody górne i wody dolne, czyli atmosfera świat otaczająca.

Toż samo podanie znajdujemy wreszcie i w fenickiej Genezie: „Gdy duch życia i chaos zmieszały się z sobą, wtedy powstał namuł („mut“) a „mut“ miał kształt olbrzymiego jaja i z jaja tego powstało wszystko co istnieje.“

Również buddyści, którzy wszechświat sam Bogiem nazwali, przedstawiają ów świat stworzony bądź pod

postacią węża w pierścieniu zwiniętego, bądź pod postacią jaja, którego żółtkiem jest słońce, budzące pierwiastek życia w przyrodzie.

Już sama nazwa jaja na Wschodzie jest symboliczną. W starożytnym Egipcie zwano jaje: *Beidh*, po arabsku *Bed*, w Persyi *Badh* — co oznacza świat, istnienie, wszechwiedzę.

I nietylko symbolem ważnym było jaje na Wschodzie, ale występowało ono także, podobnie jak u nas, przy wiosennych świętach i uroczystościach. Na całym Wschodzie, jak się dowiadujemy z ksiąg dawnych i z hieroglifów, dni wiosennego porównania dnia z nocą obchodzono uroczystości jako dni zmartwychwstania natury lub przemiany w jej rozwoju i życiu.

Po dziś dzień nad morzem Czerwonym żeglarze arabscy nazywają dzień ten dniem zaślubin słońca i ziemi. W Egipcie zaś, w tymże samym czasie mniej więcej, bo w drugi dzień Wielkanocy, Koptowie, potomkowie daw-

nych Egipcyan, a za nimi i inni mieszkańcy Egiptu, obchodzą starożytne święto: „Szam-el-Nessim.“ W dniu tym wszystko co żyje dąży na wieś lub do ogrodów, aby przed porą gorących wichrów (chamsinów) świeżem odechnąć powietrzem. W domach nie wolno rozpalać ognia i gotować, więc też każdy zaopatruje się już pierwej w żywność, w kosze pełne mięsiva, ciast i jaj barwionych. Jaja te zawieszają Koptowie nad drzwiami domów i nad oknami, gdyż mają one chronić od złych duchów. Lud bawi się jajami temi, rzucając je na siebie wzajem, lub ofiarowując je sobie w podarunku.

Podobnie w Albanii, w Bułgarii, w Serbii, i na Wołoszczyźnie dzień 25-ty marca obchodzą jako święto wiosny, niezależnie od Wielkanocy i święta Zwiastowania. Dzień ten poświęcony jest duchom lasu i wody, a starożytny obyczaj każe go również spędzać na świeżem powietrzu. W domach wszystkie ognie muszą być



W. A. Bougereau.

Milosierdzie.

pogaszone i wszystkie garnki do góry dnem przewracane.

Jadło na dzień ten, już pierwej przygotowane, składa się z zimnej młodej baraniny, z jaj i ciast, przy których pieczeniu baby stare zamawiają rozmaite czary, wróżąc szczęście, urodzaj lub niedostatek.

Zaręczano mi, że wszystkie te zwyczaje są przypomnieniem dawnych pogańskich obrzędów, podobnie jak i spożywanie w dniu tym baranka rozpowszechnione na całym Wschodzie, zarówno między chrześcijańską jak i muzułmańską ludnością. W dniach

Dyngus.

Plusk! plusk! wedle studni:

Wedle studni!

Zuraw skrzypi, po cembrzynie

Wiadro dudni!

Dookoła

Naród z siola

Ze trzy „mendle“

Abo ludniej!

Jaki taki za swą dziewczką,

Ten z sikawką, ów z konewką,

Co uchwyci, co utapie,

To z dziewczuchy ażę kapie!

Baby.

(Humoreska wielkanocna).

Pan Kalikst Furda mimo, że był tylko prywatnym sekretarzem, pozwolił sobie na taki luksus, jakim jest bezwarunkowo 6 córek (każda o rok starsza), z których wszystkie były już pannami na wydaniu. Posagu nie miały, bo nie miały, ale za to buzie jedna w drugą wypisz, wymaluj, jak ananasy. Dziwna to była rzecz istotnie, że mimo niefortunnego wyglądu pnia rodzimego, inaczej rzekłszy: mimo



Dyngus.

bowiem wiosny ludy starożytne zwyczajly były składać bogom w ofierze pierworodne baranki oraz ziarno i inne jada. Ofiary te skrapiano wodą, zaprawną wonnemi ziołami, częśc zaś mięsiwa spożywano.

Oto więc pierwszy początek naszego „święconego.“ Religia chrześcijańska zmieniła nieco zwyczaj przyjęty przez Mojżesza i odrzucając to, co pogańskie, połączyła z nim najświętszą wiary naszej tajemnicę. Krzewiciele chrześcijaństwa pojowali to dobrze, iż nie należy deptać gwałtownie tradycją uświęconych zwyczajów, z którymi lud zżył się duszą i sercem. Na tych więc szczytkach starożytnych pojęć, jakby na pniu dawnym, wyrastała latorośl nowych idei, rozwijała się szczytna symbolika chrześcijańska.

My zaś dziś na północy symbolicznego baranka zamieniliśmy na — smaczniejsze i przyjemniejsze kielbasy i szynki; tylko jaje wielkanocne, nasza krasna pisanka pozostała i pozostanie starożytnego świata i dawnych symbolów wspomnieniem.

A. Neumanowa.

Plusk! plusk! u koryta,

U koryta...

Korba chodzi, zdrój belkocze,

Łańcuch zgrzyta!

Kole kłody

Struga wody,

„Kuźdy“ leje,

Nic nie pyta!

Stach „podują“ wpół Marynę

I wiedzie ją pod cembrzynę!

Józek „zcapit“ za półwiadrze,

Chlusnął Zośce za zanadrze!

Plusk! plusk! wedle stoku,

Wedle stoku,

Bo to „dyngus“ wielkanocny

Raz do roku!

Niema szkody

Z czystej wody,

Z czystej, jako

Ta łza w oku!

Nie zatopi rzeka cała,

Byle jeno pierś gorzała!

Nie zamrozi sto strumieni,

Gdy się serce rozplómi!

El.

klującej oczy brzydoty mamy dobrodziejki pani Hildegardy takie urodziwe zdobily go latorośle, pełne rozkwitłego i wonnego jak wiosna pękowia. Kręciło się też koło tego maju mnóstwo chciwego onego miodu stworzenia, ale pan Kalikst baczne na córki zwracał oko, trutniów odganiał bez pardonu, a na przyzwoitą odległość pozwalał tylko przybliżać się chlebowcom t. j. takim urzędnikom, którzyby żonę, bez zaciągania zbytich długów (bez których żaden urzędnik przecież obyć się nie potrafi), utrzymać mogli.

Tak stały rzeczy, kiedy nadeszły Wielkanocne święta. Pan Kalikst życie codzienne wiódł skromne, ale na Wielkanoc to już puszczał folę kieszeni i pozwalał dziewczętom napiec, co się im podobało. Bo też i trzeba było dosyć przyladzić dla tylu gości, którzy nawiedzali dom państwa Kalikstów. Prawdę rzekłszy to i pan Kalikst także nie tylko dla tego lubiał brać udział w święconem, by się z przyjaciółmi wycalować z dubeltówki, ale z miłą chęcią dawał sobie też w tej porze łupnia, jak się patrzy, ze względu, iż takie wielkie święto godnie uczcić potrzeba.

Ot, właśnie teraz wracał do domu, prowadząc za sobą, jak pułkownik, cały szereg podochoconej młodzieży, która się koło starego kupiła, rada, by przez względy ojca wejść do serduszek córek. Nawiasem rzekłszy, miał pan Kalikst już dla każdej *upatrzonogo*, tak, że gdyby chciał, to mógłby był dziś wydać wszystkie po kolei.

Ale pan Kalikst miał inne cele na oku. Irytowało go to mocno, że będzie musiał dla każdej urządzać zrekowiny i wesele. Ta ewentualność życie mu trula.

W tem przyszła mu do głowy myśl! cudowna myśl!...

— Stójcie! zawołał głosem komendy do młodzieńców. Lubicie wy *babu*?

— Jeszcze jak! krzyknęli wszyscy chórem.

— Kiedy tak, to postanowiłem każ-

demu z was, których, za szczerych przyjaciół uważam, dać dziś do domu ze święconego jedną *babę* na własność. Zatrzymajcie się tu chwilę przed drzwiami.

Rzuciwszy te słowa, wszedł pan Kalikst pierwszy do domu i rozkazującym tonem rzekł do zdumionych córek.

— Maryna, Stacha, Janka, Józka, Frania, Hela — wylażcie mi tak jak stoicie zaraz na stół ze *święconem*.

Córki wiedziały, że ojcu sprzeciwić się nie wolno, bo był w domu despota, więc natychmiast powyskakiwały na obrus zwinnymi nóżkami.

— Czy ja mam także wyleźć — spytała żona.

— Pal djabli — skacz i ty stara.

Teraz pan Kalikst otworzył drzwi i huknął.

— Chłopcy wchodzić!!!

Młodzież zdumiona weszła, a p. Kalikst do nich.

— Bierzcie na własność *babę* każdy swoją — daję ryczałtem swoje błogosławieństwo.

Dziewczęta powskakiwały w objęcia wybranych i radość była ogromna.

— A cóż się ze mną stanie? pytała zażenowana jak pomidor pani Hildgarda.

— Słuchajno bracie, rzekł wtedy pan Kalikst do kolegi sekretarza, starego kawalera, który stał na boku i z miną Tantala przypatrywał się rozkosznej scenie — możebyś ty wziął moją starą?

— Przepraszam — syknął wściekły sekretarz — to jest baba już dobrze nadpoczęta; zatrzymaj ją dla siebie.

Kazet.



Ludwik Stasiak.

W zapadłym szybie.

11 Powieść z życia górników.

Z rysunkami Józefa Rysskiewicza.

(Ciąg dalszy).

Coś ty matko mówila?

— Marysia cię niegodna...

— Ja zaś...

Milczenie wielkie, że słyhać szelest objających się o siebie suchych liści jawora. Ujął ręce starowiny górnik i rzekł:

— Ja pojnę twoją Marysię.

* * *

Tęsknota w duszy, nienawiść w sercu. Tęsknota za tym, którego całą duszą ukochała, nienawiść do człowieka, nienawiść tem większa, że trzeba przyjaźnić na niego patrzeć, na miłość jego kłamstwem odpowiadać. Matka nań czule patrzeć każe, matka przyszły, znienawidzony ślub każe uważać za szczęście, za łaskę...

Chwila nadziei w duszy. Może zjawi się ukochany, może ją wybawi. A gdyby ją z ohydneho jarzma wybawić nie chciał, to niechże go choć oczy ujrzą, niechże widokiem drogim nasycą się spragnione jej źrenice. Żywiółowym pożarem miłości serce płonie, pragnienie niezmierne za wybranym. Choćby ją miał odtrącić od siebie, choćby miał odegnać...

Co się z nim stało?! Bóg jeden wie. Jedni mówili, że w przepaściach żupy go zabito, inni mówili, że zabląkał się w ciemnościach i zginął. Zabląkał się, skonał głodową śmiercią. — Szukali go długo po nowych działach, po starych działach szukali. Szukali po pustkach, gdzie za Piastów sól kopano, wreszcie szukać zaprzestali.



Bo starszy i Józef zaświadczyli, że na oczy widzieli, jak opuścił żupę, jak wyszedł na świat. Widzieli go na drodze do Krakowa...

Gdzież ona nie była, gdzie ukochanego nie szukała! Dworzanie Radziejowskiego w Sączu byli, Maryś się tam wybrała, pytała się w Krakowie, gdzie za nim droga, gdzie jego ślad. Dowiedziała się, że nikt o nim nie wie, usłyszała pogroźki, że IMci pan Radziejowski będzie się mścić na tykać za swego sługi śmierć. Byłbyś się pomścił, panie Radziejowski, gdyby nie to, że na ciebie pierwiej spadła słuszna pomsta. Boś przez sąd marszałkowski za rozbój na śmierć skazany, uciekł, ogłoszony infamisem i banitą.

Wróciła Marysia do domu i z rozkazu matki przyjaźnie w oczy górnika patrzyła. A w tych oczach znalazła podejrzenie...

Starodawnym gwarectwa obyczajem we wilię Bożego Narodzenia całe miasto rankiem do żupy schodzi. Żony górnicie i dzieci górnicie. Od wczesnego ranka roją się tłumem ludu szyby, śląg w przepastny szyb ludzi zwożą, próżne wracają, aby nowych zabrać. A komu pilno w drabiny leci. Szyb ma sto drabin. Cały szyb, to jeden wielki ludzki korowód. Tysiąc zeszło, tysiąc ludzi po niezmiernej żupie się rozsypało.

Marysia dziś dziwnie dla górnika dobra i czuła. W oczy jego patrzy, w pięknych jej oczach przyjaźń i miłość. Te oczy jeszcze nigdy tak życzliwie, tak poczciwie na niego nie patrzyły, takiej dobroci nigdy w źrenicach dziewczęcych nie czytał. Poświeca jej kruszak kagańcem, drogę pokazuje.

— Tędy, moja Maryś!

— Za światłem idę.

— Nie uderz o caliznę głową!

— Wszak mam ciebie, zginać mi nie dasz.

— Nie pośliznij się na wyboju, bo nieszczęście...

— Gdyś ty jest przy mnie, nieszczęścia się nie boję.

Zatrzymał się górnik, usta się rozchyliły.

— Tyś nigdy Maryś tak przyjaźnie do mnie nie mówiła.

— Dziś mówię.

— Dobrego słowa z twoich ust nie słyszałem...

— Dziś słyszysz.

— Jako wiosenka śmieją się twe oczy, jako głos skowronka w kwietniu dzwięczy mi twój głos.

— Dziwisz się temu?

— Dziwię.

— Wszak po Godach nasze wesele!..

Zbliżył się górnik do dziewoi, ujął ją w ramiona... Pierwszy raz w życiu go nie odpycha, pierwszy raz go nie odtrąca, sama do niego się chyli. Szczęście bezmierne rodzi się w sercu, w jestestwie celem szczęście...

Miłość! Oh! Goreje płomieniem, strasznym, a przecie prosta dusza robotnika czuje, że to nie dawne uczucie, które na widok białego dziewczęcia się zrodziło. Dawniej zbliżał się do niej jak do świętej, majestat jakiś był w tej czystej istocie, cześć jakaś wielka, cześć taka, która chyliła głowę do wybranych stóp. Gdy ona paniński obraz Najświętszej Panny nosiła, to wśród białych dziewcząt wydawała się jakby ubłogosławiona tą świętą ręką, w której błyszczała lilia.. I wzrosło w sercu uczucie bez granic, czyste, nie było na niem skazy, ni plamy...

Dziś...

To wspomnienie policzkuje. To wspomnienie od niej odpycha. Wszak ona sama wydała wyrok... Ona niegodną jest, aby obraz Przczystej Dziewicy złożon był na jej ramieniu. Wszak on w okropną noc letnią widział..

A przecie to ta sama Maryś. Ona piękniejsza teraz. Tysiące ponęt, niezmierna potęga wdzięku i urody. Oczy prześliczne na górnika patrzą, lice zakwitłe różą... Przecie to ta sama, bez granic kochana, bez granic pożądana, choć inna miłość. Do tej dawnej, czystej miłości dodano jadu żmijego, jadu wspomnień. Ten słodki napój z szalejem zmieszany...

Myśl ta trwała minutę. Kropla jej była a morze zachwyty i pożądania. Przecie to Maryś, ta sama. Kwitnie urodą, jaśniej wdziękiem, ponętą. A gdy przytulił ją do siebie, zapomniał o



V. Reggiamini.

Do widzenia.

truciźnie, o świecie, o własnej duszy. Szczęście, tylko szczęście...

— Miłam ci?

— Jako powietrze, jako życie samo.

Patrzała przyjaźnie w oczy górnika i pyta się:

— Powiedz mi, gdzie się podział pisarz?

Odepchnęło Józefa od dziewczyny, wpatrzył się w jej lice...

— Wspominasz go?

— Wspominam.

— Niechże jego pamięć przeklęta będzie!

— Niech pamięć jego zaginie! — rzekła z mocą dziewczyna.

— Ty tak mówisz?

— Mówię! Bo go nienawidzę!! Całą duszą nienawidzę!!

— Strać go z pamięci.

— Chciałabym całą duszą moją.

— Jak to? Nie możesz?

— Jako zmory we śnie nie zegnasz bezsilny...

— Myślisz zatem o nim.

— Myślę, bo się boję.

— Czego się boisz

— Jego pomsty.

Poleciały powieki górnika do ziemi, rzekł cicho:

— Nie bój się.

A Marysia... Ona wszystkie siły duszy ma w oczach, wpatrzonych w Józefa, dech wstrzymała, pochyliła się w gorącej ciekawości... Powieki jego wstyd i wyrzut zamknął, głos jego drżał, on takim trupim głosem rzekł jej: nie bój się. Jakby połowa tajemnicy z ust jego wyrwana. Wydrzeć resztę, z życiem wydrzeć.

— Chodźmy ztąd — rzekł górnika.

Dziewczyna lice miłości kłamstwem pomalowała i zapytała czule:

— Złe ci przy mnie?

Oh, ten głos dziewczęcy! Jakoby kwietny wiatr lata powiał. Uśmiech niesie, szczęście niesie.

— Pytasz się Maryś, czy mi źle? I ty się dziewczę pytasz?

— Iść ztąd chcesz?

— Wiatr wilgotny ciągnie, światło kagańca się chwieje, mokry szyb czuć.

— Szyb w pobliżu?

— O sto kroków. Opara zaskórnych wód... Idźmy więc ztąd.

— Prowadź mię, mój drogi.

Jako powój dziewannę, tak ona białymi rękami ogarnęła jego szyję i pyta się:

— Powiedz mi, gdzie się podział pisarz?

Znowu odruch niechęci, odrazy, wstrętu.

— Czemu się ty o niego pytasz?

— Bo się boję!

— Jakto?

— Im, Józefie, bliżej ciebie, serce moje, tem większy w sercu strach...

— Nie bój się, mówię ci.

— Próżne słowo...

— Nie próżne.

— Gdy się dowie... pomsta...

skim gmachem, ten gmach w tej chwili się zapadł. Mało nie szaleje, nogi biegną ku solnej skale... upadła na nią, utopiła głowę w dłonie.

— Co ci to Maryś.

— Nie.

— Odstąpiłaś odemnie.

W piersiach wre wszystko i kipi,



Przed dworcem w Szanhaikwanie.

Od wojny chińskiej fortyfikacje portowe w Szanhaikwanie zajęte są przez wojska europejskie i japońskie, które też pełnią obowiązki straży bezpieczeństwa w porcie i na dworcu kolejowym. Często zdarza się, że straż rosyjska spotka się tam z japońską; dotychczas nigdy nie przyszło do zatargów, ale obie strony spoglądają na siebie wyzywająco, co ogólne budzi zaniepokojenie.

— Drwij z jego pomsty.

Łacno mówić: drwij. Za nim prawo, za nim moc, nam biednym prawa nasze dziś wydarto...

— Bądź spokojna.

— Nigdy spokojną nie będę.

— Ufaj mym słowom.

— Wyrwij z duszy strach!

— Jeśli mówię: nie bój się.

— Widzisz, Józefie, jakiś ty niedobry?!

— Czego żądasz odemnie?!

— Jedno mi powiedz, jedno, twej oblubienicy twej narzeczonej...

— Co chcesz wiedzieć

— Czy on żyje?

— On?! Nie.

Jakby serce krwi ciału posłało. Kolana się chwieją. Czuje, że z jej lic ucieka krew. Zachwiała się na nogach. Myśl zamarła. Jakby się zapadł świat, jakby nadzieje z niebios runęły na ziemię. Marzenia jej były królew-

przez usta pożar serca się nie przedrze. Rzekła spokojnie:

— Zmęczonaś drogą.

— Spocziesz?

— Spocznę.

Cisza. Cisza, bo ludzkie ucho niezdolne słyszeć burzy, która wyje w ludzkiej duszy. Tam minęła już żaloba. Żaloba jako poczwarka. — Z poczwarki żaloby wyszedł płomienny motyl pomsty. Kto pisarza zabił? Kto?! Jeśli Józef... O! motyl pomsty okropny, potwór pomsty... Trzeba się przekonać, dowiedzieć się...

Długo spoczywa, aby nabrać sił. Trzeba lica miłością nastroić, trzeba zaciśnięte gniewem usta okraścić miłości śmiechem. Jako błazen króla jego gomości na zawołanie śmieje się i tańczy, tak na zawołanie trzeba wdziąć na się błazeńską opończę, serca i uczucia...

Siła jest w sercu, wielka moc i siła. Zjawiała się w świetle kagańca,

śmieje się do ukochanego. Ten spostrzegł bladłość.

Jako giezło tve lice.

— Zmęczyła mię żmuda i droga.

— Wrócim na świat?

Zaśmiała się jako niebo barwą habrów się śmieje.

— Złe ci tu ze mną?! Tuśmy sami... Złe ci tak?

— Nie Maryś. Niebem mi te czarne otchłanie...

— A chcesz isć?

— Chcę zostać!!

Złożył kaganiec na urwistym samorodzie i ujął w objęcie dziewczynę. Zbliżył się do jej ust, oddech jej ciepły uczul na twarzy, ciągną te malinowe usta i ciągną...

(Dokończenie nastąpi.)



Na wschód.

Kazano im — więc poszli w kraj groźny, —
[zasłany
trupem pobitych, ścierwem, zgłiszczy
[rumowiskiem;
nad nimi orły obce, — ómione broni błyskiem
powiodą ich w gr b straszny — w wspólny grób
[nieznany.

Przegrzywa im muzyka, bija trąbany
a śmierć kosiarka lud w dysze nad
[cieńskim
zrzętych p l, głodna, — ko by niesyta
[igrzyskiem —
nowym wszak oni plone n uściela jej łany.

Czemuż ich celem owa — zatracenia droga
i czemu kość ich żyzna ma tam bieleć — Panie?
Jeśli ten posiew pada w obcą ziemię — wroga,

nigdy zeń plonu ziarno kłosem nie powstanie —
a u nas gorze! — Kiedy głód stanie u proga,
Może nam własnych kłosów zabraknie na łanie.

Poznań, 6. 4. 1905.

W—ski.



„Zaprzędani“ Rusini.

„Gaz. Tor.“ pisze:

W piątek, dnia 7 b. m. przyprowadzono do naszego biura trzech Rusinów z Galicyi, którzy przybyli do wicekonsulatu rosyjskiego na skargę z powodu krzywd, jakie im się dzieją na pewnym niemieckim folwarku w W. Ks. Poznańskiem. Oczywiście wicekonsul rosyjski nie mógł zająć się biedakami, wypadło więc radzić się im prywatnie i wysłać pisemne zażalenie do konsulatu austriacko-węgierskiego w Gdańsku.

Rusini byli delegatami partji robotników ruskich, złożonej z 52 osób, a przybyłych od Sokala w Galicyi z przodownikiem Janem Lozińskim z Sokala na czele. Loziński również należał do delegacyi. On i jego towarzysze opowiadali, co następuje:

Zwabiono nas do ruskiego biura

strężeń, w którym był także ksiądz ruski. Zjechało się kilka tysięcy Rusinów, którzy nocowali w chlewach, leżąc pokotem, w ścisłości i zaduchu, mężczyźni i niewiasty razem. Przedłożono nam do podpisu kontrakt drukowany po rusku i niemiecku. Według umowy mieliśmy mieć wikt dostateczny, mieszkanie zdrowe, osobne dla mężczyzny i osobne dla niewiast. Praca

do ks. Mitrata, ale do tej pory nie mamy odpowiedzi. Nie chcemy pozostać tam, gdzie obecnie jesteśmy. Pragniemy wrócić do Galicyi i żądamy, żeby nas tam dotąd odesłano. Ruski ksiądz nas zaprzędał. Polskie biuro, przez które w dawniejszych latach otrzymaliśmy pracę, nigdy nas nie zawiodło.

Tak opowiadał Jan Loziński, a towarzysze jego potwierdzili tę opowieść.



Trąd w Maroko.

Do rozmaitych kłopotów, nawiedzających kraje marokańską, przyłączyła się choroba trądu. Pod miastem Fez urządzono dla chorych obóz oddzielny. Żyją tam osłonięci przed wzrokiem ludzkim, a utrzymują się z jałmużny, składanej przez litościwych Marokańczyków.

miała trwać od 5 zrana do zachodu słońca. Placę oznaczono dla dorosłych mężczyzn 90 fen. dziennie, w żniwa 1 markę dziennie, dla parobczaków i niewiast 70 fen., a w żniwa 80 fen. dziennie. Niepodobal nam się ten kontrakt, ale podpisaliśmy go, bo ksiądz ruski powiedział nam, że w przeciwnym razie możemy czekać i kilka tygodni na robotę. Ale i tego kontraktu nam nie dotrzymano. Pan, do którego przybyliśmy, daje nam żywność niedostateczną (funt ryżu, funt mąki, funt mięsa i 25 funtów kartofli tygodniowo), mężczyźni i niewiasty nocują razem, pracować trzeba po zachodzie słońca tak długo, aż jeden drugiego nie widzi, młode dziewczęta i chłopcy zmuszeni dźwigać ciężary nad siły. W skutek nadmiernej pracy, wskutek zimna, które w tych stronach panuje, sypiając w niezdrowym, wilgotnym lochu, prawie wszyscy ludzie zachorowali na kaszel. Niektórym popuchły gardła. Wskutek osłabienia nikt nie jest zdolny do pracy, Doktora pan przywieźć nie chce. Telegram do biura, które nas przysłało, nie odniósł skutku. Pisaliśmy do Galicyi

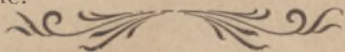
Podajemy powyższe szczegóły bez wszelkich komentarzy, w nadziei, że za pośrednictwem gazet dotrą aż do chat bratniego ludu ruskiego w Galicyi i staną się przestrogą przed nieopatrzoną wędrownką po świecie. Trzeba bowiem wiedzieć, że to nie po raz pierwszy wypadło nam zajmować się pokrzywdzonymi robotnikami ruskimi z Galicyi. Może też austriacko-węgierskie władze pomyślą nareszcie o ustanowieniu w Toruniu wicekonsulatu, żeby mógł zająć się losem nie tylko robotników rolnych, lecz także flisaków, którzy tu często krzywd doznają.

Ze lud ruski tłumnie garnie się do Prus za robotą, nie dziwimy się wcale, bo Loziński pozostawił nam nieoceniony dokument w postaci drukowanego w języku mańruskim piśmie ulotnem z napisem: „Chto chce maty hroszy, nechaj ide do Prus na robotu!“

To znaczy po polsku: Kto chce mieć pieniądze, niech idzie do Prus na robotę!

Pismo przepelnione świetnymi obietnicami, zdobi wizerunek Rusina, unoszącego w rękę i pokazującego czytelnika

nikowi duży wór z napisem: Hroszy!
Jako nakładczyni podpisała się na tym druku redakcyja ruskiego pisma „Swoboda.“ Nie pojmujemy, jak Rusini mogą pozwolić, żeby pismo ruskie popierało podobne łapichłopstwo, pechając poczeiwy lud ruski na niedolę i zatracenie.



Dla głodnych rodaków w Królestwie.

Podaliśmy w ostatnim numerze „Pracy“ wyjątki z odezwy ks. dra Wł. Bandrowskiego, kanclerza księcia-biskupa krakowskiego, wzywającej do składek na rzecz naszych Rodaków w Królestwie. Dziś odezwę tę, która wszędzie, gdzie biją serca polskie, głębokie wywarła wrażenie, podajemy w całości z opuszczeniem już zamieszczonego ustępu:

„Jak okręt wobec nadciągającej burzy, tak społeczeństwo nasze stanęło wobec chwili pełnej grozy i przełomowego znaczenia. Huragan już się zerwał; pędzi od Wschodu, śląc ku nam echa swych gromów i jęk swych ofiar. Tam — tysiące trupów i tysiące wśród męk konania wijących się istot ludzkich, braci naszych z krwi i kości — a bliżej nas, jak długie i szerokie Królestwo Polskie, głód i nędza, chwytająca w swe szpony osierociałe po mandżurskich bojownikach ofiary.

Zamęt ogólny powiększa grozę położenia; zda się, że wszystkie potęgi złego uderzyły w nieszczęsną pogruchochaną nawę Ojczyzny naszej.

I wiekowa niedola i obecne bóle i wszystkie protesty długo gnębionych dusz i przedczesne nadzieje i przewrotne podszepty niecnym kusicielu, wszystko to łączy się w jeden tragiczny chór, którego ci chyba nie słyszą, którzy na wszystko, co polskie, zamknięte mają uszy i serca.

30,000 szeregowców, 1000 oficerów polskich padło na polach bitew w krótkim przeciągu czasu! Oto, co podają ostatnie raporty. A któż policzył jeńców? kto leżących po lazaretach wojskowych? kto tych, co kalekami lub z podejtem na zawsze zdrowiem wracają w natłoczonych wagonach pod rodzinne strzechy?!

Przed kilku miesiącami w jednym z dworków litewskich staruszka matka we łzach i modlitwie oczekiwała wieści od milego syna, porwanego na Wschód daleki. Nagle otwierają się drzwi, wechodzi kilku ludzi, niosąc jakiś dziwny ciężar. Wstała — spojrzała. Kadłub żyjący, straszny, przerażający, bez nóg — bez rąk.

— Boże! — jęka. — To syn mój!

— Padła nieszczęsna i nie wstała więcej.

Na tem nie koniec obrachunku. Toć jeszcze tysiące braci naszych pozostało w szeregach — dziś żyją — jutro może już ich nie będzie; jednych głód, choroba — drugich kartacz armatni wyrwie na zawsze krajowi i rodzinie.

Na 900,000 zagnanych na kraniec świata, 30 procent ma być naszych! Tym setkom tysięcy ileż to odpowiada rodzin osierociałych, pozbawionych swych podpór — głowy — opieki!... ileż to rodzin wtrąconych przez to w przepaść nędzy i bólu?

Gdy pożar w teatrze pochłonie paręset ofiar ludzkich, gdy szyb kopalniany zasypie kilkudziesięciu robotników, jakież budzi się współczucie?... Cóż dopiero, gdy trzęsienie ziemi, jak w Zagrzebiu, kilka tysięcy o śmierć przyprawi, a kilkadziesiąt pozbawi dachu i mienia?...

Nie tak dawne to czasy; pamiętamy, jaki oddźwięk znalazła ta katastrofa w sercach polskich, pamiętamy, jak odwoływano się do naszych uczuć plemiennych, jak popłynęły wśród nas składki na pobratymców słowiańskich, ciężką dotkniętych klęską. Ale czyż dla tego, że kataklizmem przyrody spowodowana i w jednym dniu dokonana klęska owa w skutkach swych gorszą jest od tej, co w ciągu roku dziesięć-kroć większe czyni spustoszenie i na nierównie większym obszarze głęboką pozostawia bruzdę?... A potem! Jakkolwiek bądź, toż to byli tylko nasi pobratymcy! A tu bracia nasi — najbliżsi nasi!

Sąsiad, któryby na palącą się o miedzę zagrodę patrzył z założonemi rękoma, nie pospieszył na ratunek — mąki na chleb lub paszy dla bydła bratu nie udzielił, byłby okrzyczany za ohydne-go samoluba. A gdzież to owa Kongresówka? Gdzież ten Wołyń? Ta Litwa, tak strasznie odczuwające konwulsyjne drgania tego spruchniałego kolosu, do którego je przykuto?

Wszak to o miedzę tylko! Wszak ta granica, która ich losy od naszych odcina, ręką wroga pociągnięta? Miełlibyśmy naszą obojętnością zaświadczyć, że już nie ma narodu polskiego, ale tylko trzy dzielnice, w których jeszcze mówi się po polsku, ale się po polsku nie czuje?

A jednak! Gdy w Prusach była znana sprawa wrzesińska, jednym chórem zaprotestowały przeciw temu dwie drugie części Polski i nie szczydziły grosza na poratowanie ofiar. Czyż dla tego tylko, że sygnał do tego chóru i do tej ofiarności dał głos wymowny i godzien naprawdę posłuchu?...

— I nasza Galicya biedna!...

Ale przecież w chwili obecnej nie tak tu ciężko, jak tam!

Galicya biedna! A dziś, na 3 tygodnie przed Wielkanocą myśli się już o suto zastawionym stole... Rodacy! Czyż trwonić będziemy dziesiątki koron na „święcone“, podczas gdy tam o miedzę chleba nie mają?

Nie mówmy, że własną mamy nędzę! Czyż tamta obca? A kiedyż lepsza, kiedyż bardziej nagląca nasuwała się sposobność stwierdzenia naszej narodowej jedności?

Rzucam myśl. Odwołuję się do serc współbraci. Znaleźć drogi i sposoby, to zadanie ludzi dobrej woli! Niech się potworzą komitety! Niech się zorganizuje po wszystkich miastach, miasteczkach i wioskach naszych akcyja ratunkowa dla rodzin polskich, w Królestwie i na Litwie przez wojnę w nędzę i głód pogrążonych, a ta akcyja miłości wspólnej i współczucia dla rodaków drugiej dzielnicy niech obejmie kraj cały!

Do serc prawdziwie polskich, to znaczy, do serc związanych z całą naszą narodową przeszłością, siłą religijnych przekonań i tradycyi zwracam się w obecnej chwili, w przededniu Wielkiejnocy. Gorąca również prośba do P. T. Redaktorów pism naszych polskich w Galicyi o otwarcie listy składek na rzecz głodnych rodaków.

Chwila jest przełomowa. Kto wie, czy jak zejdzie słońce po burzy, czy i na braci naszych z tamtej strony narzeszeie jakiś jaśniejszy nie zaświeci promyk!... Baczmyż, ażeby wówczas nie odezwały się do nas głosy:

Nie znamy Was! Wyście nam nie bracia, bo w czasie klęski i nieszczęść wyście nam dali z głodu umierać. Wyście o sobie tylko myśleli, a do nas braterskiej, pomocnej nie wyciągnęli ręki!

Kraków, 4-go kwietnia 1905.

Ks. dr. Władysław Bandurski.“

* * *

Do powyższej odezwy przyłączamy się całym sercem. W Królestwie a specjalnie w Warszawie zapanowała istotnie na skutek wojny i innych wypadków, o których często pisaliśmy w „Pracy“, straszliwa nędza, nie dająca się po prostu opisać. Jest to faktem zupełnie autentycznym, że codziennie warszawskie pogotowie ratunkowe zabiera z ulicy biedaków, osłabionych przez głód, chcących jednak pracować, a pracy nie znajdujących.

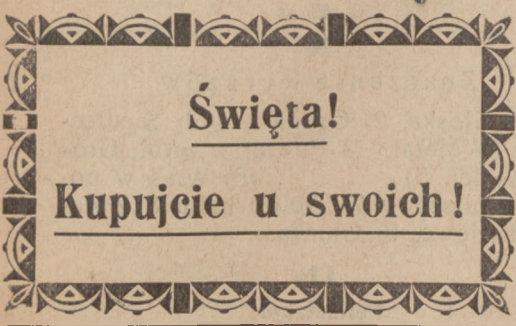
Takiej nędzy choć w części ulżyć jest świętym obowiązkiem każdego Polaka, a tem bardziej Polaków, żyjących pod berłem pruskim, zważywszy, że Królestwo z Warszawą na czele za-

wsze hojną miało rękę dla naszych potrzeb i gorąco odczuwało nasze bóle.

To też nie wątpimy, że odezwa ks. dra Bandurskiego poruszy wszystkie serca Polaków w kraju i na obczyźnie.

Nadchodzące na ten cel składki ogłaszać będziemy w „Pracy“ i wysyłać do Warszawy.

Dotychczas złożyli na powyższy cel do dnia 18-go bm. włącznie pp.: Andrzej Maślanka, organista z Morzewa 10 mk. Michałek z Morzewa 1 mk. Dalsze datki jak najchętniej przyjmować będziemy i spodziewamy się, że przy święconem nie zapomną Czytelnicy nasi o głodnych braciach w Kongresówce. — Prz. Red.



Wiadomości.

— Składkę na rok 1904 nadesłały do kasy Komitetu prow. wyborcz. powiaty: 1) śremski, 2) poznańsko-wschodni, 3) czarnkowski, 4) ostrowski (2 raty) 5) mogileński, 6) gnieźnieński, 7) chodzieski, 8) wągrowiecki, 9) kępiński, 10) pleszewski, 11) gostyński, 12) szubiński, 13) żniński, 14) grodziski, 15) śmigielski, 16) międzychodzki, 17) koźmiński, 18) odolanowski, 19) rawicki, 20) nowotomyski, 21) średzki, 22) miasto Bydgoszcz, 23) miasto Poznań, 24) strzeliński, 25) poznańsko-zachodni, 26) kościański, 27) jarociński, 28) ostrzeszowski, 29) bydgoski, 30) obornicki, 31) inowrocławski, 32) babimojski. — Zalegają ze składkami za rok 1904 powiaty: 1) wzieński, 2) krotoszyński, 3) witkowski, 4) wschowski, 5) leszczyński, 6) międzyrzeczki, 7) skwierzyński, 8) szamotulski, 9) wyrzyski, 10) wieleński.

Poznań, dnia 14 kwietnia 1905 r.

M. Więckowski, skarbnik Kom. prow. wybor., ulica Teatralna nr. 6.

— Panowie Karol Rzepecki i Zaworski zaprosili w marcu r. b. w niedzielę kupców i większych przemysłowców na poufną pogadankę celem naradzenia, omówienia i powzięcia uchwał, jakie stanowisko zająć wobec odezwy hakatystów ogłoszonej w tutejszych pismach niemieckich, wzywającej do bojkotu polskich kupców. Zaraz na samym wstępie komisarz rewirowy p. Günther rozwiązał zebranie jako policyjnie niezameldowane, mimo protestu p. K. Rzepeckiego, a król. prokurator wytoczył przeciwko wzmiankowanym panom postępowanie karne o przestąpienie przepisów odnoszących się do publicznych zebrań. W ubiegłym tygodniu sąd śląwicy mimo świetnej obrony mecenasa-pośła p. Chrzanowskiego, skazał p. K. Rzepeckiego na 30 mk. kary a p. Zaworskiego na 15 mk. i wspólne poniesienie kosztów, za zwołanie zebrania

bez wiedzy i zezwolenia policyjnego. Osądzeni odwołają się do wyższej instancji.

— Pan Teofil Lemke z Chełmna, zdał w dniu 3-im b. m. egzamin na inżyniera kultury w berlińskiej akademii agronomicznej.

— Składkę na rzecz weterana z roku 1863-go niniejszem zamykamy. Kwotę na ten cel złożoną w ilości 32 marek wypłaciliśmy komu należy, a ofiarodawcom składamy w imieniu weterana staropolskie: Bóg zapłać.

— Do pp. doktorów-rodaków. W Włoszakowicach (Luschwitz) pow. wschowski, gdzie komisaryat, poczta, stacya kolejowa, dwa kościoły etc. osiedlić się może doktor Polak i liczyć na świetną egzystencyą. Poprzednik, który mimo braku doświadczenia, długie lata cieszył się ogromną praktyką, zmarł przed tygodniem, więc hakata chce nas koniecznie uszczęśliwić Niemcem. — Okolice bogata, gęsto zaludniona a wyłącznie polska i od miasta odległa, daje wszelką gwarancją bytu. — Łaskawe spieszne zgłoszenia nadesłać prosimy do Redakcyi „Pracy“.

Pisma interesujące prosimy o łaskawe potwierdzenie powyższego.

— Pan Plotkowiak, dawniejszy właściciel Janikowa pod Poznaniem, nabył od bankiera Bambergera dobra Młodzikowo w powiecie średzkim za 400,000 marek. Dobra te obejmują 2400 mórg; morga kosztuje zatem 166²/₃ mk. Przewłaszczenie nastąpi z dniem 1 maja. „Pos. Ztg.“ donosząc o tem mocno ubolewa nad tą stratą dla niemieczyzny.

— Komisya kolonizacyjna kupiła wolne sołectwo w Komorowie w powiecie obornickim za 188,788 marek.

— Los Polaka na obczyźnie. Górnik Brzeziński, który 5 i pół roku pracował w kopalni „Präsident“ pod Bochum, a który przyłączył się także do nielawnego strejku górników, po ukończeniu takowego wydany został bez podania powodu. Ponieważ jednak z terminatki wynikało, że wydalenie nastąpiło skutkiem przynależności do strejku, Brzeziński w żadnej kopalni nie mógł otrzymać zatrudnienia. Popadł więc z całą rodziną w najokropniejszą nędzę, a gdy nadto żona obdarzyła go bliźniętami, nie był w stanie utrzymać ich przy życiu, bo sam nie miał co jeść. W rozpacz swojej udał się B. raz jeszcze do dozórcy kopalni, prosząc o przyjęcie, ale ten szorstko odprawił go z niczem. Oburzony do żywego górnik dał się unieść złości, porwał kamień i wybił dwie szyby w biurze kopalni. Właściciel zaskarżył go o najście domu i w zeszyły czwartek stawał B. przed sądem w Bochum. Obrońca jego zaznaczył, że znękaný górnik dotąd nie mógł znaleźć zatrudnienia i scharakteryzował postępowanie dozórcy kopalni jako szyderstwo z wszelkich uczuć ludzkich. Uwzględniając smutne położenie oskarżonego, sąd skazał go na 6 mk. kary.

— Sroda. Posiedziciel dóbr p. F. Michalski w Wielkiej Kępie rozparcelował swój folwark Konstantynowo, i to 900 mórg. Gospodarz p. Walkowiak nabył 60 mórg, p. Kołodziejczak nabył 80 mórg, p. Bartkowiak 40 mórg, p. Spilpora 40 mórg, wdowa p. Paterakowa 60 mórg, wszyscy z Młodzikowa. Z Czarnek zaś nabyli gospodarze pp. Stępiak 60 mórg, Wojciechowski 40 mórg i Maroszek 30 mórg, płacąc za morgę po 100 marek. W najbliż-

szym zaś czasie sprzedaną zostanie reszta obejmująca 400 mórg.

— Gostyń. Podług sprawozdania rocznego liczy miasto nasze 5449 mieszkańców, z których 4631 jest wyznania katolickiego.

— Borek. Hotel przy rynku kupił p. Zych z Krobi od p. Pincusa z Bydgoszczy za 24,500 marek.

— Kościan. Pan Banaszak, mistrz siodlarski, kupił od p. Abta, mistrza stolarskiego, dom przy placu Strzeleckim za cenę 25,000 mk.

— Ostrów. Nieruchomość p. Klimaszewskiego przy ulicy Kolejowej nabył mistrz rzeźnicki p. Lasota za 85,000 mk., a kamienicę p. Kleemanna przy ulicy Wrocławskiej drukarz p. Dwornik za 9000 mk.

— Odolanów. Potrzebni są w mieście naszym rodacy: golarz, rymarz, koszykarz i powroźnik. Okolica wielka; do parafii należy 17 wsi.

Czytelnik „Pracy“.

— Inowrocław, 12 kwietnia. Wczoraj odbył się tu ślub cywilny znanego powszechnie literata i dramaturga p. Stanisława Przybyszewskiego, urodzonego na Kujawach, syna nauczyciela Józefa i żony Doroty z Grąbczewskich, żyjących na emeryturze w Wągrówcu, z panią Jadwigą Kasprowiczową z domu Góssowska, córką nadinspektora c. k. dyrekcji kolei państw. Edwarda i zmarłej Joanny z Paidych Gąssowskich ze Lwowa. — Posiadłość z kamienicą położoną tutaj przy ulicy Solankowej nabyła na subhaście pani Rubachowa z Poznania za 27,700 m.

— Pszczew. Aptekę tutejszą kupił aptekarz p. Jan Gmerek i otrzymał od władzy pozwolenie na dalsze jej prowadzenie.

— Essen. Przed tutejszym sądem przysięgłych skończył się w ubiegłym tygodniu po 5 dniowych rozprawach proces, wytoczony 14 polskim górnikom, którzy podczas tegorocznego bezrobocia na kopalni „Prosper“, dopuszczając się jakichś „nadużyć“. Czterech uwolniono, natomiast 10 skazano na kary od 2 do 10 lat więzienia. — Wyrok to bardzo surowy. Na kopalni „Prosper“, o ile nam wiadomo, pracują w przeważnej części Górnoślązacy.

— Z Westfalii. Zakaz noszenia „maciejówek“. — Do „Dziennika Polskiego“ w Dortmundzie piszą: „W Steele urzędnik policyjny zatrzymuje rodaków, którzy noszą maciejówki i zakazuje im, aby więcej razy maciejówki nie zawdziewali, w przeciwnym bowiem razie zapisze ich do kary. W niedzielę ostatniego marca druha Ignacy Dobrowolski idąc ze zebrania, spotkał się także z owym urzędnikiem, który i jemu zakazał nosić maciejówkę. Na zapytanie druha Dobrowolskiego, skąd to prawo wyszło, aby mógł zakazywać noszenia maciejówki — urzędnik odpowiada: „Nie wiem, czy z rejencji czy z ministerstwa, ale kazano nam na maciejówki uważać i zabraniać ich noszenia.“

— Rodak nasz, p. S. Zientek, otworzył w mieście naszym przy Starym Rynku nr. 74-y w domu Banku Przemysłowców wielki skład garderoby męskiej jako też dla chłopców. Wybór ubrań jest olbrzymi a ceny nadzwyczaj tanie. Polecamy to nowe przedsiębiorstwo naszego rodaka względem naszych czytelników i życzymy mu jaknajlepszego powodzenia.

Nowości wełniane i jedwabne na sezon wiosenno-latowy w materyach na suknie poleca w dziale ogłoszeniowym p.

W. Łyczynski przy placu Wilhelmowskim nr. 2-gi — przystanek kolei elektrycznej.

Sztuce stołowe Chrystofla i Sp. w Paryżu w różnych fasonach sprzedaje po cenach fabrycznych, a pojedyncze sztuki po cenie tuzinej p. *J. Stirk* przy ulicy Wilhelmowskiej nr. 21. Bliższe szczegóły w anonsie.

— *P. Artur Gustowski* w Opalenicy poleca wszelkie artykuły kolonialne po cenach hurtownych bez konkurencji. Korzystne źródło zakupu dla sprzedających z drugiej ręki. (Patrz ogłoszenia).

— Najnowszy wielki ilustr. katalog dzieł religijnych, książek do nabożeństwa, powiastek, gier itp. wysyła na żądanie darmo i franko p. *Karol Miarka* w Mikołowie (Nikolai O. S.)

Ruch w Towarzystwach.

— Z nadesłanego sprawozdania szpitalika dziecięcego św. Józefa w Poznaniu podajemy następujące szczegóły:

Zakład św. Józefa istnieje rok 27., przełożoną i główną założycielką jego jest Siostra Irena Łuszczewska, która w roku zeszłym obchodziła złoty jubileusz ślubów zakonnych. W roku ubiegłym stanęła kaplica zakładowa, w roku bieżącym ma się rozpocząć budowa nowego szpitala. Fundusze szpitalika powiększyły się r. 1904 o 1000 m. złożonych w akcyi Banku ziemskiego i o 7000 m. zebranych z okazji srebrnego wesela pp. Józefowstwa Chłapowskich z Rzegocina. Dochody swe czerpał szpitalik św. Józefa, jak w latach poprzednich z subwencji rocznych sejmu prowincjonalnego, magistratu miasta Poznania, sejmików powiatowych i ofiar dobrowolnych osób prywatnych.

Dochód wynosił 12 694 m. 50 fen., rozchód 14 575 m. 50 fen., tak że deficyt z r. 1904 i z lat dawniejszych wynosi razem 8 208 m. 33 fen.

Czynność lekarska w szpitalu dziecięcym św. Józefa obejmowała w r. 1904 ogółem 6 293 dzieci, które leczone i utrzymywane były. Do kliniki przyjęto w ciągu roku 459 dzieci, które przez 20 233 dni były utrzymywane, pielęgnowane i leczone, w poliklinice leczono 5 785 dzieci. Lekarstw wydano pacjentom poliklinicznym 7 799, klinicznym dzieciom 3 285.

Lekarzami zakładowymi są pp. dr. Kryśiewicz i dr. Pomorski, kuratorium szpitalika stanowią: ks. prałat Lewicki, poseł p. W. Jerzykiewicz i poseł p. L. Mizerski.

Nekrologia.

† S. p. *ks. Mikołaj Frydrychowicz*, emeryt, dnia 8-go b. m. w Tucholi, w Prusach Zachodnich, w diecezji chełmińskiej w 59-tym roku życia a 34-tym roku kapłaństwa. Wyświęcony na kapłana 25 lipca 1871 r., został wikarym w Raciążu. Po śmierci proboszcza, w czasie kulturkampfu, zarządzał samodzielnie tą parafią. Później urzędował jeszcze jako wikary na miejscach, jak w Strzeczcu, Trąbkach, Skarlinie a najdłużej w Lubiowie przy proboszczu jubilate ś. p. Rajmannie. W ostatnich latach niedomagał. Przed niespełna dwoma tygodniami przeniósł się do domu chorych w Tucholi i tam Bogu ducha oddał.

† S. p. *Maksymilian Pokrzywnicki*, pozastawbowy radzca sądowy, dnia 13-go

b. m. w Poznaniu w 58-ym roku życia. Zmarły pełnił urząd sędziowski tu w Poznaniu już przed 30-tu laty, następnie w Wschowie a od 10-ciulat znowu w Poznaniu; od 1-go stycznia r. b. wziął emeryturę. Nieboszyk należał do tych urzędników Polaków, którzy do narodowości swej wszędzie przyznają się otwarcie. Pogrzeb odbył się w Witkowie dnia 17-go b. m.

† S. p. *Jozef Wichliński*, dnia 13-go b. m. w Inowrocławiu, przeżywszy lat 67. Zwłoki złożono w grobie familijnym w Tucznie, dnia 17-go b. m. Nieboszyk odznaczał się wielkim przywiązaniem do ziemi rodzinnej, którą nieuszczuploną przekazał obu swym synom w Tucznie i Helenowie.

† S. p. *Józefa z Ruszczyńskich Łąbiedzka*, dnia 10-go b. m. we Wrześni, przeżywszy lat 74.

† S. p. *Kazimiera Pospieszalska*, uczennica konserwatorium prof. Scharwenki, dnia 11-go b. m. w Środzie.

† S. p. *Ewa Petczyńska*, dnia 11-go b. m. w Poznaniu.

† S. p. *Emilia Dobrowolska*, dnia 11-go b. m. w Rogoźnie w 25-tym roku życia.

† S. p. *Cecylia z Jerzykiewiczów Kuzdowiczowa*, żona nauczyciela z Sierakowa, dnia 12-go b. m. w 28-ym roku życia w Poznaniu.

† S. p. *Mieczysław Kaźmierski*, elew gospodarczy, dnia 13-go b. m. w Poznaniu, przeżywszy lat 21.

Od Redakcyi.

„C. D. 3.“ Księgarnia A. Cybulskiego w Poznaniu.

Panu I. L. z Ch. — Patrz „Wiadomości“.

— *Panu Kazimierzowi Walczakowi w Essen.* — Udaj się Szan Pan po informacje w tej sprawie do p. dra Pelłowskiego w Kościerzynie (Berendt W/P.)

— *Panu M. Sz. w Szamotulach.* — Dr. M. Szulc w Poznaniu, św. Marcin nr. 5, I piętro.

— *Panu Aleksemu Waczyńskiemu w Łęgu.* — Możesz się Szan. Pan także zgłosić po informacje do p. Antoniego Namysła w Odolanowie (Adelna), który ma do wydzierżawienia pomieszkanie po fryzjerze na głównej ulicy przy rynku.

— *Panu I. Nymkowskemu na Górnym Szlązku.* — Pan Roland-Brzeziński — Pokrywka w Poznaniu starał się o pozwolenie, ale regencya odmówiła konsensu. Na razie teatru prowincjonalnego nie posiadamy.

Wiadomości literackie i artystyczne.

— Mapa Górnego Szlązka z uwzględnieniem stosunków językowych, granic powiatowych i kolei żelaznych. Opracował *ks. Jozef Gregor*, proboszcz z Tworkowa. Cena 20 fen. Mapa ta, wydana nakładem Karola Miarki w Mikołowie, jest bardzo użyteczną, tem więcej, że na okładce obok przedmowy znajdują się dane statystyczne co do wielkości, liczby Polaków, stosunku wyznaniowego i liczby katolickich parafii w poszczególnych miastach i powiatach. Mapę tę polecić możemy wszystkim, których sprawa polska na G. Szlązku interesuje.

Dział szaradowy.

I.

Łamigłówa. Ułożył *A. B.*

W poniżej zamieszczonych kwadratach i kółkach wpisać dziewięć wyrazów, tak ażeby wyraz środkowy w kierunku pionowym i poziomym oznaczał jedno z świąt dorocznych uroczystych.



Znaczenie wyrazów.

1) Głoska. 2) Osada w gub. Siedleckiej. 3) Metal. 4) Powiat w gub. Grodzieńskiej. 5) 6) Wieś w pobliżu Warszawy. 7) Tło do haftu 8) Zwierzę domowe. 9) Głoska.

II.

Permutacja.

Ułożyła *Zofia Stisrówna* z Stanisławic pod Cieszynem.

Topas, wina, Desna, rasa, Arno, Neumark, mira.

Powyższe wyrazy zamienić na inne, początkowe głoski tych nowych wyrazów mają symboliczne znaczenie.

Rozwiązania nadejść winny do dnia 29-go kwietnia rb.

Rozwiązanie łamigłówek z nr. 14-go.

Szarada I: **Wiosna.**

Szarada II: **Kromer.**

Dobre rozwiązanie nadesłał p. *Tadeusz Adamczewski* z Poznania.

Jeszcze wciąż można odnowić przedpłatę na „Pracę“

na bieżący kwartał,

gdyż każda poczta zobowiązana jest dostarczyć zaległe numery z bieżącego kwartału.

Kwity pocztowe na „Pracę“ na nowy kwartał zamieszczone są przed inseratami pod okładką.

NADEŚLANE.

Fabryka papierosów i tureckich tytoni

„Vulkan“

I. F. J. Komendziński w Ożreźnie

zwraca Szanownym Amat rom łaskawą uwagę na swoje papierosy tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysyła, oblicza natomiast ceny przystępniejsze i odstawia lepszy towar. 419

Humorystyka.

Komu i czego życzy „Praca“ przy święconem?

Noworodkom — dobrego rodziców wy-
[boru,
Niemowlętom, co jeszcze nie liczą pół-
[roczku,
Pociechy z piersi mamci, lub w obfitym
[smoczku,
Studentom z klas *b. dobrze*, z obyczajów
[— wzoru.
Panienkom, które liczne zwiedzają pen-
[siony,
Co rychlej pożądaney nazwy: drogiej
[żony.
Rolnikom dużych plonów na rodzajnej
[glebie,
Przemysłowcom, handlowcom dochodów,
[pieniędzy,
A wszystkim najmniej długów w zycio-
[wej potrzebie,
Niech każdy żyje w szczęściu, w dostat-
[kach, bez nędzy.
Tym, którzy mają *mało* życzy „Praca“
[wiele,
Tym, którzy mają *wiele* życzy jeszcze
[więcej
I sobie życzeniem sama postanie ściele:
Dla siebie abonentów choćby 100,000!
„Praca“



Wielkanocny obertas.

Tańczą ze „święconem“ stoły...
W kółko kręci się kiełbasa...
Prosiak wyraz ma wesoły...
A z jajami szynka hasa...
Ludziom śmieją się oczęta...
Każdy przestał być dziś zmiąją...

.....
Tak wesoło tym co w święta
Tylko polskie trunki pija!...



Idylla wielkanocna.

Młodziak dziury miał w kieszeniach,
A chcąc między być Nababy,
Jął zalecać się do starej,
Lecz zasobnej w grosze *baby*.
— Pani! — wołał — żywię dla cię
Miłość w sercu mem junackiem...
Widzisz, oto twój wielbiciel
Padam dziś przed tobą *plackiem*.
Uwierzyła babcia kłamcy,
Uczuć kwiaty — rzekła — lubię!...
Wkrótce związek serc *święcono* —
Raz, dwa — i już są po ślubie.

Lecz opina jednym schlebia,
Drugim gniewnie grozi palcem,
— On — szeptano — toż to *prosie* —
Ona *babą*, lecz z zakalcem.



Protegowana kura.

Że na tym świecie jest protekcja
Nie tylko wpośród ludzi,
Ale jest także wpośród zwierząt,
Nikt przeczyć się nie trudzi.
Wybrańcy jeno są szczęśliwi —
To nie jest żadna bajka! —
Szczęśliwa kura, której dano
Święcone znosić jajka!



Miłą jest sława!

„Miłą jest sława pośmiertna,
Którą obdarzasz nas losie!“ —
Rzekło wśród wieńca z bukszpanu
Pieczone, święteczne prosie.



Kanibalizm

Święcone! — rzecz barbarzyńska,
Ja jestem jego rywalem,
Wszakże w dniu tym każdy Polak
Czem staje się? — Kanibalem!

To wyrażenie okropne
Może jest jeszcze za słabe:
Jakżeż nazywać człowieka,
Co bez skrupułu je — babę?



Maciek a nuże!

— Maciek, zełgaj co, a nuże!
— Et, nie mam czasu. Bo to wczoro-
raj kolejka wzięła rabina z Pacanowa.
Żydzi jak jęli wykrzykiwać, a czapkami
machać, to się maszyna spłoszyła, po-
szła w bok i wyrzuciła. Wypadku na
szczęście nie było żadnego, bo się
wszyscy na śmierć pozabijali.



Niezwykły środek.

„Prydnip. Kraj.“ przytacza oryginalne
zdanie z raportu jakiegoś strażnika ziem-
skiego do sprawnika:

„Wczoraj w powierzonym mi rewirze
było trzęsienie ziemi, lecz dzięki zarzą-
dzeniom policyi, wkrótce ustało.“



Feralny dzień.

Jedno z pism niemieckich podaje:
Pewien woźnica w Heidelbergu chciał
wziąć ślub 1 kwietnia. — On był katoli-
kiem, ona protestanką. Zebrawszy tedy
wszelkie papiery potrzebne do ślubu
cywilnego, udał się z niemi do swego
miejsca urodzenia w Czarnym Lesie.
W urzędzie gminnym wywiązał się mię-
dzy niemi a burmistrzem następujący dja-
log:

— Więc pan chcesz mieć ślub ko-
niecznie w dniu 1 kwietnia?
— No, a cóż temu przeszkadza?
— Jakto co? — Czy pan nie wie, że
dzień 1-szy kwietnia jest dniem feralnym?
Jestto przecież dzień urodzin Bismarcka!



Westchnienie strojnisi.

Za słonkiem i wiosenką
Tęskni moja dusza,
Lecz więcej wiosennego
Brak mi kapelusza.
Gdy w fiołki i róże
Mą główkę przystroję
Choćby wichry i burze —
O wiosnę nie stoję!



Z pieśni sielskich.

Za stodołą — za wujową,
Stoi miemieć kiwa głową.
Ejże głową tak nie kiwaj,
Ziemi wziąć się nie spodziewaj,
Choćbyś myślał lat dwie kopy,
Nie puszczaj jej z reki chłopcy.



Odprawa.

— Dla pani potrafiłbym umrzeć.
— Jakby mnie to cieszyło.



Znawca.

Prosi luby swej kochanki:
Zaśpiewaj mi twe „marzenia“
Ona śpiewa „kołysanki“
A on chrapi — z rozczulenia!



Bank Związku Spółek Zarobkowych w Poznaniu

przyjmuje

depozyta i płaci zależnie od długości wypowiedzenia $3\frac{1}{2}$, 4, $4\frac{1}{4}$ i $4\frac{1}{2}$ %, obliczając procent od dnia złożenia pieniędzy. Od kapitałów większych, płatnych każdego czasu, oblicza 1% niżej każdorazowego dyskontu Banku Rzeszy, wszakże nie niżej $3\frac{1}{2}$ %,

poleca się

do zaprowadzenia kont czekowych na mocy deponowanej gotówki, zwracając szczególną uwagę, że чеки płatne są bez wszelkiej prowizji także w Berlinie,

kupuje i sprzedaje

listy zastawne, rentowe i wszelkie papiery państwowe i gieldowe,

zmienia

pieniądze zagraniczne i wydaje przekazy i akredytywy na wszystkie ważniejsze miasta europejskie i amerykańskie,

dyskontuje

weksle i udziela pożyczek na zastaw hipotek, kasetki w swym trezorze stalowym do przechowywania walorów przedmiotów wartościowych. 359

wydzierżawia

Polecam niniejszem mój

zakład ślusarski,

w którym jako specjalność wyrabiam **kraty nagrobkowe** na jeden lub więcej grobów, **kraty do Bożych mch i krzyże** wszelkiego rodzaju. Nadto polecam w wielkim wyborze **pomniki, tablice** marmurowe i szklane. Ustawianiem pomników, krat i t. p. zajmuję się osobiście. Kraty gotowe w znacznym wyborze zawsze na składzie. 43

Stanisław Brzozowski, mistrz ślus. i fabryka krat
Poznań, Wielkie Garbary 45.

Bardzo tanio! Bardzo tanio!

Kołowce

począwszy od m. 73. Wyścigowce po cenach wyjątkowych. Specjalna marka: 127

Kołowce narodowy „Sokół”

nadzwyczaj lekko chodzący; fabrykat wyborowy pod 2-letnią gwarancją.

Maszyny do szycia — kołowce motorowe — maszyny do prania i wyždźniania. Samochody.

Wszelkie reparacje po cenach nadzwyczaj tanich. Wielki zapas wszelkich części do kołowcy.

K. Walczyński

Plac Wilhelmowski 14.

hurtownie i detalicznie **Splata częściowa dozwolona.** Cenniki grat. i frk.

Oszczędności i wkłady

przyjmujemy i płacimy: 183

przy wypowiedzeniu kwartalnym 5 procent,

„ „ półrocznym $5\frac{1}{2}$ „

„ „ całorocznym 6 „

od dnia złożenia pieniędzy, obliczając procenta co pół roku. Pewność zupełna.

Kujawski Bank Parcelacyjny,

E. G. m. b. H.

w Inowrocławiu (Inowrazław).

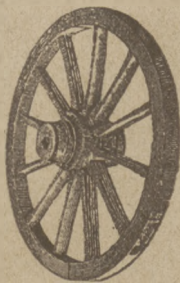
Złoty krzyż i medal: Hamburg. Paryż. Wiedeń. 1904.

„Italia”

Fabryka makaronów i opłatków
Poznań,

Tama Garbarska 25-28
poleca swoje wyroby po stałych cenach przy skorej i rzetelnej usłudze tylko hurtownie. (57)

Rzetelnie i pod gwarancją



dostawia wozy i koła wszelkiego rodzaju każdego czasu 150

J. Staszak

kołodziej,
Poznań,
Bukerstr. 17.
(Posen).

Dobre posady

dla 197

bon i wychowawczyń

z doskonałym niemieckim. Zełosić się proszę do p. Karpińskiej w Warszawie, Moniuszki 7.

Kto zamierza założyć

skład kolonialny

ten niech się z całym zaufaniem uda do firmy hurtownej 213

Artur Gustowski

w Opalenicy.

Każdy kupujący za gotówkę otrzyma tam ceny bez konkurencyi.

Hurtownie!

Detalicznie!

Farby,

Pokosty, lakiery,

froter, masę woskową

do odświeżania podłóg, mebli ogrod., płót etc., jako też potrzebne 650

szczotki i pędzle

do tychże

Carbolineum

koloru orzechów. — Wszystko znane ze swej dobroci poleca po znanych tanich cenach **hurtownie i detalicznie**

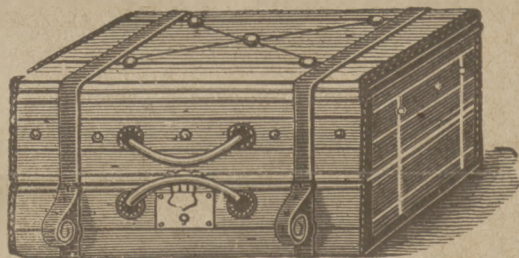
Centralna Drogerya

J. Czepeżyński,

Poznań, Stary Rynek 8.

Telefon nr. 238.

Za 10 marek



kuferek z 2 fałdami

Wielkość: 48 cm. 54 60 65

Cena: 10,— mk., 12,—, 14,—, 16,—

Lepsze z narożnikami i bardzo dobrym zamkiem, 2 kieszeniami w środku

48 54 60 65 cm.

14,— 16,— 18,— 20,— mk.

tylko własny wyrób poleca **fabryka kufrów i torb**

N. Wolniewicz, siodlarz

Poznań — Bazar. 98

Kurs nauki szycia i kroju toalet damskich

podług najlepszego i najłatwiejszego systemu można pod bardzo przystępnymi warunkami zaczynać każdego czasu. Po dokładnem wyuczeniu się można dostać stałe zajęcie. 458

Bronisława Gałęcka,

Confection de dames.

Poznań, Jezuitka ulica nr. 12

Poznań, Rycerska ul. 15.

Zakład leczniczy dla chorych

na nerwy i na cierpienia przewodu pokarmowego (przełyku, żołądka, kiszek, wątroby) **włącznie chorób przetwarzania się materji** (otyłości, choroby cukrowej, podagry bladaczki, etc.) w połączeniu z zakładem wodoleczniczym. **Kuracje dyetyczne. Kąpiele elektryczne z prądem zmiennym i faradycznym. — Masaż wibracyjny elektr. i ręczny. 19**
Kąpiele elektryczne świetlane.

Kąpiele wszelk. rodzaju. Gimnastyka szwedzka.

Dr. Zakrzewski. Dr. Paniński.

A. PFITZNER

hurtowy handel win
Mąd pod Tokajem — Poznań.

70

Własne winnice.

Zał. w r. 1849.

Najstarsza Cukiernia.

poleca wprost od producentów zakupione tylko czyste

Wina górno-węgierskie
(Hegyalskie.)

od lekkich stołowych, litr 1,50 — 2,00
do ciężkich gatunków, „ 4,00 — 6,00

Wina czerwone z Bordeaux.

Konjaki krajowe w beczkach.

N. B. Bliz. szczeg. w cennikach bezpłat.

Największy interes obstatunkowy poleca na sezon jesienny

Herbaty (Souchong) od 1,20—5,00 funt.

Czekoladę Sucharda od 1,20—3,00 funt.

Czekoladę do gotowania : . 1,20 funt.

Ciasta deserowe na półmiskach z karmelową fontanną.

Torty w 12 rodzajach z gust. dekoracyą

N. B. Zamówienia po za dom wyk. odwrotnie.

Sztuczne nawozy!

Superfosfat, Saletrę chilijską,

kainit, tomasówkę,

oliwy do machin, smarowidło

na osie, carbolineum, tran na

szory, sól bydłęca i kuchenna,

makuchy, farby, pokosty, lak-

kiery, i t. d.

poleca po najniższych cenach hurtownych

Drogerya

Zacheusza Rittera

Poznań.

św. Marcin 20, filia Berlińska 14.

Polecam

Kilka domów

z dobrze zaprowadzonymi piekarniami. Oprócz tego wszelkie maszyny i przybory dla zawodu piekarskiego z renomowanych fabryk, tak za gotówkę, jako i na odpłatę, za 2 letnią gwarancją.

J. Fortuński

hurt. handel mąki, Gniezno.

Na Post!

Szkodzkie

śledzie

śledzie opiekane, sardynki w oliwie, najlepszy olej do jedzenia, margarynę

we wszelkich gatunkach, czystą amer. z dostawą na mieszaną *naftę* bieżącą i pół-salonową, niejsze term. poleca po tanich cenach hurt.

Maciejewski & Co.

Szczeciński hurt. handel śledzi i nafty

Poznań (Posen) W. Garbary 23. Telefon 872. 97

Adr. do list. Maciejewski & Co., Posen.

Adr. do tel.: Heringsgrossist, Posen.

Olej siemienny

zawsze świeży w beczkach od 20—40 litrów odstawia najtaniej 608

Artur Gustowski,

OPALENICA.

100 śledzi ładnych wędzonych 5,00 mk.

Makulaturę

ma tanio do oddania

Drukarnia „Pracy.“

Olbrzymi
skład
sukna,

gotowej
garderoby
męskiej
i dla chłopców.

K. Kużaj

Poznań,

Wrocławska ul.

13/14.

162

Najtańsze
i rzetelne
źródło
zakupu.

Pracownia
podług miary.
Zupełna
gwarancya
za dobry
krój.

DARMO

dają recepty do fabrykacji sztucznych win

A. Szmytkowski,

Pniewy (Pinne Pr. Posen)

Destylacja i fabryka likierów

poleca po niskich cenach

767

Jubileuszówkę

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wystawie w Bordeaux, na wystawie higienicznej w Poznaniu złotym medalem i przeszł. roku na wystawie kucharskiej w Poznaniu srebrnym medalem, oraz wszelkie inne wyroby moje jako to znakomite **nalewki, wódki gdańskie, żółdkowe, alpejską, araki, rummy i francuskie koniaki.**

Poznań,
Stary Rynek 53/54

H. DYCHTOWICZ

(przy narożniku Starego
Rynku i Jezuitkiej ul.)

Handel bławatów, płótna, stołowizny i fabryka bielizny.

Największy polski handel przy Rynku.

Polecam po najniższych cenach w wielkim wyborze:

293

Materye wełniane,

Jedwabie,

Aksamity i welwey; Flanele,

Warpy, perkale, batysty,

Kotdry, derki, chodniki,

Próby na żądanie.

Linoleum, materye meblowe,

Firanki, dywany, trykoty,

Płótna, szurtyngi, walisy,

Stołowizna ręczniki,

Dreliński na spodki,

Ceny stałe.

Adamaszki,

Chustki do nosa,

Wszelka bielizna

Męzka, damska i dziecięca.

Kompletne wyprawy.

System gotówkowy.